

# اسرار محاکمه قاضی و ریش... فامحمدیان

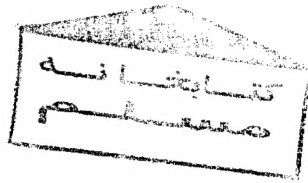
ژنرال محمد حسین سیف قاضی و ابوالقاسم صدر قاضی

چاپ سوم به انضمام اسناد و مدارک



تصویر ابو عبد الرحمن الکوردی

گردآوری و ترجمه: محمدرضا سیف قاضی



# اسرار محاکمہ قاضی محمد و یارانہ ...

(ژنرال محمد حسین سیف قاضی و ابوالقاسم صدر قاضی)

تألیف دکتر رحیم سیف قاضی

گردآوری و ترجمہ محمد رضا سیف قاضی



آغا

۱۳۵۲

سیف قاضی، رحیم

اسرار محاکمه قاضی محمد و یارانش... (ژنرال محمدحسین سیف قاضی و ابوالقاسم صدر قاضی) / نوشته رحیم سیف قاضی؛ تهیه و ترجمه محمدرضا سیف قاضی... تهران: نشر آنا، ۱۳۸۵.  
۱۴۷ ص.: مصور، عکس.

ISBN 964-6876-03-X

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیبا.

چاپ سوم: ۱۳۸۵؛ ۲۰۰۰۰ ریال

۱. قاضی، محمد، ۱۲۷۹ - ۱۳۲۶ -- محاکمه‌ها، دعاوی و غیره. ۲. سیف قاضی، محمدحسین، ۱۲۸۳ - ۱۳۲۶ -- محاکمه‌ها، دعاوی و غیره. ۳. صدر قاضی، ابوالقاسم، ۱۲۸۱ - ۱۳۲۶ -- محاکمه‌ها، دعاوی و غیره. ۴. مهاباد -- تاریخ. ۵. کردستان -- تاریخ. ۶. حزب دموکرات کردستان ایران. الف. سیف قاضی محمدرضا، مترجم. ب. عنوان.

۹۵۵/۳۳۵۲

۹ س ۳ / ۲۱۲۱ DSR

۷۸-۲۳۱۹۷ م

کتابخانه ملی ایران



نشر آنا

اسرار محاکمه قاضی محمد و یارانش...

(ژنرال محمدحسین سیف قاضی و ابوالقاسم صدر قاضی)

تألیف دکتر رحیم سیف قاضی

گردآوری و ترجمه محمدرضا سیف قاضی

طراحی متن: احمد هدی

تیراژ: ۴۰۰۰ نسخه

بها: ۲۰۰۰ تومان

چاپ سوم: ۱۳۸۵

شابک: ۹۶۴-۶۸۷۶-۰۳-X

ISBN 964-6876-03-X

ش. آنا: تهران - صندره. ست. ۱۵۸۷۵-۴۶۵۵

تقدیم به پدر فداکار و زحمتکش محمود سیف قاضی که  
با در اختیار قراردادن اسناد و مدارک قدیمی خود کمک  
بسیاری در تهیه این کتاب به من نمود.





## سخن ناشر در چاپ دوم

کرده‌ها را ایرانیانی خوب و مهربان یافتیم. مردمی صمیمی، متعهد و شیفته کتاب و کتاب‌خوانی و این شیفتگی زمانی قوت می‌گیرد که دربارهٔ آنان، بیگانه‌ای در کتابی سخنی گفته باشد و یا خود از خود سخن بگویند.

کرده‌ها را ایرانیانی متعهد و وفادار به عهد و پیمان دیدم، لااقل آنانی را که من می‌شناسم این چنین هستند، وقتی پیمانی می‌بندند، نقض نمی‌کنند و قراردادهایشان هر چند شفاهی، تأویل و تفسیر نمی‌پذیرد و بر تفاهمی که شده پای بند می‌مانند.

کرده‌ها را ایرانیانی با روح لطیف یافتیم، شعرشان، ادبیاتشان، و زیانشان آکنده از زیبایی و لطافت و ظرافت است.

و بر اساس همین شناخت بود و هست که با کرده‌ها همکاری نزدیک را آغاز کرده‌ام و تاکنون سه کتاب از این مردم مهربان فرهیخته و فرهنگ‌دوست چاپ کرده‌ام و لااقل دو کتاب دیگر نیز در دست انتشار دارم. و بر اساس همین شناخت بود و هست که از کرده‌ها انتظاری فراتر از دیگر قومیت‌های این مرز و بوم دارم، انتظار حقیقت جویی.

من نه گُردم و نه آشنایی ژرفا گرفته‌ای با تاریخ گُرد دارم، می‌دانم مردم آن خطه از سرزمینمان در طول تاریخ معاصر کشورمان رنج‌ها دیده و ستم‌ها کشیده‌اند و بازگویی این رنج‌ها و ستم‌ها می‌تواند آموزه‌ای باشد برای پرهیختن از تکرار دوباره و شاید چند باره آن‌ها و کتاب حاضر دقیقاً با همین اندیشه بازگویی یک تجربه تلخ برای پرهیز از تکرار آن انتشار یافته است.

ولی ظاهراً این کتاب موضوعی شده برای کشمکش بین عزیزیانی که

انتظار می‌رود پس از این همه تجربه تلخ جز حقیقت چیزی را نجویند، چه این قلم فقط به امید بیان حقایق به پردازش وقایع پرداخته است و نیز انتظار است از مردمی این چنین فرزانه که حقیقت‌جو باشند و به جای تیغ کشیدن به روی یک دیگر و انگشت اتهام را به دیگری نشانه رفتن، کتابی آورند پاسخ‌گوی کتاب حاضر و در همین مقدمه اعلام می‌دارم که با طیب خاطر و میل باطن هر کتابی را که گوشه‌ای از واقعیت را کما هو حقّه بیان کند، به نشر خواهم سپرد، در انتظار آثار عزیزانی هستم که منتقد کتاب حاضرند تا در چاپ و نشر آن‌ها اهتمام ورزم. به امید بازیابی حقیقت و فراتر آموختن از آنچه وقوع یافته که آزموده را آزمودن خطاست.

سودابه مبشر

## مقدمه‌ای بر کتاب محاکمه قاضی‌ها

هیچ پدیده تاریخی را به طور تجربیدی و منفک از سایر پدیده‌ها و تحولات یک مملکت یا منطقه نمی‌توان زیر ذره‌بین گذاشت و یا در ترازوی تاریخ قرار داد. پس هر پدیده یا واقعه‌ای مانند حلقه‌های زنجیری است که با سایر حلقه‌ها در ارتباط دور یا نزدیک است. به علت عدم آزادی بیان و وجود خفقان و دیکتاتوری، پیوسته گوشه‌هایی از تاریخ کشور ایران در تاریکی مانده و یا در سایه بوده است و آن‌طور که شاید و باید وارد دایره روشن و شفاف تاریخ نشده و در مقابل اخبار و اطلاعات قلب و وارونه تحویل مردم داده شده است و جز تعداد محدود و معدودی از جامعه مابقی از واقعیت امری خبر مانده و قضاوتشان محدود به داده‌های پالایش شده و از غربال گذشته بوده که از دار و دسته‌های وابسته و فرمایشی حکومت وقت نشأت گرفته است اگر در این میان فرد یا افرادی با نوشتن حقایق خواسته باشند ذهن عامه مردم را روشن کنند و حقایق امر را آن‌گونه که اتفاق افتاده به اطلاع همگان برسانند کوشش آنان یا به نوعی عقیم شده و یا این‌که بلافاصله پس از انتشار آثارشان امحا و نویسنده نیز به سرنوشت تلخ و ناگواری مبتلا گشته و در گوشه زندان‌ها پوسیده و از بین رفته است و کماکان غبار غفلت و فراموشی رعد آسا نوشته و مکتوب آن شخص فرو باریده و نگذاشته به میان مردم راه پیدا کند و درز نماید. این

شیوه غالب و همیشگی نظام دیکتاتوری در کل جامعه جهانی است. سال‌های سال اکثریت مردم روسیه و قسمتی از روشنفکران و اپوزسیون جهانی استالین را به نام مرد فولادین و مبارز ضد استعمار شناخته و در راه آرمان و دکتترین و مانیفیست چنین شخصی جان و زندگی خود را در طبق اخلاص گذاشتند، آیا آن‌هایی که در دم مرگ و پای چوبه دار شعار می‌دادند: زنده باد آزادی، زنده باد کمونیسم و زنده باد استالین و سپس جان می‌دادند، حالا اگر زنده شوند از گفته و کرده خود شرم‌منده نخواهند شد و از این‌که جان عزیزشان را مفت باختند، نادم نخواهند بود و آیا به قصاب تاریخ زنده باد گفتن و از او به نام قهرمان یاد کردن مایه خفت و خجلت آنان نخواهد بود؟ کسی که بنا به گفته مورخین روسی هفتصد هزار نفر را تصفیه کرد و بگفته مورخین جهانی ۳ میلیون نفر و حتی پایه‌گذاران تز کمونیسم و یاران لنین را با شکنجه‌های جسمی و روانی و ادار به رذیلانه‌ترین اعتراف‌ها نمود و با روان‌گردانی آنان را وادار به اقرار و اعتراف کرد که جاسوس آلمان و غرب بوده‌اند و حتی خانواده‌های آنان را وادار کرد که علیه عزیزان، همسران، پدران خود ابراز انزجار و تنفر بکنند و تنبیه آنها را خواستار شوند به زینوف، کاسینف و بخارین پایه‌گذاران کمونیست و ثورسین‌های آن رحم هم نکرد. حتی به فرزند خود هم رحم نکرد و عاطفه‌ای نشان نداد یا نداشت که نشان دهد. اما حرف این جاست، تا زمانی که دیوار آهنین فرو ریزد و پرده‌ها برافتند دنیا و بخصوص جهان سوم روسیه را مدینه فاضله می‌پنداشتند نزدیک‌تر بیاییم تا وقتی که رضاخان ایران را ترک نکرده بود چند

درصد مردم افسانه‌های پزشکی احمدی، شش انگشتی و بالاخره سرپاس مختاری را که شب‌ها ساز می‌نواخت و روزها آدم می‌نواختند، باور داشتند.

در زمان محمدرضا شاه جمعاً دو کتاب در مورد کردها و مبارزاتشان و بلایایی که از جانب حکومت بر آن‌ها نازل شده بود نگاشته بودند یکی «از مهاباد خونین تا کرانه‌های ارس» و دیگری که پیرامون آذربایجان و فرقه دموکرات بود «مرگ بود بازگشت هم بود» نام داشت که نویسنده آن «نجف‌قلی پسیان» یکی از افسران ارتش وابسته به رکن دوم بود و اگر می‌خواستی کردستان را بشناسی و از احزاب سیاسی یا افراد سرشناس اطلاعاتی به دست آوری فقط مدرک مکتوب و به اصطلاح مستند آن چیزی بود که خود رژیم با صلاح دید و پالایش خود، جهت به انحراف کشیدن اذهان عمومی عرضه کرده بود مطالبی نیز از یک فرد امنیتی و مورد اعتماد و اطمینان رژیم به نام مستعار (سلیمان - ح) وجود داشت و غیر از آن‌ها کسی جرأت نوشتن حقایق را نداشت و اگر هم نوشته می‌شد یا به چاپ نمی‌رسید و یا سرنوشت شومی در انتظار نویسنده‌اش بود. تنها کسی که این طلسم را شکست «ویلیام ایگلتون» کنسول آمریکا در تبریز بود که کتابی به نام «جمهوری ۱۹۴۶ کردستان» به رشته تحریر در آورد با وجود این‌که این شخص وابسته به ارباب بلامنازع مملکت بود، مع‌هذا نظرات رژیم را لحاظ کرده بود و رژیم کتاب را ویراستاری، تصحیح و پالایش نموده بود. البته و صد البته او حقایق صرف را برای خود محفوظ نگهداشته بود و شاید همین حالا در گنجینه شخصی‌اش موجود



باشد، اما بالاخره با یک پرده نمی شود جلوی آفتاب را گرفت و با بستن پنجره امکان ندارد حقایق و واقعیت ها را از دیدگان تیزبین توده مردم مخفی داشت، زیرا محک زمان سرانجام کار خود را می کند با این همه تمهید باز هم مقدار زیادی از حقایق از زیر قلم و زبان شان در رفته و ناخواسته و ندانسته به گوش مردم رسید.

و اما در ترجمه ای که از آن کتاب شده اصل امانت داری به عمل نیامده و خیلی مطالب از آن حذف یا بر آن اضافه گردیده که با واقعیت کیلومترها فاصله دارد. یکی از آن واقعیت ها و گوشه تاریک از روایای تاریخ این مرز و بوم محاکمه صوری و فرمایشی قاضی ها بود که شجاعت، شهادت مردم دوستی و وطن پرستی قاضی محمد و سیف قاضی و صدر، دنیا را به اعجاب و تحسین واداشت و حتی دشمن و دژخیم را مجذوب و مبهوت نمود. خواننده عزیز این واقعیت را چگونه توجیه می کنید که وکیل تسخیری و اجباری مرحوم قاضی محمد (سروان شریفی) بعد از اعدام قاضی ها به خانه قاضی آمده با حق حق گریه از خانواه قاضی پوزش خواسته و حق الوکاله را مسترد می کند و به محض رسیدن به تهران از ارتش استعفا می دهد، او سپس بازداشت و گرفتار مخمصه و خشم رژیم می شود. با دو فراز از دفاعیات قاضی عرایض را خاتمه می دهم.

وقتی دادستان می گوید که شما به آغوش دشمن پناه بردید. قاضی جواب می دهد: «شما کجا بودید که از این فاجعه جلوگیری بکنید؟» مرحوم قاضی اغلب سؤال را با سؤال جواب می داد. او می گوید: «با این همه ستاره و مدال و واکیسل، شما کجا بودید،

زمانی که این دشمن وارد خاک وطن شد؟ من خود افسران و سربازانی را دیدم بدون این که دشمن به نزدیکی آن‌ها رسیده باشد و با صدها کیلومتر فاصله، اسلحه و دارایی خود را با یک دست لباس شخصی مندرس معاوضه می‌کردند تا از صحنه فرار کنند. من خود متجاوز از صد نفر از این حضرات را به خانه‌ام بردم و برای آنها از ایمان و ایثار و مقاومت حرف زدم که قانع نشدند. به آن‌ها غذا و لباس دادم و توی جیبشان پول گذاشتم و سلاح‌شان را به خودشان برگرداندم و گفتم این ناموس شماست آن را زمین نگذارید و بالاخره آن‌ها را راهی تهران کردم.»

اما در مورد قبول مسئولیت ریاست قوه اجرایی منطقه کردنشین، قاضی می‌گوید: «رشته‌ها با مرکز گسسته بود و امکان اینکه عشایر به شهرها بریزند و دست به غارت و تجاوز بزنند محتمل و خیلی زیاد بود. مردم به اکثریت آرا قبول این مسئولیت را از من خواستند و الا من به دنبال جاه و مقام نبودم، چرا که آن را داشتم. هدف این بود که از دماغ کسی خون جاری نشود و همین طور هم شد و اما شما آقایان از طرف اربابانان آمریکا و انگلیس دستور دارید، ما را به اعدام محکوم کنید. این همه صغری، کبری نمیچینید به دستور عمل کنید مرگ در راه ملت و آزادی برای ما شیرین و پذیرفتنی است. اطمینان داشته باشید آخر نخواهیم گفت. اما یک سؤال دارم برادر، صدر نماینده مجلس بوده و هم اکنون دارای مصونیت پارلمانی است، او را چگونه محاکمه و اعدام خواهید کرد، من و سیف قاضی برای نوشیدن شربت شهادت آماده‌ایم و ضعفی از ما مشاهده نخواهید کرد.» سیف قاضی ضمن

تائید سخنان قاضی محمد می‌گوید: «ما پشت به دشمن نکرده و فرار هم نکرده‌ایم، خود را تسلیم افکار توده نموده‌ایم و اکنون نیز خود را فدای ملت می‌نماییم در پیشگاه مردم و عدل الهی روسفید هستیم و با شما سیاه رویان روباه صفت وجه مشترکی نداریم. حکمتان را صادر کنید که ما آماده‌ایم» و اما فرازی از گفته‌های زنده‌یاد سیف قاضی در دادگاه تجدید نظر فرمایشی:

«جناب رئیس، قضات محترم هر آن‌چه خواستند در مورد ما گفتند و هر آن‌گی که مورد نظرتان بود به ما چسبانیدید و جالب این که حتی مسائل عینی را در صورتی که با دستورات دیکته شده به شما مطابق نبود قبول نکردید. یکی از آن موارد فرماندار بودن من است، من به اصطلاح از حضرت اشرف شما حکم فرمانداری دریافت کرده‌ام.

در مذاکرات ما با تهران آقای قوام السلطنه گفتند چون نظام ما مشروطه سلطنتی است با جمهوری تضاد و تباین دارد. من با اعلیحضرت صحبت کرده‌ام، ما می‌توانیم مناطق کردنشین را تحت لوای یک فرمانداری کل دریاورم و جناب قاضی محمد فرماندار آن ایالت باشند. آن‌ها می‌دانستند هدف ما ایجاد یک حکومت فدراتیو بود و نظر جنگ با دولت مرکزی را نداشتیم. لذا در نهایت چنین خواهی را برای ما دیده بودند. من نتیجه مذاکرات را به عرض پیشوا رساندم و ایشان فرمودند که من به لیدری حزب بسنده خواهم کرد و شما باید این مسئولیت را قبول کنید. انکار و مخالفت من بی‌فایده بود، بالاخره جناب قاضی محمد این مسئولیت را بر گردن من گذاشتند و آقای مظفر فیروز معاون وزیرتان حکم

فرمانداری با یک دستگاه اتومبیل مورد سلطنتی جهت اثبات حسن نیت برای من فرستادند و توافق شد که چند ستون نظامی جهت حفاظت از مرزهای غرب کشور به این سوی گسیل دارند. بعد ما متوجه شدیم که یک ستون عظیم نیز از طریق مرزهای استان کرمانشاه به خاک عراق رفته تا در سردشت مستقر شود در همین قرارداد دولت آقای قوام پذیرفت که از افراد زبده ما نیز در مرزبانی استفاده شود و خیلی مسائل دیگر که بازگویی آن‌ها به درازا خواهد کشید.

و اما جناب رئیس دادگاه! شما امروز فرماندار یک کشور را محاکمه می‌کنید، خنده دار نیست؟!  
رئیس دادگاه: «من این چیزها را نمی‌دانم در این مورد خاص چیزی به ما گفته نشده؟!»

سیف قاضی: «ولی جناب رئیس من می‌دانم که همه شما از یک قماش هستید و به راحتی دروغ می‌گویید بنابراین می‌دانید که قرارداد دولستان اعتباری ندارد و برای رسیدن به هدف به هر وسیله‌ای متوسل می‌شوید، در حالی که ما قراردادمان را با خون خود مهور می‌کنیم و به هیچ قیمت زیر قول و قرارمان نمی‌زنیم و برای رسیدن به هدف از وسیله نامشروع استفاده نمی‌کنیم و به همین دلیل امروز من این جا هستم و باز به همین دلیل امروز شما حاکم هستید و من محکوم.

شما حتی به قوانین بین‌المللی نیز وقعی نمی‌گذارید و نهایتاً چون فعلاً توپ و تفنگ دست شماست، پس حق با شماست.  
و بالاخره آن چه نباید، اتفاق افتاد...

شب‌ها در آسمان، ستارگان متعددی نورافشانی می‌کنند و می‌درخشند، اما بعضی از ستاره‌ها درخشان‌تر هستند و متفاوت با سایر ستاره‌ها، تاریخ ملت‌ها بی‌شابهت به آسمان پر ستاره نیست، اما بعضی از افراد، ستاره پرنور و جذبه تاریخ یک ملتند که با نورشان به مردم آن سرزمین روشنایی می‌بخشند و هرگز خاموشی نمی‌پذیرند و چون شمع می‌سوزند تا روشنی‌بخش مجامع ملل گردند.

دروذ بی‌پایان بر شما انسان‌های والا که از مرگ هراسی به دل راه ندادید و پشت به مردم خویش نکردید و به جاودانگی پیوستید. هزاران دروود...

ما در روشنگری گوشه‌های تاریک تاریخ ملت خویش قدم اول را برداشتیم، بگذارید دیگران هم قدم‌های بعدی را بردارند باشد که نسل جوان با آشنایی به گذشته خویش خود را باور کنند.

ضمن آرزوی موفقیت برای آقای محمدرضا سیف قاضی در ترجمه کتاب حاضر امیدوارم با قدم نهادن در این راه و با پشتکار و امانتداری از فراز و نشیب نهراسد، زیرا خوانندگان و اهل قلم بهترین قاضی بوده و اثری که منطبق با حقایق و واقعیت‌ها باشد و دور از تحریف، حتماً از چشم تیزبین مردم دور نمانده و با اقبال عمومی روبه رو خواهد شد.

با آرزوی توفیق برای اهل قلم

علی سیف قاضی

۱۳۷۸/۱۰/۱۷

## جای پای رفتگان هموار سازد راه را

خواننده عزیز

نوشتاری که هم‌اکنون در اختیار شما قرار دارد، ترجمه‌ای است که به اهتمام برادر فاضل آقای محمد رضا سیف قاضی از نوادگان شهید بزرگوار و سردار سرافراز عشق و آزادی زنده یاد محمد حسین سیف قاضی به رشته تحریر در آمده انتظار می‌رود که مورد قبول ادبا و سروران اهل قلم قرار گیرد.

لازم است جهت مزید خاطر خوانندگان اشاره‌ای به چگونگی تدوین کتاب مذکور داشته باشیم و از شادروان دکتر رحیم سیف قاضی که برای اولین بار در این میدان وسیع پای نهاد و با زحمات فراوان به جمع‌آوری اسناد و مدارک لازمه پرداخت و در این راه هرگونه محرومیت و از خودگذشتگی را به جان خرید تا حقایق را در قالب کلمات برای آیندگان و بر صفحه تاریخ ملتی ستمدیده و مظلوم و در عین حال شجاع و شرافتمند منقوش سازد و میدان را بر فرصت طلبان تنگ نماید، سپاسگزار باشیم.

شرح محاکمه رهبران جنبش ملی کردستان در دادگاه‌های فرمایشی پهلوی و ترس و وحشت امپریالیزم جهانی، علی‌الخصوص امپریالیزم آمریکا از جنبش‌هایی بخش مردم کرد و رهبری داهیانه قاضی‌های مخلص و جان‌فدا به صورت نه یک داستان‌گذرا و یا نقل روایت بلکه در قالب یک تراژدی ملی جان‌گرفت و تار و پود تاریخ کهن را درنوردید و انقلابی عظیم از نظر فرهنگی و سیاسی در جامعه کرد به وجود آورد که بعدها نیز بارها از آن الهام گرفته شده است.

چون در متن کتاب اشاراتی به بیوگرافی شهدای صدر دمکراسی و آزادگی شده،



لزومی نمی‌بینم تا به تکرار آن بپردازم، اما واقعیت آن است که کسانی خواسته‌اند به این حقیقت دست یابند و از این کلاف سردرگم و مرموز سر نخ‌ی بیابند که چون به ناتوانی خویش واقف گشته‌اند به نقل قول‌های مغرضین و درج اراجیف آنان اکتفا کرده‌اند. به قول معروف (چون قافیه تنگ آید - شاعر به جفنگ آید) و الا چگونه ممکن است حرکتی ملی را که رهبران آن در مقابل همهٔ پیشنهادات و امتیازات تنفیذی دولت مرکزی و امپریالیزم آمریکا می‌ایستند و دست رد بر منافع شخصی می‌زنند، پوشالی قلمداد کرد حرکتی که حتی شاهدان عینی و عاملان اصلی اعدام قاضی‌ها بدان معترف هستند.

کتاب محاکمه قاضی‌ها مبنی بر اسناد محکم و مسجلی است که از آرشیو سرویس‌های جاسوسی و امنیتی شوروی سابق به وسیلهٔ دوستان و همفکران نویسنده استخراج گردیده و صحت و سقم آن به صداقت و پاکدامنی و ایمان رهبران شهید مردم گرد است.

بر همگان روشن است که آنان در راه اهداف انسانی‌اشان گام برداشته‌اند و هرگز اعمال غیرانسانی به مغزشان خطور نکرده و برای حفظ جان به تضرع و تمنی متوسل نشده‌اند و در نهایت سخاوت، جان به جان آفرین تقدیم کرده و سر تعظیم برای دشمن نه تنها خم نکرده، بلکه سرافرازانه سربردار بی عدالتی گذاشته‌اند که از ابهت آن سران، بند مکافات گسسته و زنجیره تاریخ، محکم و استوار شده و این رشادت‌ها از میراث گرانبهای گذشتگان است. داور این میدان کسانی هستند که پس از نیم قرن هنوز سینه به سینه این رویداد پرافتخار و این تراژدی غم‌انگیز را به اولاد و نوادگان خویش منتقل و تفهیم می‌نمایند.

به هر تقدیر ترجمه *اسرار محاکمات قاضی‌ها* در مهاباد به زبان شیرین فارسی از این نظر حائز اهمیت است که بسیاری متفکران و روشنفکرانی که به زبان کردی تسلط ندارند، در این راستا مایلند که تاریخ پر نشیب و فراز ملت کرد را که مملو از شکست‌ها و پیروزی‌ها و جور و ستم‌های بی‌شمار و کشتارهای غیرانسانی حکام جاه‌طلب بوده، مرور کرده، بر واقعیت‌های نهفته در لاف‌افهٔ زمان پی ببرند و سیمای کرد را در مرآت الحقایق مشاهده نمایند، باشد تا سلسلهٔ دسایسی که گاه‌اوقات ارتباط فرهنگ‌ها را در چهارچوب ایران عزیز مکدر نموده است، پاره شده و پیوند ناگسستنی برای پارسی‌گوی شیرین شکر و گُرد زبان مهمان نواز به ارمغان آورد.

**اسرار محاکمه پیشوا قاضی محمد و یارانش محمد حسین خان سیف قاضی (وزیر جنگ حکومت کردستان) و ابوالقاسم صدر قاضی (نماینده مجلس کردستان در سال ۱۳۲۴)** شامل وقایع و اسرار مکتوبه‌ای است که سیمای حقیقی خادمین و مغرضین و طرز فکر آنان را نشان خواهد داد. این کتاب توسط مرحوم دکتر رحیم سیف قاضی به چهار زبان کردی، روسی، عربی ترکی آذری، نوشته و به چاپ رسیده است. البته تا قبل از پیروزی انقلاب اسلامی، رژیم پهلوی مانع از چاپ کوچک‌ترین مطلبی در مورد قاضی‌ها و جمهوری کردستان می‌شد و حساسیت خاصی نسبت به این مسئله داشت، ولی بعد از روی کار آمدن دولت جمهوری اسلامی (دولت آزادی تفکر و اندیشه) بارها و بارها شاهد بوده و هستیم که کتاب‌های زیادی در مورد کردها و جمهوری کردستان به چاپ رسیده است و این مهم عزم این جانب را برای کوشش در باره چاپ این کتاب جزم نمود.

**اسرار محاکمه قاضی محمد و یارانش** برای اولین بار در سال ۱۳۵۹ در تهران به زبان کردی با نام (باسیک له مهر محاکمه پیشوا قاضی محمد و ...) به چاپ رسید و با لطف و عنایت الهی و با پشتوانه ملت گرامی اینک بنده محمدرضا سیف قاضی، به مناسبت یک صدمین سالگرد تولد پیشوا قاضی محمد، ترجمه فارسی کتاب را در اختیار خوانندگان عزیز به خصوص نسل جوان و عاشقان تحول و سعادت قرار می‌دهم تا نکات بسیار مهمی از مبارزات سیاسی و اجتماعی قاضی‌ها و نمونه‌ای روشن از فداکاری و وطن‌پرستی آن بزرگواران برایشان مسجل و مبرم شود. در این جا لازم است که مختصری پیرامون شکل‌گیری و دلیل سقوط جمهوری کردستان گفته شود:

در ۲۵ مرداد ماه سال ۱۳۲۴ حزب کردستان ایران و در دوازدهم شهریور ۱۳۲۴ فرقه آذربایجان تأسیس شد.

در ۲۱ آذر ۱۳۲۴ در آذربایجان و در ۲ بهمن همان سال در کردستان حکومت ملی اعلام شد.

شکی نیست که عامل اصلی شکست حرکت کردستان، حرکت غلط سران آذربایجان و خیانت دولت شوروی بود. با این که عده‌ای معتقدند مسبب تشکیل هر ۲ جمهوری دولت شوروی بوده است باید گفت که سخت در اشتباه هستند. چون هم از لحاظ تسلط و هم از لحاظ اداره امور با هم اختلاف فاحشی داشتند در حکومت خود مختار آذربایجان یک حکومت کمونیستی با پلیس مخفی‌های<sup>(۱)</sup> قوی حکم فرما بود در صورتی که در جمهوری مهاباد نه کمونیستی در کار بود و نه پلیس مخفی بلکه فقط اهداف و آرمان‌های ملت کرد حرف اصلی را می‌زد. حرکت کردستان و حزب دموکرات کردستان برخلاف اراده و سیاست شوروی و باقراف «دبیر اول حزب کمونیست آذربایجان شوروی» ایجاد شد و مبتکران و اداره کنندگان آن خود رهبران کرد بودند، درست برخلاف فرقه آذربایجان که حزب کمونیست و عوامل آن «حزب توده» گردانندگان اصلی آن بودند.

شوروی‌ها مخالف ایجاد هرگونه سازمانی در کردستان بودند، ولی کردها و رهبران کرد و روشنفکران آن زمان پیش‌دستی کردند. و حزب دموکرات کردستان را پایه‌گذاری نمودند. در ابتدا برای نشان دادن اهداف ضدکمونیستی حزب و دخالت نداشتن شوروی در امور کردستان قرار بود که نام آن «حزب دموکرات محمدی» باشد، لکن از آن‌جا که بعد از جنگ اول جهانی، «حزب محمدی» در مهاباد به رهبری مرحوم «ابوالحسن سیف القضاة» ایجاد شده بود این حزب، حزبی اسلامی بود و هدف آن مبارزه با استعمار و حکومت ضد اسلامی رضا شاه بود نام این حزب به حزب دموکرات کردستان تغییر یافت.

بعد از تشکیل حکومت دموکرات‌ها در آذربایجان به ریاست «سید جعفر پیشه‌وری»، شوروی‌ها از قاضی محمد خواستند که آنان نیز در داخل استان آذربایجان قرار گیرند تا زیر پوشش حکومت آذربایجان حق تحصیل به زبان مادری را داشته باشند، بنابراین مسئله کردستان دیگر مطرح نشود.

قاضی محمد که با این حرف‌ها خشمگین شده بود گفت: آقایان ما بیست سال زیر

ستم دیکتاتوری رضا شاه بودیم و قبل از آن هم زیر فشار زور و ستم شاهان مختلف بوده‌ایم. حالا شما از ما می‌خواهید که دوباره زیر حکومت دیگران باشیم یعنی هویت خود را به دست دیگران بدهیم. اگر قرار باشد زیر سلطه و حکومتی باشیم بهتر است که همان زیر سلطه ایران باقی بمانیم چون مآدها و آریایی‌ها از یک تیره هستند. در ۲۱ آذر حکومت آذربایجان تأسیس شد، ولی حکومت کردستان تأسیس نشد.

سران کردستان پس از تقریباً چهل روز مذاکره و رفت و آمد توانستن اراده ملت کرد را به دولت شوروی تحمیل بکنند دولت شوروی گفت: با اراده ملت کرد مخالفتی ندارد و هر طور که خودشان صلاح می‌دانند عمل بکنید. در این سفر که محمدحسین خان سیف قاضی و عمرخان و حاج عبدالله افندی، قاضی محمد را همراهی می‌کردند، فوراً به مهاباد بازگشتند و با چراغانی و آذین بندی مساجد و خیابان‌ها تأسیس جمهوری خودمختار کردستان را اعلام کردند و در ۲ بهمن ماه ۱۳۲۴ طی بیانیه‌ای حکومت جمهوری کردستان را پایه‌گذاری کردند.<sup>(۱)</sup>

شوروی‌ها بار دیگر به مخالفت برخاستند و قاضی محمد را مجدداً به تبریز دعوت کردند و از او خواستند که وضعیت را بدتر نکند و در کشور ایران و در داخل حکومت سلطنتی، جمهوری خودمختار تأسیس نکند. «جمهوری که در داخل سلطنت نمی‌گنجد!» قاضی محمد با حالتی عصبی ولی با متانت خاصی می‌گوید: که ما سلطنت نمی‌خواهیم، شاه نمی‌خواهیم، ما طرفدار جمهوری هستیم. «کوماری مهاباد».

و اما درباره چگونگی شکست و سرکوب این جریان:

در ۱۹ یا ۲۰ آذرماه سال ۱۳۲۵ در قصبه «خوجامیر» در غرب شهر مراغه «بین مراغه و بناب» جلسه‌ای با شرکت قاضی محمد، پیشه‌وری، ملامصطفی بارزانی، محمدحسین خان سیف قاضی، ژنرال کبیری و چند نفر دیگر برگزار شد. در این جلسه قرار قطعی گذاشته شد که هر دو منطقه آذربایجان و کردستان تا آخرین قطره خون در برابر تهاجم ارتش شاهنشاهی مقاومت کنند.

بعد از این جلسه پیشه‌وری بلافاصله به تبریز بازگشت و در سرمقاله روزنامه آذربایجان ارگان مرکزی فرقه با تیتیری درشت مقاله‌ای تحت عنوان «مرگ هست، بازگشت

نیست» به چاپ رساند.

این شعار بلافاصله به شعار «ترک مقاومت» تبدیل شد. «دکتر سلام‌اله جاوید»، «حاج علی شبستری»<sup>(۱)</sup>، «محمد بی‌ریا» پس از اعلام ترک مقاومت از رادیو تبریز از آذربایجان گریختند. شکی نیست که این ترک مقاومت به دستور مقامات شوروی صورت گرفته است. یکی از مواد معاهده هفت ماده‌ای دوستی و همکاری‌ای که در سوم اردیبهشت سال ۱۳۲۵ هجری شمسی در شهر تبریز میان حکومت آذربایجان و حکومت کردستان بسته شده بود و قاضی محمد و پیشه‌وری آن را امضاء کرده بود، مقرر کرده بودند که هیچ یک از آنان به تنهایی با دولت مرکزی وارد مذاکره نخواهند شد و رابطه برقرار نخواهد کرد:

«اگر بجنگیم کنار هم خواهیم جنگید، صلح کنیم با هم صلح خواهیم کرد، عقب‌نشینی هم بکنیم با هم عقب‌نشینی خواهیم کرد». هر اقدامی باید با توافق دو طرف صورت می‌گرفت.

هنگام ورود ارتش به مهاباد، وقتی مرحوم پیشوا قاضی محمد دید که تبریز و ارومیه و میاندوآب و سقر تسلیم شده و مهاباد مانند حلقهٔ انگشتی در محاصره ارتش شاهنشاهی قرار گرفته، در تمام اسلحه‌خانه‌ها و انبارهای تسلیحات مهاباد را باز کرد و سلاح‌ها را میان مردم مهاباد و پیشمرگه‌های بارزانی تقسیم کرد و خطاب به آن‌ها گفت: «ای مردم بزرگ و شریف کرد، من رهبر شما بودم، مسئول اول و آخر تمام وقایع من هستم، اگر کسی باید اعدام شود من هستم، تمام سلاح‌ها را به شما می‌دهم و به پیشواز ارتش پهلوی می‌روم و از آن‌ها می‌خواهم که از جاده اصلی وارد مهاباد شده، در پادگان مهاباد مستقر شوند، ولی اگر دیدید، که به روستاها حمله کرده‌اند و جان و ناموس شما مورد تجاوز قرار گرفته به مبارزه برخیزید و با حمله به آنان دستشان را کوتاه کنید». سپس خود ایشان و همراهانشان به میاندوآب رفته، خود را به سرتیپ همایونی معرفی کردند و ارتش در کمال آرامش و بدون خونریزی وارد مهاباد می‌شود.

در غائله آذربایجان و هنگام ورود ارتش به آذربایجان ۲۵ هزار نفر قتل عام شدند، ولی در کردستان و در مهاباد به غیر از قاضی‌ها «قاضی محمد و صدر قاضی و سیف قاضی» و

۱. علت تغییر شعار به ترک مقاومت را می‌توان در کتاب خاطرات سیاسی رجال ایران از مشروطیت تا کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ به اهتمام علی جانزاده جلد دوم صفحه ۵۶۳ تاریخ ۱۳۷۱ چاپ اول دکتر جاوید و شبستری در هتل رامسر بیابید.

محمد ناظمی، رسول نقده‌یان، عبدالله روشنفکر و حمید مازوچی و ۱۲ فرزند شریف و شجاع مردمی و از خود گذشته خطه سقز و بوکان کس دیگری کشته نشد.

درو و سلام بی‌پایان به روح و روان پرافتخار آزاد مردان غیوری که در راه حفظ شرف و ناموس وطن و میهن خود، مردانه قیام کردند و در راه حق از هیچ نه‌راسیدند، شکنجه دیدند و پس نکشیدند، رنج کشیدند و گردن به دشمن خم نکردند، از بیگانه رشوه و باج نگرفتند و از تیر بهتان تیره دلان بیمناک نشدند، بر دروغ لعنت گفتند و از میانه راه باز نگشتند و به استقبال مرگ شتافتند. آنان تن به ذلت و خواری ندادند و شرافت ملی خود را بر فراز حوادث چون گوهری تابناک حفظ نمودند و با ایثار جان و خون خویش نهال آزادی را سرسبز و با طراوت نگاه داشتند.

دشمنان به شهادت و کشته شدن این عزیزان بسنده نکردند، حتی با کمال وقاحت در نوشته‌ها و گفتارشان به عناوین مختلف برچسب‌های گوناگونی به روح پاک و گذشته پر افتخار این دلاوران زدند که این نوشته‌ها و گفته‌ها دنیایی فاصله با واقعیات دارد.

مرحوم دکتر رحیم سیف قاضی بسیار تلاش کرد تا واقعیت را آن گونه که هست به ترسیم بکشد، ولی اقامت در کشور شوروی و فشار و سانسورهای مطبوعاتی و نوشتاری که بیش از حد از طرف دولت حاکمه و کا. گ. ب اعمال می‌شد، نویسنده را مجبور به تعریف و تمجید از آن دولت و ارتباط دادن مستقیم آن‌ها به تمامی رویدادها و وقایع تاریخی کرد و آن مرحوم در تدوین این کتاب مجبور به این امر شد. بنده نیز به عنوان مترجم، رسم امانت‌داری و حفظ احترام را به جا آورده عین مطالب را ترجمه کرده‌ام و امیدوارم قضاوت درست و منطقی را شما خواننده عزیز بکنید.

به طور کلی کتاب در نگرشی کامل شامل ۲ بخش است:

بخش اول کتاب شامل شناسایی و معرفی گذشته پرافتخار شهیدان کردستان است و بخش دوم درباره محاکمه قاضی‌ها است که امیدوارم به عنوان اولین تجربه حقیر مورد مرحمت خوانندگان قرار گیرد.

و اما از سروان معزز و گرامی که در چاپ این کتاب با محبت و صمیمیت مرا یاری دادند، صمیمانه تشکر می‌کنم.

قابل توجه و اکرام و امتنان می‌دانم که از عموی بزرگوارم آقای علی سیف قاضی فرزند



شهید گرامی، محمد حسین خان سیف قاضی که با مقدمه زیبای خود طراوات خاصی به کتاب بخشید و هم چنین آقای علی قاضی تشکر و سپاسگزاری نمایم.

از استاد و سرور گرامی آقای محمد رثوف مرادی که در چاپ این کتاب متحمل زحمات زیادی شدند، بسیار ممنون و متشکرم.

از دوست و برادر گرامی ام آقای سید محمد مسعود سید قادری مگری که با تلاش و پشتکار و علاقه خاصی نسخه‌های دست نویس ترجمه را با کمال دقت خواندند و با علم و آگاهی و راهنمایی‌های خود مرا مدیون محبت خویش ساختند ممنون و سپاسگزارم.

از عزیزان و بزرگوارانی که مطالب کتاب را تایید کردند و از سروران، آقای میرزا رحمان قاضی (از افسران رده بالای ستاد ارتش کردستان) آقای علی همام قاضی و فتاح خان سیف قاضی (فرزندان ارشد شهیدان قاضی محمد و محمد حسین خان سیف قاضی) صمیمانه تشکر و قدردانی می‌کنم.

در پایان از کلیه دوستان و سرورانی که به هر نوع درمورد آماده کردن هر گونه سند تاریخی، مدرک و یا عکس از دوران جمهوری کردستان برای بیان بهتر واقعیات آن زمان مرا یاری کرده‌اند تا بتوانم ورقی بر اوراق افتخارآمیز آن بیفزایم کمال تشکر و امتنان را دارم.

حقیر محمدرضا سیف قاضی

## قاضی محمد

قاضی محمد در تاریخ ۱۱ یازدهم اردیبهشت ماه سال ۱۲۷۹ هجری شمسی در شهرستان مهاباد متولد شد پدرش قاضی علی از معتمدین و مفتی بزرگ شهر مهاباد و مادرش گوهر تاج خانم از خانواده محترم فیض‌اله بیگی بود. او تحصیلات اولیه خود را در محضر پدر و عموی بزرگوار و فاضل و ادیب نامدار ابوالحسن سیف‌القضات قاضی گذراند که از علمای



زمان خود بود. قاضی محمد زبان فارسی را بسیار ادیبانه و با لهجه شیرین کردی صحبت می‌کرد. استادان زبان انگلیسی او میستر میلر و میس دال بودند. عربی و قرآن را در محضر ملاحسین مجدی آموخت. او به زبان‌های انگلیسی و فرانسه و عربی آشنایی کامل داشت. (استاد زبان فرانسوی ایشان، استاد بزرگوار آقای عبدالرحمن «گیو» مکریانی بود که بعدها استاد مرحوم محمد قاضی، مترجم مشهور نیز شد.)

او ابتدا لباس مذهبی (عبا و عمامه عربی) بر تن می‌کرد، بعدها فقط عمامه را نگهداشت و

عبارت گذاشت و کت بلند اروپایی که تا روی زانواش می‌رسید، بر تن کرد. پس از اتمام تحصیل از پدرش مرحوم قاضی علی که قاضی القضاات آن دوره و از مفتیان زمان خود بود، حکم قضاوت دریافت کرد، ولی تا پدرش در قید حیات بود به طور رسمی به امر قضا نپرداخت. او سردفتر، دفترخانه شماره ۲ مهاباد بود.

در سال ۱۳۰۲ تا سال ۱۳۰۴ هجری شمسی، ریاست اداره معارف و اوقاف مهاباد را عهده‌دار شد. در سال ۱۳۰۵ با استعفای میرزا ابوالحسن سیف القضاات قاضی، عموی بزرگوار قاضی محمد از ریاست اداره فرهنگ مهاباد (آموزش و پرورش)، قاضی محمد به عنوان رئیس این اداره انتخاب شد.

در دوره ریاست قاضی محمد دو باب دبستان افتتاح گردید، یکی دبستان پهلوی که به اجبار این نام را بر آن نهادند و دیگری دبستان دخترانه پرماس که بعدها پروانه نامیده شد. پس از سال ۱۳۱۰ هجری شمسی که پدر قاضی محمد، یعنی مرحوم قاضی علی فوت کرد، طی حکمی از طرف حکومت تهران به عنوان قاضی منطقه منصوب شد.

او برخلاف قضاتی که مرتب تغییر رأی می‌دهند و می‌دادند، اگر در مورد یک مسئله پس از بررسی‌های لازم و کافی و با دقت و رعایت همه جوانب، رأی یا حکمی صادر می‌کرد، امکان تغییر آن تقریباً غیر ممکن بود. او نسبت به مسائل سیاسی و اجتماعی و اقتصادی و... زمان خود آگاهی و اطلاع کامل داشت.

شخصیتی بسیار متین و دمکرات بود و دمکراسی را به معنای واقعی آن حس نموده بود، پیشوا قاضی محمد در توضیح مسائل و انبساط خاطر شنوندگان یداولی داشت. در گفتارش و به رسم عادت جملات کوتاه به کار می‌برد و با مکث‌های کوتاه سخنرانی‌های جذاب و واقع‌بینانه‌ای می‌کرد.

او در سال ۱۳۱۵ در جمع سربازان مستقر در پادگان مهاباد در سخنرانی‌ای به زبان کردی به بیان حقایق پرخاش که موجب خشم رضاشاه و منجر به عزل ایشان شد که البته پس از تبعید رضاشاه حکم مربوطه ملغی و او در سمت خویش ابقاء شد.

در سال ۱۳۱۷ هجری شمسی کومله ژ.ک «ژباندنه وهی کردستان» یا همان سازمان تجدید حیات کردستان که هدف آن مبارزه با فاشیست و احیای آزادی ملت کرد بود، به طور مخفی شکل گرفت و روز به روز بر فعالیت خود افزود. در بهار سال ۱۳۲۲ بعد از تشکیل اولین جلسه رسمی آن قاضی محمد با اسم مستعار «بینایی» رسماً به عضویت این سازمان در



می آید.

در ۲۵ مرداد ماه سال ۱۳۲۴

در مهاباد با امضای ۷۱ نفر از معتمدین و اعضای سازمان کومله ژ. ک اعلامیه‌ای صادر شد که طی آن خبر تشکیل حزب دموکرات کردستان که حزب سازمان یافته‌تری بود، اعلام شد و همچنین اهداف ۸ ماده‌ای حزب دموکرات در آن به چاپ رسید<sup>(۱)</sup>. در آبان ماه همان سال،

۱. بیانیه حزب دموکرات کردستان: هموطنان، برادران، آتش جنگ عالم‌گیر به واسطه دشمنان آزادی و پایمال کنندگان دموکراسی روشن شده بود، با زور بازوان توانای سربازان رشید متفقین بزرگ ما خاموش شد. دنیای دموکراسی پیروزمند و دنیای فاشیستی که می‌خواست ملل و اقوام جهان را زیر انقیاد و اسارت چند نفر قلدر و فعال مایه‌اش در بیاورد به طور قطعی مغلوب و منهزم گردید به طوری که انتظار می‌رفت برای آزادی ملل و اقوام جهان راه باز شد. امروز تمام ملل دنیا از بزرگ و کوچک می‌خواهند از راهی که برای آزادی آن‌ها باز شده است، استفاده نمایند و از وعده‌هایی که به واسطه منشور تاریخی ائتلافیک داده شده بود، اداره امور خود را به دست گیرند و سرنوشت خود را با میل و اراده خود تعیین نمایند.

ما کردها که در ایران زندگی می‌کنیم سال‌ها، بلکه قرن‌هاست برای حق و اختیار ملی خود مبارزه کرده قربانی‌ها داده‌ایم، بدبختانه زمامداران مستبد ایران به هیچ وجه حاضر نشده‌اند حرف‌های حساب ما را بپذیرند از حقی که قانون اساسی برای ایالات ایران قائل شده است، نگذاشته‌اند ما استفاده کنیم و پیوسته جواب ما گلوله و بمب و توپ و حبس و تبعید و اعدام و اسارت بوده است، مخصوصاً در دوره بیست ساله رضاخان حتی در پوشیدن لباس خود آزاد نبوده‌ایم با زور نیزه به واسطه افسران دزد و خائن و غارتگر تمام هستی و زندگی و عرض و ناموس ما را محو و نابود کرده برای از بین بردن و ریشه کن نمودن نسل ما از هیچ‌گونه رذالت و وحشی‌گری خودداری نکرده‌اند، بالاخره ما هم بشر هستیم، ما هم تاریخ و زبان، عادات، آداب و رسوم داریم که به آن‌ها علاقه‌مند می‌باشیم. چرا باید حق ما پایمال بشود؟ چرا نمی‌توانیم در داخل خانه خود آزاد و خودمختار باشیم؟ چرا به ما اجازه داده نمی‌شود با زبان کردی خود اطفال خودمان را تربیت کنیم؟ برای چه نمی‌گذارند کردستان یک ولایت خودمختار باشد و به واسطه انجمن ولایتی که قانون اساسی معین کرده است، اداره بشود؟ هم‌وطنان گرامی باید بدانید حق را نمی‌دهند، آن

اولین جلسه حزبی تشکیل و پس از تدوین اساسنامه و مرامنامه حزب اعضای کمیته مرکزی آن متشکل از ۴۳ نفر انتخاب شد و در همان جلسه قاضی محمد به عنوان رئیس این کمیته انتخاب گردید.

در ۲ بهمن ماه همان سال با حمایت و جانبداری ۲۰ هزار نفر متشکل از عشایر و روشنفکران و اکثر قریب به اتفاق مردم منطقه، حکومت جمهوری کردستان را پایه گذاری نموده و خود به عنوان رئیس جمهور حکومت کردستان انتخاب شد.

رامی گیرند ما باید برای گرفتن حق و اختیارات ملی و محلی خود مبارزه کنیم، این مبارزه وحدت و یگانگی می خواهد، تشکیلات و پیش قدم لازم دارد. برای این منظور مقدس است که فرقه دمکرات کردستان در مهاباد تشکیل گردیده و شروع به کار نموده است. شما هموطنان عزیز ما باید چشم و گوش خود را باز کنید و دور فرقه ملی خود حلقه زده، برای گرفتن حق مشروع ملی فداکاری نمایید. فرقه دمکرات کردستان رهبر و رهنمای شما است، فقط زیر بیرق اوست که از خطر اضمحلال نجات خواهید یافت و هستی و ناموس و حیثیت ملی اتان محفوظ خواهد ماند و آن موفق خواهد شد در داخل حدود دولت ایران مختاریت ملی خود را به دست بیاورد. هموطنان، ما به غیر از حق مشروع و انسانی خود چیز دیگری نمی خواهیم، شعارهای ما در مواد زیرین خلاصه شده است. آن را بخوانید و به تمام ملت کرد تفهیم کنید. اینک شعارهای ما:

۱. ملت کرد در داخل ایران در اداره امور محلی خود مختار و آزاد باشد و در حدود دولت ایران خود مختاریت ملت کرد را به دست بگیرد.

۲. با زبان کردی خود بتواند تحصیل بکند و امورات دوایر دولتی با همان زبان کردی اداره شود.

۳. انجمن ولایتی کردستان طبق قانون اساسی به فوریت انتخاب شده و در تمام کارهای اجتماعی و دولتی نظارت و سرکشی بکند.

۴. مأمورین دولت باید قطعاً از اهل محل باشند.

۵. به واسطه یک قانون کلی ما بین رعیت و ارباب سازش به عمل آید و آتیه هر دو تأمین بشود.

۶. مخصوصاً حزب دموکرات کردستان سعی خواهد کرد ما بین ملت آذربایجان و اقوامی که در آذربایجان زندگی می کنند (آشوری- ارمنی و ... غیره) وحدت و برادری کامل برقرار گردد.

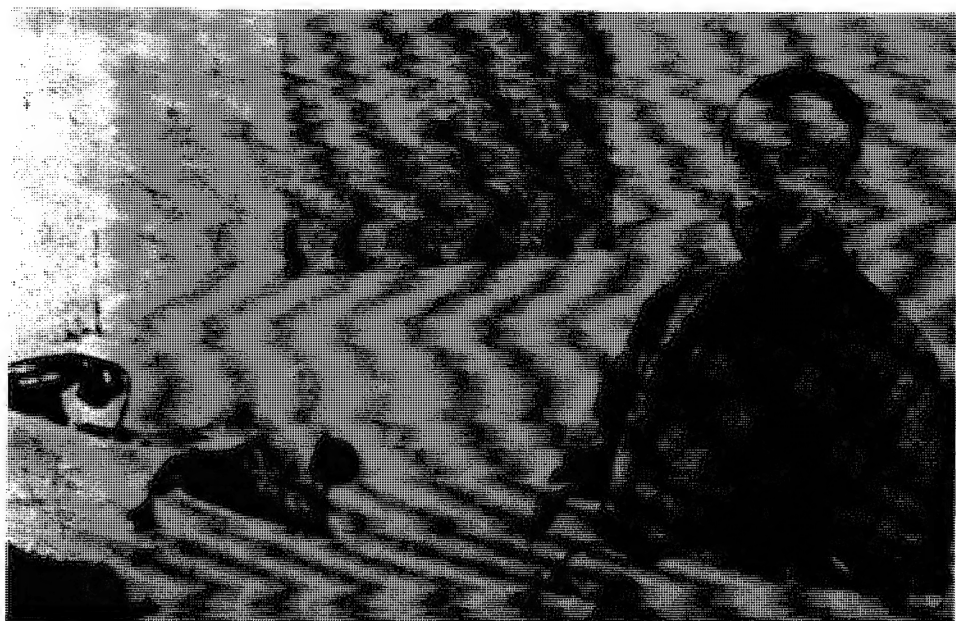
۷. حزب دموکرات کردستان به واسطه استفاده از منابع طبیعی سرشار کرد و نرقی امور کشاورزی و بازرگانی و توسعه امور فرهنگی و بهداشتی برای رفاه حال اقتصادی و معنوی ملت کرد مبارزه خواهد کرد.

۸. ما می خواهیم مللی که در داخل ایران زندگی می کنند، بتوانند با آزادی برای سعادت و ترقی میهن خود کوشش نمایند. زنده باد کردستان خود مختار دموکرات.

دارای ۷۳ امضاء از افراد سرشناس شهر و رؤسای عشایر منطقه مهاباد که اغلب امضاها کاملاً خوانا هستند. سال ۱۳۲۴ خورشیدی.

اصل این سند دارای ابعاد یک مترو نیم است و متن بالا به دوزبان کردی و فارسی در کنار هم نوشته شده است. یعنی قسمت بالای نامه را از طول به دو قسمت تقسیم کرده اند، در یک طرف متن کردی و در طرف مقابل متن فارسی فوق الذکر آمده است.

و در دهم فروردین ماه ۱۳۲۶ با حکم دادگاه به اعدام محکوم و به درجه رفیع شهادت نائل شد. روحش شاد و روانش قرین رحمت باد.<sup>(۱)</sup>



۱. توضیحات مترجم: اقدامات مهم قاضی محمد در دوران جمهوری کردستان عبارتند از:

۱. دایر کردن مدارس گُردی
۲. متحدالشکل کردن لباس دانش آموزان مدارس و اهدای دو دست لباس از سوی جمهوری کردستان به شاگردان
۳. اعزام محصلین و دانشجویان برای تحصیل به تبریز و باکو
۴. تشویق و فراخوانی زنان کرد به تحصیل
۵. راه اندازی و چاپ روزنامه کردی (کردستان)





## مد حسین سیف قاضی



محمد حسین سیف قاضی در نهم اردیبهشت ۱۲۸۳ در شهرستان مهاباد متولد شد. پدرش استاد ادیب و شاعر توانای کردستان، میرزا ابولحسن سیف القضاات قاضی و مادرش زبیده خانم، همشیره گوهر تاج خانم بود که او نیز والده مرحوم قاضی محمد بود.

پس از فراگرفتن تحصیلات اولیه در نزد پدر و ملاحسین مجدی، برای ادامه تحصیل به شهرستان رضاییه و سپس به تبریز رفت و در کالج سلطنتی موم ریال

آمریکایی آن شهر به تحصیل پرداخت. او تمام مراحل تحصیل را با موفقیت طی کرد.

محمد حسین سیف قاضی به زبان‌های فارسی، ترکی آذری، عربی، روسی، فرانسوی و انگلیسی احاطه داشت و در بیش تر سفرهایش به «باکو» به عنوان مترجم واردگفت و گو می‌شد. رفت و آمدهای افراد کارآمد و بانفوذ در محیط زندگی‌اش، موجب شده بود که در جریان امور کشور و وقایع و مسائل روز آن قرار بگیرد و اطلاعات کافی در آن باره داشته باشد.

محمد حسین سیف قاضی فردی قوی هیکل و شجاع بود. او پیش از تشکیل جمهوری کردستان طی حکمی از سوی حکومت پهلوی برای برقراری صلح و آرامش مسؤول سازمان امنیت منطقه شد. متن حکم به این قرار است:

تاریخ ۱۳۲۰/۱۲/۲۹ به شماره ۲۶ نامه وزارت کشور امنیه آذربایجان.

«برای اینکه امنیت و انتظام راه میاندوآب به شاهین دژ کاملاً حفظ و از هر گونه ناامنی و بی‌انتظامی در راه و اطراف آن قویاً جلوگیری کرده و لازم است تا موقع استقرار پاسگاههای امنیه در راه مزبور از یکم فروردین ۱۳۲۱ روسای طایفه به شرح زیر عهده‌دار مسئولیت انتظام و امنیت راه مزبور گردند.

از میاندوآب تا قریه پاره‌ها	محمد حسین خان سیف قاضی با بیست نفر سوار
از قریه پاره‌ها تا قریه قره‌قویونلو	فتاح خان میرمکری با بیست نفر سوار
از قریه قره‌قویونلو تا قریه کنیع آباد	صمدخان افتخاری با ده نفر سوار
از قریه کنیع آباد تا شاهین دژ	امیرخان جعفری با پانزده سوار

چون به سواران نامبرده از طرف اداره امنیه حقوق پرداخت خواهد شد این است که به هیچ وجه حق ندارند دیناری از عابرین و اهالی به هر عنوان که باشد دریافت دارند.

رئیس ناحیه ۲ آمینه آذربایجان  
سرهنگ هاشمی»

به این ترتیب بود که محمد حسین سیف قاضی به عنوان حافظ جان و مال مردم انتخاب شد. او نیز در سال ۱۳۲۲ بعد از قاضی محمد به جمعیت کومله<sup>۱</sup> پیوست و از اعضای فعال آن شد و هم چنین از مؤسسين حزب دموکرات کردستان بود و بسیاری از مخارج حزب و هم چنین حقوق پیشمرگان را خود متحمل می‌شد.<sup>(۱)</sup>

محمد حسین سیف قاضی هم در شکل‌گیری حزب دموکرات کردستان و هم در ایجاد اتحاد ما بین عشایر و طوایف منطقه با پیوستن آنان به حزب دموکرات نقش مهمی داشت و همیشه گام به گام در مخاطرات و پیش آمدها همراه قاضی محمد بود و با او همکاری نزدیکی داشت.

او اولین عضو حزب دموکرات کردستان بعد از قاضی محمد بود و به عنوان معاون حزب دموکرات کردستان و معاون قاضی محمد انتخاب شد.

با شکل‌گیری جمهوری کردستان در ۲ بهمن ۱۳۲۴ به عنوان وزیر جنگ جمهوری کردستان و هم چنین معاون و مشاور عالی پیشوا قاضی محمد انتخاب گردید و در همان دوران بود که از طرف حزب دموکرات به او درجه ژنرالی اعطا شد.<sup>(۲)</sup>

۱. محمد حسین سیف قاضی مبلغ دومیلیون تومان به عنوان کمک به شکل‌گیری جمهوری کردستان و ملت کرد اهدا نمود. رجوع شود به اسناد پایانی کتاب و روزنامه خهباتی قوت‌یابون کتاب بدرالدین صالح چاپ عراق.

۲. توضیحات مترجم: در اوایل تشکیل جمهوری کردستان به قوای نظامی کرد، فداییان کرد یا مبارزین کرد گفته



مرحوم محمد حسین سیف قاضی در ایام جوانی در لباس پیشمرگان کُرد

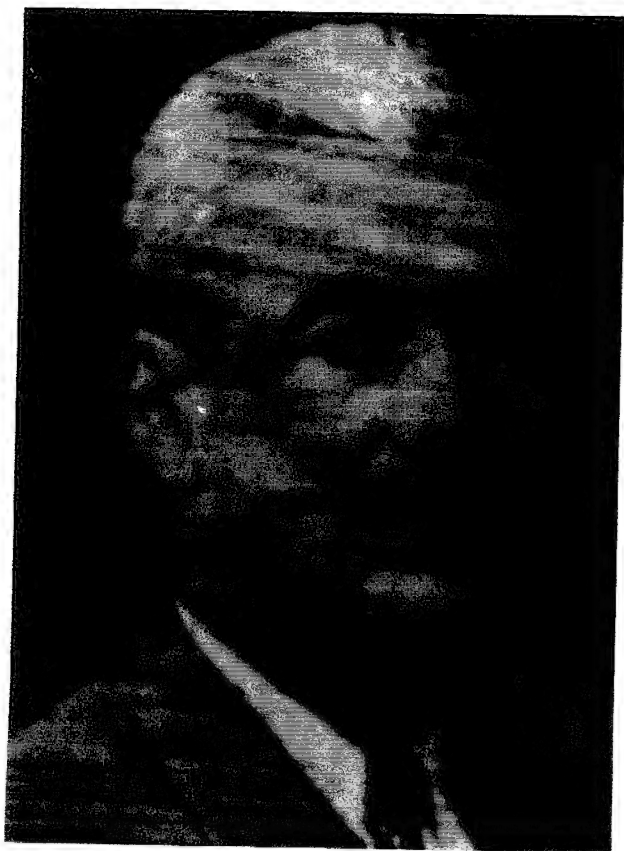
می‌شد. در جلسه‌ای که با حضور رهبر کردستان، پیشوا قاضی محمد و ژنرال سیف قاضی و اعضای کابینه و سران نظامی تشکیل گردید، پیشنهاد جایگزینی واژه‌ای کردی به جای کلمات بالا شد و افراد حاضر در جلسه پیشنهادهای خود را ارائه دادند. در این جلسه ژنرال سیف قاضی گفت که بارها از مرحوم پدرم سیف‌القضات شنیده بودم که در دوران بسیار قدیم به مبارزین کرد، پیشمرگه می‌گفته‌اند.

و با این پیشنهاد ژنرال سیف قاضی بار دیگر پس از سالیان سال کلمه پیشمرگه متداول شود و مبارزین کرد ایران را پیشمرگه نامیدند.

در سال ۱۳۲۵ پس از ملاقاتی با احمد «قوام‌السلطنه» به عنوان فرماندار شهر مهاباد منصوب شد، هم چنین از طریق انجام انتخابات در مجلس ملی آذربایجان به عنوان کاندیدای نمایندگی کردستان انتخاب گردید و سرانجام او نیز همچون قاضی محمد در شب ۱۰ فروردین ۱۳۲۶ به طور ناجوانمردانه‌ای با حکم دادگاه به اعدام محکوم و به درجه رفیع شهادت نائل گردید. روحش شاد و روانش قرین رحمت باد.



## ابوالقاسم صدر قاضی



ابوالقاسم صدر قاضی  
در ۱۸ اردیبهشت ۱۲۸۱ در  
شهرستان مهاباد متولد شد. او  
برادر کوچک قاضی محمد و  
فرزند قاضی علی و گوهر تاج  
خانم بود.

ابولقاسم صدر قاضی  
نیز همچون برادر بزرگتر در  
محضر پدر و عموی بزرگوار  
و فاضل خود، سیف القضاة  
کسب علم نمود.

ابوالقاسم صدر قاضی  
مردی بسیار فاضل، دانا و  
خوش برخورد بود و با

همگان رفتاری گرم و صمیمانه داشت و فقیر و غنی او را دوست می داشتند و احترام خاصی  
به او قائل بودند.

صدر قاضی بنا به سفارش پدر به ادارات سرکشی می کرد و به افراد بی سواد و درمانده و  
کسانی که توانایی انجام امور را نداشتند، کمک می کرد تا از سرگردانی به در آیند و زودتر

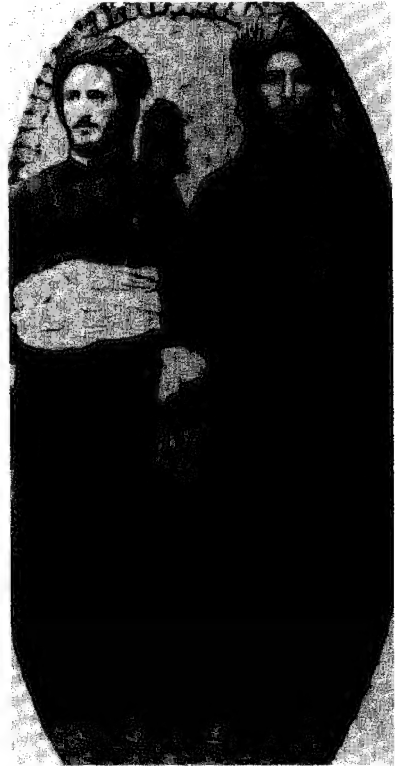
کارشان به نتیجه برسد. او نیز همچون برادر و عموزاده‌اش افکاری انقلابی داشت و آماده خدمت به مردم و دفاع از آنان در مقابل ظلم و ستم شاهان بود.

ابوالقاسم نیز از اعضای کومله ث.ک بود و بعدها همانند برادر و عموزاده‌اش جزو مؤسسين حزب دموکرات کردستان و از اعضای رسمی کمیته مرکزی آن شد.

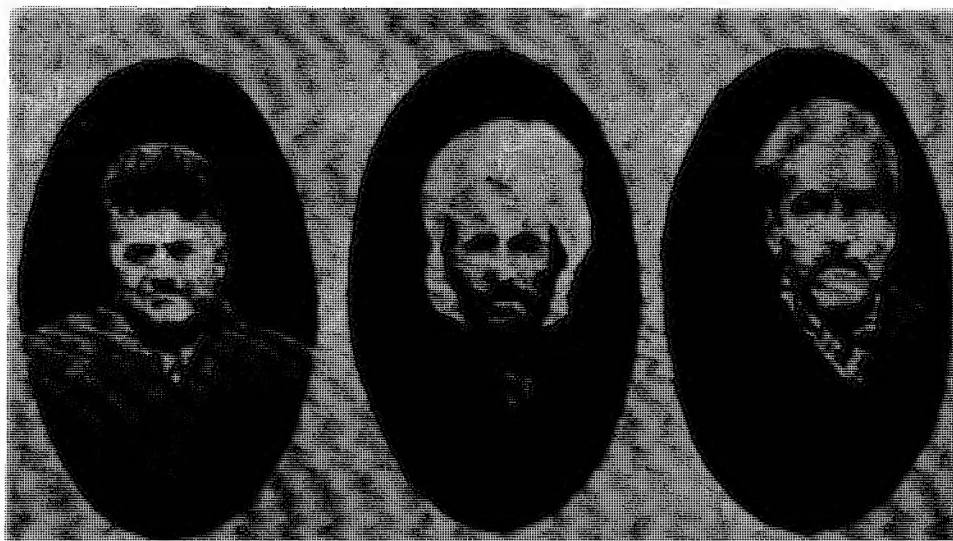
او در سال ۱۹۴۳ در چهاردهمین دوره مجلس کاندیدای شناخته شده مردم مهاباد بود که با پشت سر گذاشتن رقیبانی همچون آقایان عبدالله ایلخانی زاده و علی بیگ حیدری به نمایندگی مردم مهاباد برگزیده شد.

ابوالقاسم صدراعظمی نیز همچون دیگر اعضای خانواده‌اش در سحرگاه ۱۰ فروردین ۱۳۲۶ در شهرستان مهاباد به دار آویخته شد.

روحش شاد و روانش قرین رحمت باد.



## بحثی پیرامون اسرار محاکمه پیشوا قاضی محمد



دفاعیه قاضی محمد و یارانش نشان‌گر مبارزات سیاسی و اجتماعی قاضی محمد و نمونه‌ای روشن از فداکاری و بزرگواری و وطن‌پرستی آنان است. ایمان محکم و راسخ پیشوای زنده‌یاد به دموکراسی و آزادی و استقلال و پیشرفت جامعه از گفتار و سخنان فصیح و شیوا و استوار آنان (ژنرال محمدحسین سیف قاضی و ابوالقاسم صدر قاضی) در دادگاه نظامی ایران هویداست.

این محاکمه را که باید بزرگترین محاکمه سیاسی آن زمان در تمام ایران و حتی خاورمیانه خواند به چند لحاظ بسیار مهم و قابل بحث است و نیاز به بحث و تفحص خردمندانه‌ای دارد و نشان دهنده تاریخ مبارزه آزادی قومی ملت کرد در آن زمان است. محاکمه پیشوا قاضی محمد و یارانش در فضایی کوچک و محقر و دور از چشم مردم و



تحت مراقبت شدید نظامیان و تنها با حضور چندتن از افسران ایرانی برگزار شد و هیچ برکه و سند رسمی دربارهٔ این محاکمه منتشر نگردید.

چند سال بعد از به دار آویختن قاضی و یارانش، چند تن از افسرانی که در آن دادگاه حضور داشتند، سخنانی را برای یادآوری از دفاعیات آنان و پرسش و پاسخ‌هایی از قاضی محمد را در روزنامه‌های کشور منتشر کردند. ولی مسلم است آن‌ها جرأت بیان تمام مآلوم‌ها را نداشتند و یا این که تعمداً نخواستند تمامی حقایق آشکار شود، اما با تمامی این تفصیلات موفق به انکار آن چه روی داده بود، نشدند و ناگزیر بخشی از حقایق محاکمه و فداکاری و شهامت قاضی‌های دلیر و با ایمان و هم چنین آراء و عقاید آنان را منتشر کردند.

«ایگلتن» نماینده آمریکا در کتاب خود به نام **جمهوری ۱۹۴۶** کردستان منتشره به سال ۱۹۶۳، گر چه تلاش کرده که سیاست استعماری آمریکا را کردستان نادیده انگارد، با این اوصاف می‌نویسد:

«اسناد محاکمه قاضی محمد و یارانش هیچ‌گاه منتشر نشد و آن چه در این مورد در دسترس است تنها سخنان و گفت‌وگوهای افسران ایرانی است.»  
«نجف قلی پسیان»<sup>(۱)</sup> نیز در کتاب خود با تمام تلاشی که در کتمان حقایق محاکمه قاضی‌ها و تبرئه سیاست دولت تهران انجام می‌دهد، می‌نویسد:

«در محاکمه قاضی‌ها بحث و گفت‌وگوی بسیاری پیرامون مسائل گوناگون مطرح شد و متهمان نام افراد زیادی از بیگانگان و خارجیان را ذکر کردند، اسناد بسیاری ارائه دادند، اما اینجا ما نمی‌توانیم حرفی از آنها بزنیم و یا آن اسامی را ذکر کنیم.»

در این کتاب برای روشن شدن هر چه بهتر محاکمه قاضی‌ها از تمامی آن چه در باره محاکمه قاضی‌ها چه در ایران و چه در خارج از ایران به چاپ رسیده، بهره گرفته شده است و نویسنده کتاب در تحقیق خود پیرامون این مسئله مدارک و اسنادی به دست آورده که تا به امروز منتشر نشده است. هم چنین از افرادی که از چگونگی این محاکمه مطلع بوده‌اند و خصوصاً از چند نفر از اعضای مطلع خانواده قاضی یاری گرفته است.

این اسناد و مدارک روشن‌کننده بسیاری از حقایقی است که برای اولین بار منتشر می‌شود، اتفاقات بسیاری که در آن زمان روی داده، خصوصاً محاکمه قاضی‌ها که به طور کامل و چنان که باید بیان نشده است. ما تلاش می‌کنیم تمامی شیوه محاکمه و اتفاقات مربوط

۱- در سال ۱۳۷۸ در تهران در مصاحبه‌ای با آقای نجفقلی پسیان قبل از مرگشان یاد آور شدند که در آن سال‌ها در رکن ۲ ارتش بودم و مطالبی که نوشته‌ام در مورد محاکمه قاضی‌ها به خاطر فشاری بود که از رژیم پهلوی ا-حال می‌شد و گرنه هیچ‌گونه مطابقتی با واقعیت ندارد. م

به آن را چنان که روی داده در اختیار خوانندگان قرار دهیم.<sup>(۱)</sup>



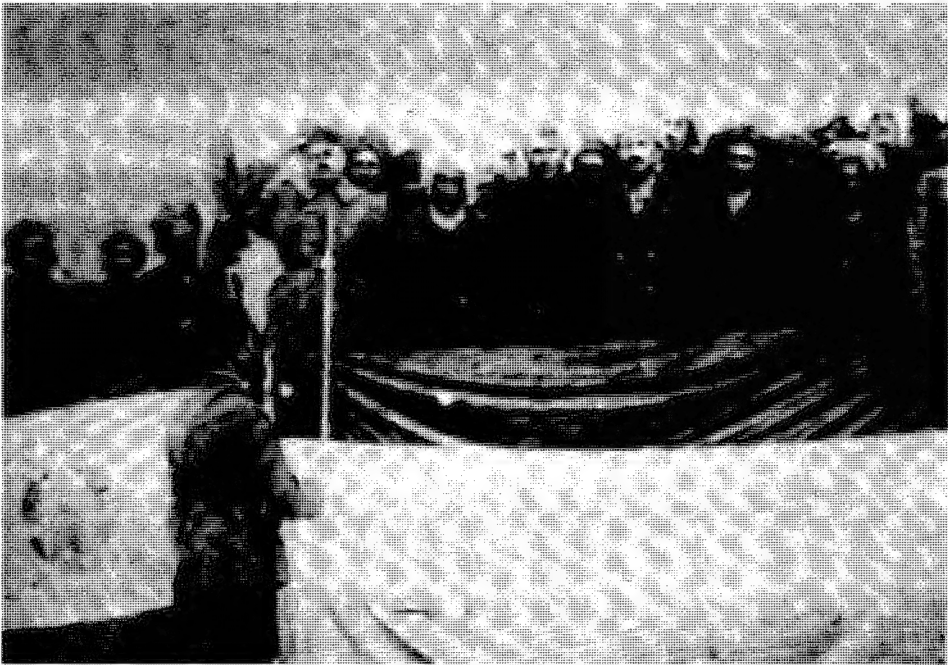
دکتر رحیم سیف قاضی در حین خواندن خبر اعدام قاضی‌ها در روزنامه باکو در آذربایجان شوروی

اهمیت محاکمه قاضی محمد و یاران او (سیف قاضی و صدر قاضی) قبل از هر چیز نشانگر این است که قاضی‌ها نسبت به اهداف خود یعنی به دموکراسی و انقلاب و فداکاری

۱. صدر قاضی بعد از بازداشت قاضی محمد و محمدحسین سیف قاضی به فوریت با قوام السلطنه که در آن زمان حزبی به نام دموکرات تأسیس کرده، لیدر آن شده بود ملاقات می‌کند و وعده‌های او را در مورد تبعید قاضی‌ها یادآور می‌شود. قوام می‌گوید:

«حزب دموکرات کردستان وابسته به حزب دموکرات ماست و من به شما اطمینان می‌دهم که پس از انجام محاکمه، قاضی‌ها به کاشان تبعید خواهند شد و شما به لحاظ تکمیل این پرونده لازم است به مهاباد اعزام شوید.» لذا صدر قاضی خود را تسلیم مقامات نظامی ایران نموده به اعزام رضایت می‌دهد و این مسئله را به عنوان یک خبر امید بخش به قاضی محمد و محمدحسین سیف قاضی منتقل می‌کند. پیشوا قاضی محمد می‌گوید که این وعده‌ها فربشی بیش نیست. من، حکومت ارتجاعی ایران را می‌شناسم از این امامزاده، انتظار معجزه نداشته باشید. من برای استقبال از مرگ آماده‌ام.

در راه آزادی و حق تعیین سرنوشت قومی ملت کرد، اعتقادی راسخ و عمیق داشته‌اند. هیچ وعده و وعیدی و هیچ‌گونه تهدید و ارعابی و زندانی نتوانست آنان را از اهدافشان باز دارد و یا از عملکردشان پشیمان سازد. محاکمه قاضی‌ها یا بهتر بگوییم سرنگونی جمهوری کردستان و ریختن خون صدها و بلکه هزاران کرد وطن‌پرست به واسطه دسیسه‌ها و توطئه آمریکا و انگلیس انجام گرفت و دولت ایران در این سناریو غیر از نوکری بی‌اراده و آلت دست استعمار، نقش دیگری بر عهده نداشت و این یکی دیگر از ویژگی‌های مهم این محاکمه بود.



روز دوم بهمن ماه ۱۳۲۵ - ژنرال سیف قاضی - حاجی بابا شیخ سیادت و قاضی محمد و ...

نوزدهم ژانویه سال ۱۹۴۷، یعنی نزدیک به یک ماه بعد از دستگیری و محاکمه نظامی و مخفیانه قاضی‌ها به «ریاست پاریسی تبار» و با شرکت افسرانی مانند: «آیروم»، «فیوضی»، «فیروزی»، «بیگلری»، «ورهرام» و «مظفری» آغاز گردید.

یکی از روزنامه‌نگاران سرسپرده استعمار به نام «سلیمان. ح.» در شماره ۵۰ اطلاعات ماهانه سال ۱۳۳۱ در مقاله‌ای تحت عنوان یادی از فاجعه تاریخی، یا مرگ در راه آرزوهای دور و

دراز در شهر بیلاقی مهاباد می نویسد: «زمانی که قاضی‌ها در زندان بودند، نیروهای امنیتی اجازه نمی‌دادند کسی با آن‌ها ملاقات کند و خبری از بیرون به آن‌ها پرسد... مدارک و اسناد اتهام آن‌ها در زمان کوتاهی آماده شد. افسران تمام عهد و پیمان نخست‌وزیر قوام را زیر پا گذاشتند و بر اساس قوانین نظامی با قاضی‌ها برخورد کردند...»



قاضی محمد و ژنرال سیف قاضی در حین نواختن مارش جمهوری کردستان در خانقاه شمزینان

به هنگام شروع محاکمه که مسئله انتخاب وکیل برای متهمان قابل تأمل است، رئیس دادگاه به قاضی‌ها می‌گوید: «از میان افسران حاضر در مهاباد ۲ نفر را به عنوان وکیل برای خودتان انتخاب کنید». قاضی محمد این پیشنهاد رئیس دادگاه را رد می‌کند و تقاضای وکالت سرلشکر «اصلانی» و سرهنگ «موسی شاهقلی» را می‌کند که ساکن تهران بودند. رئیس دادگاه با این سخن قاضی به خشم می‌آید و می‌گوید: «تو عمداً می‌خواهی روند محاکمه را به تأخیر بیندازی. شاید بخواهی از لندن برایت وکیل بیاید؟»

قاضی محمد که در تمام دوران زندگی سیاسی اش به عنوان شخصی ضد استعمار شناخته شده بود در جواب او می‌گوید: «اگر با لندن رابطه داشتیم، هیچ‌گاه محاکمه نمی‌شدم و امروز کارم به این جا نمی‌کشید».

سرانجام از طرف دادگاه نظامی، افسری به نام سروان محمد شریفی برای وکالت قاضی‌ها تعیین می‌شود و محاکمه در مجموع، چهار روز به طول می‌انجامد. روز اول حکم مجرمیت قاضی‌ها قرائت می‌شود و در روز دوم همان‌گونه که «نجف‌قلی پسیان» نوشته است: «قاضی محمد ۱۴ ساعت صحبت می‌کند...». او صحبت‌های چهارده ساعته قاضی محمد را در ۲ سطر خلاصه کرده می‌نویسد: «در دادگاه قاضی محمد به سیاست و عملکرد دولت تهران حمله کرد و گفت: «من از گوشه همین زندان فریاد می‌زنم به دولت تهران و سرمداران آن می‌گویم که شما گناهکارید نه ما... شما که سرزمین ما را غصب کرده‌اید و ما را مورد هجوم خود قرار داده‌اید...».

سلیمان. ح. نیز در این باره می‌نویسد: «قاضی گفت که به جای ما شما باید دستگیر و محاکمه شوید که به ما هجوم آورده و درخانه‌هایمان ما را اسیر کرده به زندان افکنده‌اید... تمامی مسائلی که اتفاق افتاده است ناشی از سیاست ظالمانه حکومت است، حکومت حتی اجازه نمی‌داد، مردم خودشان نماینده‌شان را انتخاب کرده به مجلس بفرستند... اگر دولت تمام کردها را خائن می‌داند، دست از این منطقه بردارد و اگر وطن پرست می‌شمارد اجازه دهد که امورات خود را خود به دست گیرند...»

در اسناد تاریخی آرشیو دولتی شوروی، درباره روند محاکمه قاضی‌ها بر اساس مصاحبه چند افسر و مقامات مطلع دولت، بسیاری از مسائل مورد بحث قرار گرفته است در آن‌جا درباره دفاعیه قاضی محمد آمده است: «قاضی محمد در تمام طول محاکمه با جسارت و شهامت و سخن می‌گفت، حتی یک بار دیده نشد که سرش را پایین بگیرد و از اعمال خود ابراز ندامت کند.»

قاضی محمد تمامی اتهامات دادگاه نظامی را رد می‌کرد، او گفت: «ملت کرد تنها به واسطه زیر پا گذاشته شدن قانون اساسی از سوی حکومت تهران، مسلح شد و مبارزه را آغاز کرد». قاضی محمد در مورد اینکه گویا تحت فشار دولتی بیگانه مجبور به مبارزه شده است، زود برآشفته و گفت: «شما نمی‌توانید به حقایق پی‌ببرید، آغازگر و مؤسس جنبش دموکراسی در کردستان، من بوده‌ام و هیچ نیروی خارجی مرا مجبور به این کار نکرده است. مشوق من در

این کار عشق وطنم و ملت من بود هر بلایی می‌خواهید بر سر من بیاورید، اما ملت من را آزاد ندهید...»

از طرف دادگاه نظامی اتهامات قاضی‌ها در ۲۲ بند آماده شد. ایگلتون در این باره می‌نویسد: «در تمامی موارد اتهامی قاضی‌ها، مبارزه علیه قانون اساسی آمده بود».

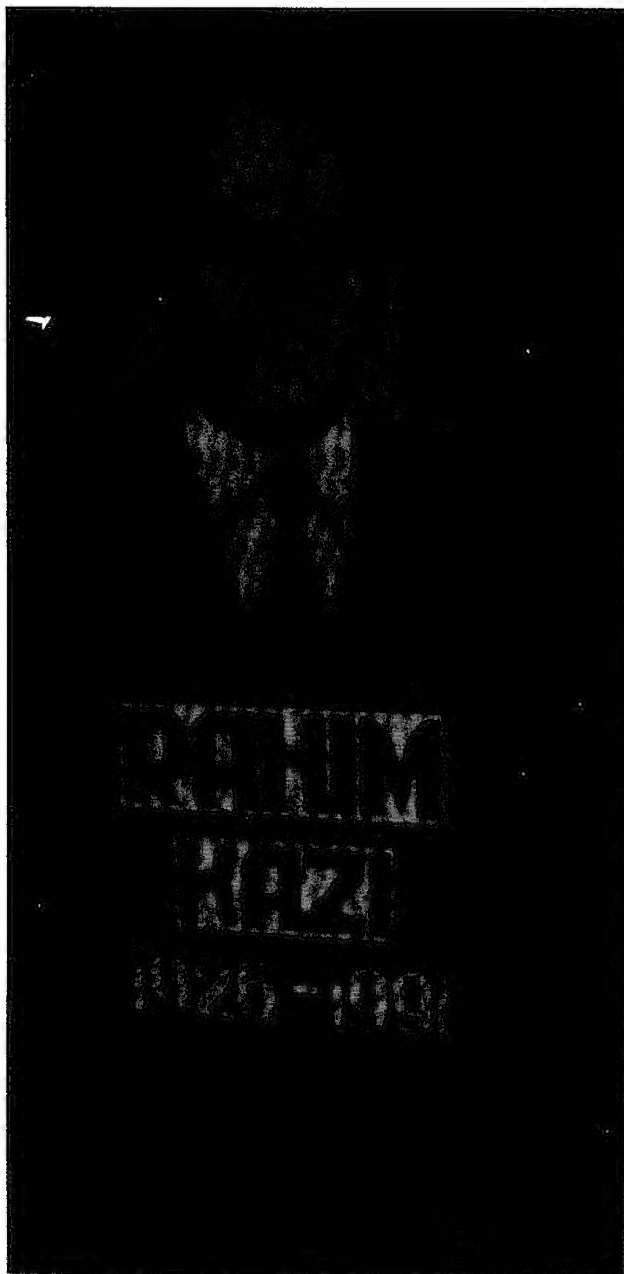
سلیمان. ح. می‌نویسد: «بزرگ‌ترین گناه قاضی‌ها این بود که به مردم آموختند که علیه پادشاه شعار دهند. خودشان هم با تاج و تخت شاهی دشمنی کردند».

پسیان می‌نویسد: «در مه‌باد شعار مرگ بر کسی که مانع آزادی کردان است، داده می‌شد و معلوم شد که این شعار هم ضد شاه بوده. قاضی محمد و یارانش محرک بیان و رواج این شعار بودند».

بزرگ‌ترین جرم قاضی محمد که در دادگاه به تفصیل در مورد آن بحث شد و اهانتی بزرگ نسبت به ارتش شاهنشاهی و گناهی نابخشودنی به حساب آمد، نامه قاضی محمد به ریاست وقت ستاد ارتش ایران، سرلشگر رزم‌آرا بود.



قاضی محمد و اعضای کابینه جمهوری



سنگ مزار دکتر رحیم سیف قاضی در گورستان باکو

نزدیک به ۲ ماه قبل از این که بخش های مختلف اردوی ایران به آذربایجان و کردستان خودمختار حمله کند، رئیس ستاد ارتش رزم آرا در منطقه سنندج و کرمانشاهان گردهمایی بزرگی از سران ارتش را تدارک می بیند و در سخنان خود کردها را به شدت تهدید کرده از پیشمرگان کردستان به زشتی یاد می کند و این درست هنگامی بود که بخش هایی از اردوی ایران از نیروهای پیشمرگه در منطقه سقز خصوصاً در جنگ صالح آباد شکست سنگینی خورده بود طوری که منجر به عقب نشینی و اسارت آنان شده بود.



سال ۱۳۲۵ روستای سراب، پس از بازگشت از جبهه سقز

ردیف اول: ۱- ملا مصطفی بارزانی ۲- ژنرال محمدحسین خان سیف قاضی ۳- سرگرد بکر عبدالکریم ۴- سرهنگ مصطفی خوشناو ۵- کاک مامند قادری ۶- موسی خان زرزرا ۷- سروان محمد اصحابی ۸- یک افسر عراقی  
ردیف دوم: از راست به چپ: سرگرد محمدامین شرفی، سرهنگ میرحاج، نوری احدطه  
ناشناس، علی خان فروزش .

در برابر تهدیدهای رزم آرا، قاضی محمد در نامه ای از او دعوت می کند که از جنگ افروزی و برادرکشی دست بردارد و از راه گفت و گو و با احترام به حق و حقوق طرفین



غائله را خاتمه دهد. در ضمن قاضی محمد اعلام می‌دارد که کردها از تهدید و ارباب نمی‌هراسند و هنگامی که در مورد اردوی ایران، خصوصاً فرماندهان آن بحث می‌کند، این شعر فردوسی را یادآور می‌شود:

همه سر به سر تن به کشتن دهیم      از آن به که کشور به دشمن دهیم  
در همان دوران این سروده فردوسی، شعار اصلی اردوی ایران بود و با خطی درشت، بر لوح‌هایی نوشته شده و در پادگان‌ها نصب شده بود. قاضی محمد در نامه‌ای به رزم‌آرا از بزدلی و فرار افسران خود فروخته نمونه‌هایی ذکر می‌کند و مصلحت می‌داند که این سروده فردوسی چنین تغییر یابد:

همه سر به سر پشت به دشمن دهیم      از آن به که خود را به کشتن دهیم  
سلیمان. ح. و پسیان و ایگلتون و بسیاری از نویسندگان در آن زمان که مطلع از مسائل کردستان بودند، می‌نویسند که رزم‌آرا و محمد رضا شاه با دریافت این نامه بسیار خشمگین می‌شوند و کینه سنگینی از قاضی محمد به دل می‌گیرند، البته محمدرضا شاه از قبل نیز کینه قاضی محمد را به دل داشت، آن هم به این جهت بود که در سفری که قاضی محمد در زمان ریاست جمهوری‌اش بنا به دعوت قوام به تهران سفر می‌کند با محمدرضا شاه وارد گفت و گو می‌شود، محمدرضا شاه پس از تعریف و تمجید بسیار از ارتش از قاضی محمد می‌خواهد که در برابر ارتش، مقاومت نکند و متذکر می‌شود که در غیر این صورت تمام کردستان به خاک و خون کشیده خواهد شد.

قاضی محمد، لبخندی زده و در جواب شاه، سرنوشت ارتش را در سردشت یادآور می‌شود که چه گونه تعداد زیادی از افسران و سربازان ارتش در آن‌جا خود را به پیشمرگان کردستان تسلیم کردند و پیشمرگان متوجه شدند که این افسران و سربازان با گذاشتن اسلحه‌هایشان بر روی زمین، لباس‌هایشان را هم از تن به در آورده‌اند، سپس آنان را از این کار منع کرده همراه خود به مهاباد می‌آورند و در مهاباد قاضی محمد دستور می‌دهد که فوراً برایشان لباس مهیا کنند و از راه سقز آنها را به تهران باز می‌گردانند.

محمدرضا شاه با شنیدن این سخنان به خشم می‌آید و حتی در چندین گردهم‌آیی از آن سخن به میان می‌آورد و می‌گوید که قاضی محمد ارتش را به سخره گرفته و نسبت به آن بی‌احترام است.

قاضی‌ها متهم به پایه‌گذاری راه و رسم جمهوری شده و به لباس افسری ملبس گشته

بودند. آنان هم چنین برای فراگیری فنون نظامی، جوانان را به باکو و تبریز اعزام می کردند. چند مورد از اتهامات اصلاً ارتباطی به تلاش و مبارزه قاضی ها نداشت، اما با این همه از موارد بندهای اتهامی به حساب می آمد. از جمله اتهام غارت منزل یمین لشگر افشار در هولهسو و کشته شدن رئیس آمار مهاباد «آقای قاضی زاده» در سال ۱۳۲۲ به دستور آنان بود.



نفر سمت راست محمد حسین سیف قاضی در لباس ژنرالی وزیر جنگ جمهوری خودمختار کردستان و  
نفر سمت چپ صلاح الدین کاظم اوف مشهور به کاک آغا افسر ارتش شوروی.

لازم است گفته شود که آن زمان در منطقه افشار خصوصاً صائین قلعه یا صائین فلا (شاهین دژ) و هوله سو، نیروی پیشمرگه کردستان وجود نداشت و آن منطقه تحت نظارت نیروی فداییان آذربایجان بود و اگر منزل ارباب بزرگ یمین لشگر غارت شد، هیچ پیشمرگه کردی در آن دخالت نداشته است و قاضی زاده خیلی پیش تر از حکومت خودمختار کردستان، زمانی که رئیس ایل های دهبکری و مامش در مهاباد حکومت می کردند، ترور شده بود و آخر هم معلوم نشد که چه کسی این کار را کرد.

در یکی دیگر از بندهای اتهامات آمده بود که در تسلیم شدن و خلع سلاح پادگان مهاباد در تابستان ۱۳۲۰ قاضی ها مقصر بوده اند.

اگر این سخن صحت داشته باشد، پس تسلیم و خلع سلاح بخش های مختلف اردوی ایران در تبریز، ارومیه، کرمانشاه، سنندج، قزوین و تهران به گردن چه کسی بوده است؟ روشن است که در تابستان سال ۱۳۲۰ زمانی که اردوی دولت های هم پیمان به ایران آمدند، پادگان مهاباد نیز مانند تمام ارتش ایران و دیکتاتوری رضاشاه متفرق و پراکنده شد و تا تسخیر دوباره مهاباد و فروپاشی حکومت خودمختار کردستان هیچ بخشی از اردوی ارتش ایران و هیچ نیروی مسلحی از طرف دولت در مهاباد نبود که مجبور به تسلیم و خلع سلاح شود. حتی گردان ژاندارمری مهاباد به فرماندهی «فرید آذر» تا تشکیل حکومت خودمختار کردستان و آذربایجان به مهاباد نیامد و در میاندوآب مستقر شد و بعدها در منطقه محمود جغ از طرف نیروی پیشمرگه خلع سلاح شد.

### اتهامات محمد حسین سیف قاضی

ایگلتون در مورد اتهامات و جرایم محمد حسین سیف قاضی می گوید: «جرم های محمد حسین سیف قاضی عبارت بودند از پوشیدن لباس ژنرالی، سه بار مسافرت به باکو و شرکت در جنگ هایی علیه ارتش ایران».

او در دفاعیات خویش اظهار داشت: «پس از امضای موافقتنامه ای بین پیشه وری و مظفر فیروز و انتصاب بنده به سمت فرماندار مهاباد، دیگر لباس نظامی نپوشیدم و سفرهایم به باکو نیز با تأیید مقامات مسئول در تبریز انجام گرفته است» در آخر اضافه نمود که معرفی من

به عنوان تنها مسئول جنگ‌های منطقه کار صحیحی نیست، این شما بودید که شروع کردید».<sup>(۱)</sup>

## اتهامات صدر قاضی

صدر قاضی متهم بود که در مسجد عباس‌آقای مهاباد در یکی از سخنرانی‌هایش به سیاست دولت نسبت به مسئله کردستان حمله کرده از خودمختاری ملت کرد، دفاع کرده بود. هم چنین صدر قاضی متهم شده بود که در زمان نمایندگی خویش در مجلس با فراکسیون حزب توده ایران همکاری نموده است.

بدون شک تمامی موارد اتهامی فقط برای قانونی جلوه دادن روند محاکمه آماده شده بود و سرجمع به جهت هیچ یک از این اتهامات هیچ متهمی به اعدام محکوم نمی‌شود و این تنها ظاهر قضیه بود و در پس پرده و زیر لوای این اتهامات مسائل بزرگ سیاسی مطرح بود که مستقیماً با سیاست دولت‌های استعمارگر ارتباط داشت و قبل از همه با سیاست آمریکا در مورد کردستان که سرانجام این قضایا به درستی برای ما روشن خواهد شد.

دادگاه نظامی کار خود را با سرعت به پایان رسانید و حکم اعدام قاضی محمد، محمد حسین سیف قاضی و ابوالقاسم صدر قاضی را صادر کرد و عجیب این که حکم دادگاه به ناضی‌ها اعلام نشد و این برخلاف قانون دادگاه نظامی ایران بود.

در ماده ۲۱۳ قانون دادگاه نظامی آمده بود که حکم دادگاه باید در جلسه رسمی با حضور دادستان و متهم قرائت شود. حکم دادگاه نظامی اجرا نشد و افسران به تهران بازگشتند.

قاضی‌ها نزدیک به ۳ ماه با همین حکم تحت بازداشت بودند و در این مدت دسیسه و لاش و تقلای نیروهای استعماری، خصوصاً آمریکا پیرامون مسئله کردستان و سرنوشت اضی‌ها می‌گشت.

آن دسته از تاریخ‌نویسان و نویسندگان که در باره جمهوری مهاباد و خصوصاً محاکمه

- یکی دیگر از اتهامات سیف قاضی، سوزاندن اسناد و لیست موجود تسلیحات و مهمات ارتش جمهوری کردستان و لیست درجه‌داران و افراد نظامی جمهوری کردستان بود.  
مترجم

قاضی‌ها مطالبی نوشته‌اند در مورد به تأخیر افتادن حکم اعدام قاضی‌ها تنها یک دلیل ارائه کرده‌اند. آنان با اتفاق آرا بر این باورند که چون در کردستان جنگ ادامه داشت و نیروی‌های پیشمرگه در چندین منطقه در برابر اردوی ایران مقاومت می‌کردند، دولت تهران نگران اجرای حکم اعدام قاضی‌ها بود. بدون شک این یک طرف قضیه بود؛ یعنی یکی از دلایل، اما صورت دیگر مسئله و دلیل اساسی به تأخیر افتادن حکم اعدام قاضی‌ها را باید در سیاست دولت‌های استعمارگر آمریکا و انگلیس پیرامون مسئله کردستان جست و جو کرد.

جنبش آزادی قومیت ملت کرد در سال‌های ۱۳۲۰ تا ۱۳۲۵ خصوصاً رهبری حزب دمکرات کردستان ایران بر این جنبش به واسطه برنامه‌ریزی و اهداف و سیاست روشن و آشکار آن و تلاش و مبارزه سیاستمدار با نفوذ، قاضی محمد و رهبری حزب، ضربه سهمگین و مهلکی بر پیکر پوسیده دولت‌های استعمارگر زد، به طوری که این دولت‌ها پایگاه خود را در کردستان و جوامع کرد که می‌توانستند از آن طریق سیاست استعمارگرانه خود را پیش ببرند، از دست دادند.

در همان زمان نفوذ و اقتدار دولت شوروی تحت لوای اقدامات بشردوستانه و خیرخواهانه و آزادی‌خواهی در کردستان بسیار بالا گرفته بود. دولت‌های استعمارگر دریافته بودند که جنبش ملت کرد همیشه در چهارچوب بخش کوچکی به نام کردستان ایران نخواهد ماند و دیر یا زود در دیگر مناطق کردستان ریشه خواهد دوانید و مسئله کردستان به معضل بزرگ سیاسی منطقه خاورمیانه تبدیل خواهد شد.

اگر موقعیت استثنائی و استراتژیکی کردستان خصوصاً هم مرز بودن آن با دولت شوروی و همچنین طبیعت غنی و خدادادی منطقه‌ای و قومی آن را در نظر بگیریم، مشاهده خواهیم کرد که مسئله کردستان چه جایگاه مهم و ارزنده‌ای در سیاست دولت‌های استعمارگر داشته است.

گذشته از این، برای دولت‌های استعمارگر بسیار با اهمیت بود که با ترفندی بتوانند دولت‌های ایران، عراق و ترکیه را همیشه در هراس از کردها نگه دارند، یعنی اگر یکی از این دولت‌ها نسبت به سیاست دولت‌های استعماری اعتراض کرد و از اجرای دستورات سر باز زد، بتوانند کردها را علیه آن دولت تحریک کنند و این شعار دیرین دولت‌های استعمارگر خصوصاً بریتانیا در مورد کردستان ایران بود. تلاش و تاریخ صدساله اخیر کردستان چندین بار شاهد این سیاست استعماری بوده است.

لرد کیراؤزنی انگلیسی معتقد بود که کردستان برای امپراتوری بریتانیای کبیر همانند آب و هوا لازم است پس از آن آقای برژینسکی و کیسینجر آمریکایی نیز عیناً این گفته را تکرار کردند.

به مناسبت تلاش و تقلای نمایندگان دولت آمریکا و انگلیس در حول و حوش سرنوشت قاضی‌ها، «روزنامه آزادی» که به زبان کردی در عراق به چاپ رسید نوشت: «استعمار انگلیس و آمریکا، قاضی محمد را دشمن سرسخت خود می‌دیدند و از طرفی تلاش می‌کردند که از قدرت و حرمت و نفوذ او در میان قوم کرد به نفع استعمار سلطه‌جوی خود سود جویند. در همان زمان که قاضی‌ها در زندان بودند چند بار نمایندگان آمریکا و انگلیس به ملاقاتشان رفتند و با آنها به گفت و گو نشستند تا بلکه بتوانند نظر آنها را به سوی سیاست استعماری خود جلب کنند.



نمایندگان فرقه و حزب دموکرات کردستان در مراسم انعقاد قرارداد دوستی از چپ به راست عبارتند از:

۱. ژنرال محمدحسین سیف قاضی ۲. پیشوا قاضی محمد ۳. محمد بی‌ریا ۴. پیشه‌وری

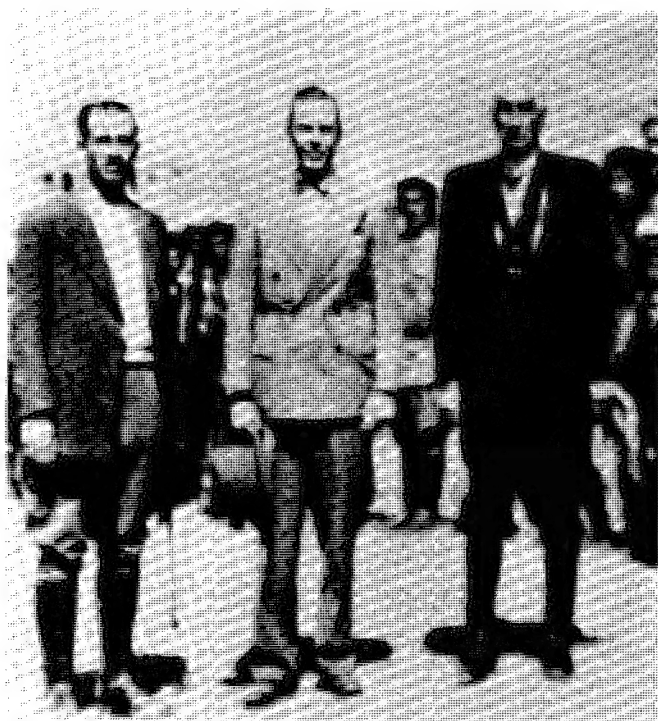


فرودگاه تبریز:

استقبال از ورود میر جعفر باقراوف به تبریز محمد حسین سیف قاضی با علامت x مشخص شده است.



رهبران فرقه دموکرات و حزب دموکرات کردستان ایران در مهرماه سال ۱۳۲۵ در قریه خوجامیر (خوشه مهر فعلی) مراغه، قرارداد دو جانبه را امضاء کردند. از چپ به راست: پیشه‌وری، قاضی محمد، حاجی علی شهبستری، محمدحسین سیف قاضی



از چپ به راست: حبیب امیری ، سفیر کبیر آمریکا جورج وی آلن و عمرخان شریفی

بر اساس اسناد موجود زمانی که قاضی‌ها در زندان بودند، یعنی قبل از محاکمه اول، کنسول آمریکا در تبریز «آقای لیستر سیتون» کنسول انگلیس آقای «کارس» نماینده کلیسای پروتستان آمریکا در تبریز آقای «لیو اینگستون بیتلی» دیپلمات و مقام آگاه آمریکایی در مسئله کردها آقای «دوهار» و بالاتر از همه این افراد، سفیر آمریکا در تهران «جورج آلن» یکی بعد از دیگری به کردستان سفر کردند و با افسران ایرانی در مهاباد به گفت و گو پرداختند و به کمک آنها در زندان پادگان مهاباد به دیدار قاضی‌ها رفتند.

در این مورد اسناد آرشیو دولتی شوروی می‌نویسد: «نمایندگان آمریکا و انگلیس در مسئله کردستان و مخصوصاً در مورد سرنوشت برادران قاضی<sup>(۱)</sup> در تلاش و کوششند و

۱. بیش‌تر اشخاص فکر می‌کردند که قاضی محمد، محمدحسین سیف قاضی و ابوالقاسم صدر قاضی با هم برادرند و اکثراً از لفظ برادران قاضی استفاده می‌کردند در حالی که سیف قاضی عموزاده قاضی محمد و صدر قاضی بود.



همه‌روزه به مهاباد رفت و آمد می‌کنند...»



سرلشگر فضل‌الله همایونی

فرمانده اردوی ایران در کردستان سرلشگر همایونی برای اجرای حکم اعدام قاضی‌ها از همه پیش‌تر عجله داشت و بر اساس اسناد موجود، نامبرده قصد داشت روز ۲۳ ژانویه یعنی یک روز بعد از پایان محاکمه، حکم اعدام را اجرا کند، اما رزم‌آرا در پیامی تلگرافی از تهران از او می‌خواهد، فعلاً دست نگه‌دارد.

به طوری که ایگلتون می‌نویسد: «سرلشگر همایونی از این قضیه بسیار ناراحت شده، سرهنگ فیوضی را به تهران می‌فرستد تا از علت به تأخیر افتادن اعدام قاضی‌ها مطلع شود». ایگلتون آمریکایی که از تمامی مسائل و گفت‌وگوهای پشت پرده آگاه بود با تمام قوا به سرلشگر همایونی حمله می‌کند. او می‌نویسد: «سرلشگر همایونی نمی‌تواند درک کند که

سیاست ایجاب می‌کند تا اجرای حکم اعدام قاضی‌ها مدتی به تأخیر بیافتد...». روشن است که این سیاست ارتباطی مستقیم با سیاست حکومت استعماری داشته. شایان ذکر است که بعد از حکم دادگاه نظامی، دستگاه‌های تبلیغاتی حکومت بدون آنکه حکم را منتشر کنند، تاکتیک عوام‌فریبانه‌ای را در پیش گرفتند و با تمام نیروی خود تلاش کردند تا وانمود کنند که گویا بیشتر مردم کردستان مخالف اقدامات قاضی محمد و برادرانش بوده‌اند و تمامی حرکت‌های آنان از خودرانی آن‌ها بوده و هیچ پیوندی با ایمان، اعتقاد، اهداف و آرزوهای ملت کرد نداشته‌اند. از کارهای عوام‌فریبانه حکومت وقت ایران می‌توان به تهیه نامه‌ای با این مضموم اشاره کرد: «قاضی و برادرانش خائن و وطن‌فروش هستند و هیچ هم‌سویی با اهداف و اعتقادات ملت کرد ندارند، آن‌چه انجام داده‌اند به تحریک دول بیگانه بوده و واجب است که همه آن‌ها کشته شوند...».

به کمک تنی چند از کردها و از آن جمله پسران شیخ عبدالرحیم شمس‌الدین بایزید و عبدالرحمان از اهالی باجوند، این نامه در کردستان به اثر انگشت و امضای مردم مهمور گشت، اما به غیر از «عمرخان شریفی»، «عزیز مامش»، «رشید بیگ هرکی»، «ملاخلیل»، «ملاصدیق صدقی» (امام جمعه مسجد عباس آقا)، «ملا محمد دربیکی»، «ملا احمد توحیدی»، «عبدالله عزیز منگور»، «رحمان عطاری»، «میرزا رخت شافعی»، (مفتی بزرگ گوره)، «میرزا رشید سوره شافعی»، «عبداله کریمی»، «حسن داوودی»، «عبداله سیدی»، «حاج صالح شاطری»، «علی بیگ حیدری»، «عبداله ایلخانی‌زاده»، «حاجی سعید خرازی (ابریشمی)» و چند سر سپرده دیگر فرد دیگری این نامه را تأیید نکرد.<sup>(۱)</sup>

و اما عده‌ای نیز چون «ملاعلی سوجه»، «ملا محمد ماورانی»، «میرزا محمد خاتمی»، «علی آقای امیراسعد (علیار)»، «کریم آغای کریمی»، «رحمان آغا فتاحی» و «جناب شیخ عبدالله افندی»<sup>(۲)</sup> بودند که هرچند مورد تهدید حمله و دستگیری و شکنجه و تبعید قرار

۱. مراجعه شود به اسناد صفحات پایانی کتاب باید متذکر شد که اعمال و رفتار برخی از افراد در یک مقطع خاص به اشتباه یا به زور اجبار و یا طبق تمایلات شخصی به آیندگان و فرزندان آنان تسری پیدا نمی‌کند و وجهه آنان نمی‌کاهد و گناهش به پای آنان نوشته نخواهد شد.

۲. جناب حاج شیخ عبدالله افندی از مردان نامدار و با شرف ملت کُرد است که گذشته پر افتخارش پشتیبان راه روشن زندگی ایشان بوده و پدر و اسلافش قافله سالار شهیدان کرد می‌باشد. لذا پیوسته مایه افتخار و مورد احترام مردم کُرد بوده و هستند.

گرفتند، حاضر به امضای نامه ستاد ارتش پهلوی نشدند. یکی دیگر از این اشخاص مرحوم جنت مکان «ملا محمد بزینانی» معروف به «ملای ره‌شه» بود که امام جماعتی مسجد سیدنظام مهاباد را بر عهده داشت. برای این که نام او از یادها نرود و در تاریخ ثبت شود، واجب می‌دانم واکنش ملا محمد را پس از رویت نامه که از زبان نزدیکان و آشنایان شنیده‌ام نقل کنم:

روزی یکی از سرهنگ‌های ارتش به همراه «سوره شافعی» و «رحمان عطاری» و چند نفر دیگر که به دنبال تأییدیه‌ای برای نامه بودند به مسجد سیدنظام و نزد «ملا محمد» می‌روند، در آن هنگام ملا محمد در حیاط مسجد همراه با عده‌ای از نمازگزاران مشغول گرفتن وضو بوده، برای این که نمازگزاران از مسئله مطلع نشوند، ملا محمد را دعوت می‌کنند که برای گفت‌وگو با آنها به صحن مسجد برود در آن جا نامه را در مقابل او می‌گذارند تا امضاء و تأیید کند. ملا محمد هنگامی که از خواندن نامه فارغ می‌شود، فریاد می‌کشد و می‌گوید: ای جماعت این‌ها می‌خواهند دین و ایمانم را از دستم بگیرند، این‌ها می‌خواهند ما را کافر کنند، این‌ها از من می‌خواهند شرف و ناموس و مردانگی‌ام را زیر پا بگذارم و بر ضد ملت گام بردارم. با فریاد ملا محمد مردم دور او جمع می‌شوند، سرهنگ مأمور و همراهانش نامه را بر داشته و از مسجد خارج می‌شوند.

به این ترتیب از این راه نیز نمی‌توانند حزب دمکرات کردستان و رهبران آن و ملت کرد را رو در روی یک دیگر قرار دهند.

عدم امضای این نامه از طرف مردم زحمت‌کش و تحت ستم و روشنفکران کردستان، نشان دهنده پیوند مردم کرد و همراهی و همگامی آنان با حزبشان بود.

در نشریات مختلف این گونه عنوان شده بود که بعد از حکم دادگاه نظامی، قاضی‌ها در زندان پادگان مهاباد زندانی بوده‌اند که البته این صحت نداشته و دور از واقعیت است. مدارک و اسناد موجود نشان می‌دهد که قاضی‌ها را نهانی به تهران برده، پس از مذاکره با آن‌ها وعده‌های بسیاری به آن‌ها می‌دهند تا از عملکرد خود اظهار ندامت و پشیمانی کرده، سیاستی به نفع دولت‌های استعماری در پیش گیرند.

در تاریخ پنجم فوریه سال ۱۹۴۷، یعنی ۱۲ روز بعد از اتمام محاکمه، قاضی‌ها را مخفیانه به تهران می‌برند و در زندان دژبان تحت تدابیر شدید امنیتی از آن‌ها محافظت می‌کنند، از طرف امرای ارتش و دربار، تعدادی از کردهای وابسته به حکومت تهران و اشخاص با نفوذی از خانواده‌های اردلان، سنندجی، فهیمی<sup>(۱)</sup> و همچنین عبدالله ایلخانی‌زاده را برای

۱. منظور آقای دکتر رحیم سیف قاضی فکر می‌کنم در مورد آقایان اردلان، سنندجی و فهیمی باید همان ناصر

گفت وگو نزد قاضی‌ها می‌فرستند.

هدف از گفت وگوها مجبور ساختن قاضی‌ها به اظهار ندامت از اعمالشان و اعلام آن به ملت کرد به خصوص به قوای مسلح کرد و درخواست عدم مقاومت از آنان در مقابل اردوی کشور بود تا آنان سلاح‌هایشان را زمین گذاشته، وفاداری خود را نسبت به رژیم سلطنتی و نفرت و انزجار خود را از سیاست‌های دولت شوروی و حزب توده اعلام بکنند.

در همان زمان کردهای وابسته به دولت، اعلام کرده بودند که اگر قاضی‌ها این پیشنهادها را قبول بکنند و از شاه و نخست وزیر درخواست عفو کنند از زندان و مرگ رهایی خواهند یافت. جدا از این در همان زمان، سفیر آمریکا «جرج آلن» «ژنرال شوار تسکوف» و مقام آگاه آمریکایی در مسئله کردستان، «دوهار» با قاضی‌ها ملاقات کرده، پیشنهاد معروف دولت آمریکا را تکرار می‌کنند: «اگر قاضی‌ها در کردستان مجری سیاست‌های آمریکا باشند ما به آنان کمک خواهیم کرد و از زندان و اعدام رهایی خواهند یافت...».

جورج آلن همچنین اعلام می‌کند: «اگر قاضی راضی شود، دولت آمریکا آماده است تا برای تشکیل دولت مستقل کردستان او را یاری دهد...» (۱).

جواب دندان شکن قاضی محمد به این پیشنهاد نماینده استعماری آمریکا که در بسیاری

قلی اردلان و عبدالحمید سنندجی نمایندگان سنندج در مجلس چهاردهم و آقای خلیل فهیمی وزیر مشاور دولت وقت بوده‌اند. م

۱. باید گفت که مرحوم پیشوا قاضی محمد پیش از تشکیل جمهوری کردستان نامه‌هایی خطاب به سران کشورهای فاتح جنگ دوم جهانی (امریکا، شوروی و انگلیس) به کنفرانس پوتسدام ارسال کرده، ضمن عرض تبریک برای پیروزی در جنگ، خواستار به رسمیت شناختن سرزمین کردستان و ملت کرد، از سوی کشورهای پیروز می‌شود که طبق قرارداد منشور آتلانتیک، توسط آن دولت‌ها به تصویب رسیده بود.

این تقاضا از سوی دولت‌های آمریکا و انگلیس به خاطر حفظ منافع خود در ایران بی‌پاسخ می‌ماند و تنها دولت شوروی به آن پاسخ مثبت می‌دهد. آمریکا و انگلیس پس از دستگیری قاضی محمد و یارانش نظرشان به آنها جلب می‌شود و یا شاید این خود یک ترفندی سیاسی بود زیرا در آن هنگام آمریکا سی هزار سرباز به عنوان کمک به ایران فرستاده بود و انگلیسی‌ها در مورد ملامصطفی بازرانی هویت خود را نشان داده بودند از او می‌خواهند که از اعمال گذشته خود اظهار ندامت کرده و از نیروهای پیشمرگه بازرانی و مهابادی بخواهد که سلاح‌هایشان را تحویل داده، تسلیم نیروهای پهلوی شوند تا ایان نیز در تشکیل جمهوری کردستان او را یاری دهند. قاضی محمد در پاسخ اظهار می‌دارد: «ما اظهار ندامت نمی‌کنیم و از کرده خویش نیز پشیمان نیستیم و همان‌طور که بارها نیز اعلام کرده‌ایم دست دوستی هر دولت و ملتی را که به سری ما دراز شود صمیمانه می‌فشاریم با این شرط که ما را فرودست خود نهندارند. ما به اعتقادات تمامی ملل احترام می‌گذاریم.»

از نشریات به چاپ رسید، یک بار دیگر ایمان محکم و اعتقاد راسخ قاضی محمد را نسبت به جنبش دموکراسی و آزادی‌خواهی ملت کرد نشان داد. قاضی محمد در اوضاع نابهنجار زندان و در زمانی که حکم اعدام او صادر شده بود در جواب آمریکایی‌ها گفت: «من دورو نیستم و خوب می‌دانم که شما از من چه می‌خواهید، اما من اعتقاد و ایمان و باور خود را از دست نخواهم داد. من نمی‌توانم به ملت‌م خیانت بکنم، من و ملت‌م دست برادری و دوستی شوروی را گرفته‌ایم و از کمک‌ها و حمایت‌های آنان استقبال می‌کنیم».

به همین مناسبت روزنامه آذربایجان نوشت: «از جان‌گذشتگی و اراده‌ی خلال‌ناپذیر قاضی محمد در زندان تاریک دشمن محکم‌تر و راسخ‌تر شده بود. قاضی محمد به جورج آلن گفته بود که ملت کرد، انتظار هیچ‌گونه کمکی از دولت‌های استعمارگر ندارد و تنها با قدرت خود، آزادی را به دست خواهد آورد...».

امپریالیست‌های آمریکا و انگلیس به واسطه‌ی نوکران حلقه به گوش خود در عراق تلاش کردند تا قاضی محمد را به طرف خود جذب کنند و او را مجری سیاست‌های استعمارگر خود در کردستان سازند، در اینجا ماجرای از آن زمان که ارتباطی ناگسستنی با سیاست دولت‌های امپریالیستی دارد، بازگو خواهد شد. این ماجرا مربوط به تلاش شیخ علاالدین زینوه است و خود آن را این چنین می‌گوید:

روزی سیدعلی حجازی که آن زمان رئیس امنیت عراق بود، نزد شیخ علاالدین رفته به او می‌گوید در نامه‌ای به قاضی محمد اعلام بکند که اگر تمایل داشته باشد، دولت عراق آماده است تا او را به عراق آورده و با احترام از او محافظت بکند. شیخ نامه را می‌نویسد و به وسیله‌ی یکی از افراد مورد اعتماد خود آن را می‌فرستد. قاضی محمد نامه را می‌خواند، لکن هیچ پاسخی نمی‌دهد، پیک بر می‌گردد و قضایا را برای شیخ تعریف می‌کند.

رهبران وابسته به استعمار در عراق به این بسنده نمی‌کنند و این بار جاسوس شماره‌ی یک استعمار در عراق، یعنی «نوری سعید» که آن زمان نخست‌وزیر بود، شخصاً به شیخ علاالدین تلفنی سفارش می‌کند که مجدداً با قاضی محمد تماس بگیرد و ترتیبی اتخاذ کند تا قاضی‌ها به رفتن به عراق راضی شوند، شیخ علاالدین این بار توسط پسرش شیخ عبدالقادر، نامه‌ی دیگری به قاضی محمد می‌فرستد. قاضی محمد دوبار نامه را می‌خواند و در جواب می‌گوید که به پدرت بگو او خودش سرسپرده‌ی آن‌ها شده است، بس نیست که می‌خواهد من هم خود را به آنها بفروشم....

این سخنان نیش دار. قاضی محمد موجب شد که آن‌ها دست از سر او بردارند. اینجا معلوم می‌شود که تلاش و تقلای فرماندهان عراقی برای این نبود که از خودمختاری کردستان دفاع کرده باشند یا بخواهند خدمتی برای ملت کرد انجام دهند، چون همان زمان در کردستان عراق جنبش آزادی خواهی قومی ملت کرد از طرف قوای دولتی عراق و همدستان انگلیسی‌شان به شیوه بسیار وحشیانه‌ای سرکوب می‌شد.

بعد از این که رهبران تهران و اربابان آمریکایی‌شان، تیرشان به هدف نخورد و نقشه‌هایشان نقش بر آب شد، بار دیگر قاضی‌ها را به زندان پادگان مهاباد باز گرداندند.

برای نشان دادن تلاش و تقلای نمایندگان استعماری آمریکا پیرامون قاضی‌ها لازم است مدرک دیگری ارائه شود که تا به امروز منتشر نشده و تنها در آرشیو دولت شوروی موجود است: «فرماندهان اردوی ایران در مهاباد سرلشگر همایونی و سرهنگ مظفری، همسران قاضی محمد و صدر قاضی و سیف قاضی (حاجی مینا خانم، شاه سلطان خانم، حاجی فرخ‌لقا) را دعوت کرده به آن‌ها پیشنهاد می‌کنند که حاضرند با اخذ هیجده هزار تومان از آنان، قول دهند که وضعیت زندانیان را بهتر کرده حتی آن‌ها را نجات بخشند.

بعد از مدتی همایونی دوباره همسران قاضی‌ها را دعوت می‌کند و به آنها می‌گوید که تلاش من برای نجات قاضی‌ها به سرانجام نرسید، چون سرنوشت قاضی‌ها در دست آمریکایی‌هاست و من این‌گونه مصلحت می‌دانم که به کنسولگری آمریکا در تبریز مراجعه کنید. سرلشگر همایونی همچنین می‌گوید که کنسول می‌تواند درخواست لغو حکم اعدام آنان را کرده حتی آنان را از زندان نجات دهد.

خانواده و فامیل قاضی‌ها حاضر به قبول این پیشنهادها نشده می‌گویند که به هیچ طریقی با آمریکایی‌ها ارتباط برقرار نخواهند کرد.

در زندان پادگان مهاباد ضمن بدرفتاری با قاضی‌ها اجازه ملاقات نیز داده نمی‌شد. در این مورد چنین آمده است: «قاضی محمد و یارانش در اتاق کوچک و تاریک و نموری زندانی بودند و اجازه نمی‌دادند کسی با آنها ملاقات کند. همه بیمار بودند، حتی اجازه معاینه پزشک نیز داده نمی‌شد».<sup>(۱)</sup>



ملا مصطفی بارزانی و پسرانش ادیس، مسعود و احمد توفیق

علی‌رغم تمام سختگیری‌ها ۲ نفر از فداییان محمدحسین سیف قاضی به نام‌های «رحیم زاهدی» و «صالح قزلباش» با پرداخت رشوه موفق به ورود مخفیانه به زندان شده با آنان ملاقات کوتاهی می‌کنند در این گفت‌وگو و ملاقات کوتاه بود که قاضی‌ها از چگونگی انتقالشان به تهران و گفت‌وگوهایشان پرده برمی‌دارند. قاضی محمد می‌گوید که آمریکایی‌ها بسیار تلاش کردند تا ما را به سوی خود بکشند، اما ما تمام پیشنهادهای آنان را رد کردیم و آرزوهایشان را نقش بر آب کردیم. به بستگان ما بگویید به هیچ وجه با نمایندگان آمریکا ملاقات نکنند. قاضی محمد همچنین می‌گوید که آن‌ها به ما دروغ گفتند، اما نگذارید ملت کرد فریب بخورد. آنان به مبارزه خود برای آزادی کردستان ادامه دهند و سلاح خود را تا سرنگونی رژیم ستم شاهی بر زمین نگذارد. دولت بسیار تلاش کرد تا نامه‌ای به نیروهای مسلح کردستان خصوصاً به بارزانی‌ها بنویسیم که دست از مقاومت بردارند و با اردوی ایران نجنگند، اما ما ننوشتیم و نخواهیم نوشت. بگذار آنان نیز به جنگ ادامه دهند.

بسیاری از تاریخ‌نویسانی که دربارهٔ جمهوری خودمختار کردستان تحقیقاتی اصولی

داشته‌اند، معتقدند که تاریخ جمهوری خودمختار کردستان در روز تصرف مهاباد و اسارت قاضی‌ها از طرف دولت ایران به پایان رسید.

اما در حقیقت این‌گونه نیست، زیرا بسیاری از نیروهای پیشمرگه جمهوری کردستان چند ماه در مناطق اشنویه و لاجان و ترگور و مرگور مقاومت کردند و از راه درگیری با اردوی دولتی ضرر و زیان بسیاری دیدند.



ایستاده از راست به چپ:

عبدالرحیم جوانمرد قاضی، جعفر آقای کریمی، شهید نانوازاده، صدیق حیدری، میرزا عزیز نشینی  
نشسته از چپ به راست: شاعر ملی هه‌ژار، پیشوا قاضی محمد، شاعر ملی هیمن

حکومت ایران جدا از قسمت‌های مختلف اردوی خویش، تعدادی از اربابان، چون «عزیز ماش»، «عبداله ایلخانی زاده»، «عمرخان شریفی»، «رشید بیگ جهانگیری» را مسیح و با تمام قوای خود بر ضد قوای پیشمرگه بسیج کرده بود. در منطقه اشنویه و لاجان پیشمرگه‌های بارزانی و تعدادی از پیشمرگه‌های مهابادی به فرماندهی «محمد مولود» (حمد مولود) اردوی آنان را درهم شکستند. ۱۹ نفر از آنها به هلاکت رسیدند و ۵ افسر و ۶۸ سرباز اسیر شدند. در منطقه ترگور و مرگور براساس مدارک آرشیو شوروی، نیروی‌های پیشمرگه به فرماندهی «زیروری بغدادی» (که بعدها تغییر موضع داد) نزدیک به هفتصد تن از آنان را نابود و ۳۲۰ نفر را به اسارت برد. در این میان ۵۱ قبضه تفنگ و مسلسل به غنیمت گرفتند و



یک فروند تانک و ۲ فروند هواپیما را نیز منهدم ساختند. در گزارش نماینده شوروی در تبریز آمده است: «کردها هنگامی که به قسمت‌های مختلف اردوی ایران و نیروهای مسلح اربابان خودفروش حمله می‌بردند، آن‌ها از ترس و به نشانه تسلیم پرچم کردستان را به روی سنگرهایشان به اهتزاز در آوردند و عکس پیشوای کردستان را به دست گرفتند.... روزی نیست که از منطقه کردستان چند کامیون زخمی و کشته به تبریز نیاورند...».



ملا مصطفی بارزانی

حکومت ایران که به ناتوانی خود در برابر مقاومت قوای پیشمرگه کردستان پی برده بود، دست کمک به طرف عراق و ترکیه دراز می‌کند. در تاریخ ۲۰ ماه مارس در منطقه حاجی عمران واقع در کردستان عراق بین سرلشگر همایونی و فرمانده پلیس عراق ژنرال حجازی، ملاقاتی صورت می‌گیرد و قرار می‌شود که اردوی عراق با هدف کمک به اردوی ایران بر ضد پیشمرگه‌های بارزانی و بهادری وارد عمل شود و از پشت سر به آن‌ها نزدیک شود. همزمان ملاقاتی همسان مابین سرلشگر زنگنه، فرمانده اردوی ایران در ارومیه با چند ژنرال ترکیه برقرار و اعلام می‌شود که در سرحدات منطقه سومال برادوست و از طرف مرگور اردوی ترکیه

در موقع لزوم علیه قوای پیشمرگه وارد عمل خواهد شد. به این ترتیب بار دیگر اتحاد نظامی ایران، ترکیه و عراق علیه جنبش آزادی خواهی قومیت ملت کرد، تشکیل می شود و اردوی مجهز و تا دندان مسلح سه دولت به پشتیبانی دولت ها استعماری علیه نیروی مقاوم پیشمرگان کردستان وارد عمل می شود.

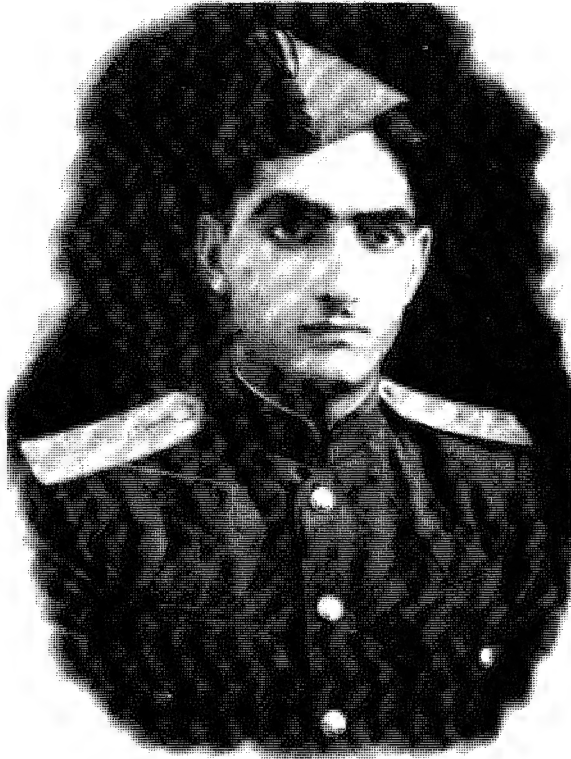


از راست به چپ: ۱ - علی گلاویز ۲ - دکتر رحیم سیف قاضی ۳ - حمد مولود ۴ - هزار شاعر بزرگ کرد  
۵ - دکتر ناسو، به هنگام ورود هزار به باکو

در تاریخ ۲۵ ماه مارس، اردوی ایران از چند طرف با تانک و توپ و هواپیما به نیروی پیشمرگان کردستان حمله می کند، ایگلتون می نویسد: «در این حمله ۱۹ هواپیمای بمب افکن آمریکایی، مناطق استقرار پیشمرگان کرد را بمباران کرد». البته هدف ما در این جا ارائه تاریخ ین جنگ ها نیست و تنها به بیان جنگ هایی بسنده شده که ارتباط با اسارت قاضی ها در یدان داشته است.

دولت مردان ایران برای ایجاد رعب و وحشت در بین قوای مسلح کرد و تضعیف وحیه و اراده ملت و همچنین برای این که نقشه های شیطانی دولت های استعمارگر آشکار شود، دست به کار کشتن قاضی محمد و یارانش شدند.

لازم است ذکر شود که خشم نمایندگان استعمار و دولت مردان ایران در مورد قاضی‌ها به جایی رسیده بود که اعلام کرده بودند، راقم نیز که عموزاده قاضی محمد و برادر کوچک ژنرال محمد حسین سیف قاضی و افسر نیروی پیشمرگان جمهوری خودمختار کردستان بود، همزمان با آن‌ها کشته شود.



رحیم سیف قاضی در ایام جوانی در لباس افسری جمهوری کردستان در باکو

با این هدف در روزهای آخر زمستان سال ۱۳۲۵ شمسی، تلگرافی با امضاء نخست‌وزیر قوام‌السلطنه و توسط کنسول ایران در باکو به دست راقم می‌رسد که در آن چنین آمده بود: «جناب آقای رحیم سیف قاضی، تمامی افراد طایفه شما در صحت و سلامت و چشم انتظار بازگشت سریع شما هستند، من به کنسول دولت شاهنشاهی ایران در باکو سفارش کرده‌ام که برای بازگشت شما از طریق بندر پهلوی اقدامات لازم را به عمل آورند.»

من تلگراف وقتی ارسال شد که قاضی‌ها با حکم صادر شده اعدام، زندانی بودند و



محمدرضا پهلوی و احمد قوام السلطنه

جدا از این هیچ کس از طایفه قاضی از نخست وزیر تقاضا نکرده بود که برای گشت نویسنده به ایران کمک کند. پس معلوم می شود که هدف نهایی از بین بردن نویسنده نه است.

هیچ برحسب اتفاق نبوده که در شماره ۱ آوریل روزنامه اطلاعات عکس رحیم سیف سی چاپ و در زیر آن نوشته شود: «این تصویر رحیم سیف قاضی است که به اعدام کوم شده است».

هم چنین روزنامه کردی زبان صدای گیتی تازه، چاپ بغداد، حکم اعدام دادگاه نظامی ن را در مورد محکومیت نویسنده اعلام کرده بود.

روز ۲۸ مارس ۱۹۴۷/۷ فروردین ۱۳۲۶ دادگاه نظامی دیگری به فرماندهی سرلشگر کوزاد» به مهاباد آمده، مخفیانه قاضی ها را محاکمه می کند، در دادگاه تعدادی از «افسران نی»، «همایونی»، «پارسی تبار»، «امیر پرویز»، «بیگلری»، «مظفری»، «صلح جو» و همچنین ل تسخیری قاضی ها که دادگاه خود مشخص کرده بود، شرکت داشتند، در حقیقت این

دادگاه فقط شکل ظاهری و صوری داشت، چون حکم دادگاه اول به قوت خود باقی بود و هیچ یک از قاضی‌ها تقاضای فرجام یا طلب عفو و بخشش نکرده بودند و موضوع تازه‌ای که در این دادگاه به میان آمد، ارائه مدارک جدیدی مبنی بر مجرمیت قاضی‌ها بود.



دکتر رحیم سیف قاضی در مسکو در میدان سرخ

سلیمان ح. خود به این مسئله اعتراف می‌کند که از طرف ستاد ارتش به او اجازه داده شده بود که در این محاکمه شرکت کند. اما مشخص است که نامبرده یا یکی از افراد مورد اعتماد ارتش و یا از اعضای عالی رتبه آن بوده است.

او از شهامت و شجاعت و شکیبایی قاضی‌ها صحبت کرده، می‌نویسد: «به هنگام شروع محاکمه متوجه قاضی‌ها شدم و دیدم که سیف قاضی و صدر قاضی در این موقعیت حساس هم عزت و احترام خاصی نسبت به قاضی محمد قائل هستند. آنان بدون اجازه قاضی محمد نمی‌نشستند، صحبت نمی‌کردند، غذا نمی‌خوردند، حتی بدون ایشان نماز نمی‌خواندند. هر سه نفرشان (قاضی محمد، محمدحسین سیف قاضی، ابوالقاسم صدر قاضی) به ملیت و

میهن پرستی خود افتخار می کردند. مخصوصاً علاقه و دلبستگی خیلی زیادی نسبت به مسئله کرد از خود نشان می دادند. زمانی که صحبت از خیانت به میان آمد، قاضی محمد به آرامی و متانت ولی با دلی پر از خشم و انزجار گفت: «اینجا خانه من است، خاک کردستان خاک آبا و اجدادی من است، چه طور می توانم دست از آن بردارم...».

دادگاه نامبرده روز ۳۰ مارس، دوباره حکم اعدام قاضی ها را تأیید کرد و نیمه شب ۳۱ مارس دهم فروردین ماه بعد از اجرای حکم، افرادی که از تهران آمده بودند مهاباد را ترک کردند.

سلیمان. ح. هم چنین می نویسد: «اعضای دادگاه دوم، روز هفت فروردین ماه، وارد مهاباد شدند، روز نهم فروردین ماه حکم را صادر کردند و سحرگاه روز دهم فروردین ماه بعد از اجرای حکم صادره با عجله مهاباد را به قصد میاندوآب ترک کردند، اعضای دادگاه نیز به همان سرعتی که روح از کالبد قاضی ها خارج شد از مهاباد دور شدند...».

درباره سخنان قاضی محمد و یارانش در این محاکمه اسناد و مدارکی نیز از سخنان افسران ایرانی مخصوصاً سروان شریفی و امیر پرویز موجود است.

لازم به ذکر است که شریفی که به عنوان وکیل تسخیری در دادگاه حضور داشت، پس از پایان محاکمه به منزل قاضی ها رفته و با دلی پر از اندوه خطاب به همسران قاضی ها گفته بود: «افسوس بر محمد بر قاضی، بر این مرد بزرگ، دانا و حکیم، دیروز زمان برگزاری محاکمه بدون در دست داشتن هیچ یادداشتی چهار ساعت تمام سخن گفت و با علم و آگاهی و منطق خود همه را متعجب ساخت...».

قاضی محمد آن چنان با از خودگذشتگی صحبت می کرد و اعضای دادگاه چنان مجذوب او شده بودند که هیچ کدام نمی توانستند سخنان او را قطع کنند.<sup>(۱)</sup>

قاضی محمد کاملاً با قوانین کشوری آشنا بود و اوضاع سیاسی ایران و جهان را بهتر از

۱. توضیحات مترجم: در تاریخ ۱۳۲۵/۱۱/۲۵ یعنی تقریباً ۲ ماه قبل از اعدام قاضی ها، رژیم پهلوی تعدادی از افراد را به علت همکاری با حکومت جمهوری کردستان محکوم به مرگ کرده به جوبه اعدام سپرد این افراد عبارت بودند از:

۱. علی بیگ شیرزاد در شهرستان بوکان، ۲. احمدخان فاروقی (سالار)، ۳. عبدالله خان متین، ۴. محمدخان دانشور، ۵. حسن خان فیض اله بیگی، ۶. محمد بیگ فیض اله بیگی، ۷. احمد خان شجیعی، ۸. علی خان فاتح، ۹. شیخ امین اسعدی، ۱۰. شیخ صدیق اسعدی، ۱۱. علی آقای جوانمردی، ۱۲. رسول آقای جوانمردی، این اشخاص در شهرستان سقز به دار آویخته شدند.



هر کسی می دانست. قاضی محمد

در حقیقت نه دادگاه بلکه قاضی محمد بود که دادگاه را محاکمه می کرد. قاضی محمد دولت ایران را متهم به خیانت در حق خلق های ایران کرد.

قاضی محمد با شهادت و شجاعت بی سابقه تنها از ملت کرد پشتیبانی نکرد، بلکه او از تمام ملت ایران و آزادی خواهان ایرانی پشتیبانی و حمایت کرد.

قاضی محمد با صراحت و بی هیچ واهمه ای گفت: «این دادگاه فرمایشی و ساختگی

است و دادگاه ملی و میهنی نیست. چون ملت فرزندان صدیق خود را محاکمه نمی‌کند. ما به درستی مطلع هستیم که شما آقایان حاضر در دادگاه طبق سفارش دولت‌های غاصب خارجی ما را محاکمه می‌کنید و خواست آن‌ها را به جامی آورید، ما از اعمال خودمان پشیمان نیستیم و هیچ‌گاه خیانت به میهن و ملیت را به گردن نمی‌گیریم...».



از سمت راست: رحمان فتاحی، قاضی محمد، صدر قاضی

شریفی گفته بود: «این فرزندان دلیر طوری مدافع یک دیگر بودند و طوری پاسخ می‌دادند که کم‌ترین ندامتی در باور و ایمان و عملشان به چشم نمی‌خورد... نه من و نه هیچ یک از قاضی‌ها حاضر نبودیم که زیر حکم صادره را امضاء کنیم...». در پی بیان این سخنان بود که بعد از اتمام جلسه دادگاه و اجرای حکم صادره از طرف دادگاه، شریفی خلع درجه و از ارتش اخراج شد.





ابوالقاسم صدر قاضی و محمد حسین سیف قاضی در تبریز

تمامی روند دادگاه دوم و اجرای حکم آن کلاً مخالف قوانین دادگاه نظامی ایران بود و تنها منظور و مقصود افسران حاکم در دادگاه فوریت بخشیدن به اجرای حکم اعدام قاضی‌ها بود.

به جاست که نگاهی به بندهای قانون دادگاه‌های نظامی ایران بیندازیم: فرض کنیم اگر حکم دادگاه دوم در همان روز ۱۰ فروردین ماه به متهمین ابلاغ شده باشد، طبق بند ۲۱۷ قانون دادگاه نظامی ایران برای تعیین وکیل مدافع باید مدت ۵ روز به متهمین مهلت داده

می‌شد و یا طبق بند ۲۲۶ می‌بایستی به متهمین و وکلایشان حداقل مدت ۵ روز برای مطالعه حکم صادر شده و تنظیم و ارائه دفاعیه مهلت داده می‌شود.

این‌گونه فرض کنیم که روند این محاکمه مهم که مربوط به سه متهم سیاسی بوده از آغاز دفاعیات متهمین در رد صلاحیت دادگاه تا صدور حکم، دست کم یک روز طول کشیده است، اما طبق بند ۲۷۳ قانون دادگاه نظامی باید به متهمین مدت ۱۰ روز مهلت داده می‌شد تا تقاضای عفو و بخشودگی کنند.

تمامی این مهلت‌های قانونی می‌تواند تا ۲۵ روز به طول انجامد، اما شروع محاکمه و صدور حکم و اجرای آن در مجموع در مدت ۳ روز بوده است.

در اعدام قاضی‌ها هرگونه قانون دولتی و آداب و سنن مسلمانی زیر پا گذاشته شد. شب ۳۱ مارس، یعنی همان شبی که قاضی‌ها را به دار آویختند، شهر مهاباد چهره شهری جنگی را به خود گرفته بود و مرکز اسلحه و مهمات جنگی بود.

در این مورد سلیمان. ح. می‌گوید: «در پشت بام‌های منازل مهاباد لوله مسلسل و کلاه‌خودها به چشم می‌خورد و تمام معابر و کوچه‌ها به وسیله ماشین‌های نظامی و تانک و توپ مسدود شده بود.

در باره جو حاکم بر منطقه در روز به دار آویختن قاضی‌ها، فرمانده وقت دایره ژاندارمری سرهنگ امیر پرویز، بعد از گذشت چندین سال گفته بود: «به غیر از پارسی تبار که فرمانده نظامی مهاباد بود، هیچ کس از زمان اجرای حکم اعدام قاضی‌ها خبر نداشت. روز دهم فروردین ما را برای حضور در یک جلسه محرمانه در ستاد جمع کردند، آنجا فرمانده ستاد اردوی ایران سرلشگر علی رزم آرا را دیدم که از قرار معلوم مخفیانه به همراه سفیر آمریکا جورج آلن به مهاباد آمده بود و رزم آرا امضای شاه را در حکم دادگاه نظامی مبنی بر اعدام قاضی‌ها به ما نشان داد.

رزم آرا گفت که باید دیر وقت امشب، بدون این‌که کسی متوجه شود، این حکم باید به وسیله چوبه دار اجرا شود. لازم است تمام نیروهای نظامی و ژاندارمری و پلیس مهاباد آماده باشند و روی پشت بام‌ها و معابر و کوچه‌ها و خیابان‌ها مستقر گردند، نباید احدی از اهالی مهاباد در خارج از منزل باشد و از این موضوع مطلع شود. اگر مردم مطلع شدند و جنجال به پا کردند آن‌ها را به گلوله ببندید و از هیچ نترسید...

امیر پرویز هم چنین گفته بود: «رزم آرا دستور داد تا بخشی از نیروی مخصوص اردو در

راه ارومیه - مهاباد مستقر شود تا مبادا نیروهای پیشمرگه کرد از آنجا برای نجات قاضی‌ها به مهاباد حمله کنند...».

بعد از صدور حکم دادگاه دوم قاضی‌ها را از هم جدا کردند و هر کدام در سلول انفرادی زندانی شدند تا از اوضاع یک دیگر مطلع نباشند.

ساعت ۱۱ شب دهم فروردین، افسری به سلول قاضی محمد رفته، می‌گوید: «دستور داده شده تا شماها را به تهران ببریم، بلند شو و خودت را آماده کن.»

قاضی محمد را سوار کامیونی پر از افراد مسلح به میدان چهار چراغ می‌برند، در آنجا وقتی چشم قاضی محمد به چوبه‌های دار می‌افتد به همه چیز پی می‌برد. آن‌گاه قاضی محمد را به سالن شهرداری می‌برند. دادستان و رئیس دایره پزشکی و سرهنگ پارسی تبار و ملاصدیق صدقی و امیر پرویز نیز آنجا حضور داشتند.

به گفته امیر پرویز، قاضی به محض ورود به پارسی تبار می‌گوید: «شما از جنازه‌های ما نیز وحشت دارید، اگر قصد اعدام ما را دارید، چرا به دروغ می‌گویید که می‌خواهید ما را به تهران ببرید، به طوری که مشخص است دروغ‌گویی و دورویی قانون شماس...».

پارسی تبار رو به قاضی محمد کرده می‌گوید: «به جای این حرف‌ها بهتر است بنشینی و وصیت‌نامه خودت را بنویسی.»

قاضی محمد هم ایستاده به ملاصدیق دیکته می‌کند، ملا قلم بر می‌دارد و قاضی محمد به زبان فارسی می‌گوید: «بنویس، بگذار ملت کرد بداند که من تا آخرین نفس زندگی‌ام فرزند فداکارش بوده‌ام...»، همین‌جا پارسی تبار صحبت قاضی محمد را قطع می‌کند و می‌گوید: «قاضی، بیش‌تر از چند قدم با چوبه دار فاصله نداری، اما باز هم دست از این مزخرفات بر نمی‌داری، بهتر است اگر وصیتی برای همسر و فرزندان داری بگویی تا ملاصدیق برایت بنویسد...».

قاضی محمد در جواب می‌گوید: «اهل و عیال من ملت کرد است، فردی چون تو که جیره‌خوار بیگانه و آلت دست این و آن است، قدرت فهم این مسائل را ندارد. خانه خراب همه‌اش چند دقیقه بیش‌تر از زندگی‌ام باقی نمانده، هر چه می‌گویم باید بنویسد. شرع اسلام این را طلب می‌کند، اگر این چنین نیست، پس چرا این ملاصدیق بی‌دین را به اینجا آورده‌اید...».

امیر پرویز درباره این صحبت‌ها، گفته بود: «قاضی محمد اصلاً رنگش را نباخته بود و

هیچ‌گونه ترس و وحشتی در چهره او به چشم نمی‌خورد، گویی که قرار نیست که تا چند لحظه دیگر به دار آویخته شود. مردی غیرتمند و آزاده و نترس بود...».

بعد از این صحبت‌ها، قاضی محمد وصیت‌نامه‌اش را به ملا صدیق دیکته می‌کند به گفته افسران کشور، قاضی محمد دو وصیت‌نامه داشت، یکی خطاب به خانواده و دیگری خطاب به مردم. آن‌که به همسر و فرزندان‌ش مربوط می‌شد به دست آنان می‌رسد، اما در باره وصیت‌نامه دیگر اطلاعی در دست نیست و هنوز هم معلوم نیست که قاضی محمد در آن وصیت‌نامه چه نوشته بوده است.

در وصیت‌نامه‌ای که خطاب به خانواده نوشته و رونوشت آن در دست ماست، چند سطری پیرامون مسائل سیاسی آمده که به همان ترتیب، خدمت خوانندگان ارائه می‌شود:

«با آن همه امکاناتی که در اختیار من بود، اگر جنگ می‌کردیم شاید شکست نمی‌خوردم، اما برای جلوگیری از ویرانی مهاباد و کشته شدن مردم، جنگ نکردیم، با آن همه امکانات و فرصت‌هایی که در دست داشتم، می‌توانستم از مهاباد فرار کنم، من این نکته را دوبار هم در صحبت‌هایم به مردم مهاباد متذکر شدم، می‌دانستم اگر فرار کنم، در این‌جا نیز همانند تبریز کشتار و غارت و چپاول خواهد شد، من به مردم اطلاع دادم که ممکن است مرا بگیرند و هم چنین بکشند، اما برای اینکه ناموس‌تان حفظ شود و مورد تعدی قرار نگیرد، فرار نمی‌کنم و خود را قربانی شما می‌کنم. حال من به عهد خود وفا کرده‌ام و معتقدم که در طول تاریخ چنین فداکاری‌ای دیده نشده است.

البته بر شما هم لازم است که نسبت به بستگان من وفادار باشید و انتقام مرا بگیرید. افتخار می‌کنم که در راه ملت من خود را فدا می‌کنم. زنده باد استقلال و آزادی ایران...».

براساس ماده ۲۹۶ قانون دادگاه‌های نظامی هر کسی که از طرف دادگاه نظامی حکم مرگ او صادر شود باید او را تیرباران کنند. ساعت چهار نیمه شب، قاضی محمد را به میدان چهار چراغ می‌برند. اما مرتجعین حکم صادره را نیز زیر پا می‌گذارند، زمانی که قاضی محمد چشمش به چوبه دار می‌افتد، بدون اینکه روحیه و شهادت خود را از دست داده باشد، می‌گوید: «در دین اسلام چوبه دار مکروه است و جدا از این براساس قانون دادگاه نظامی شما حق ندارید ما را دار بزنید، بلکه باید ما را تیرباران کنید...».

به هنگام اجرای حکم اعدام آمرین آن دچار هراس شده بود چون اگر در نیمه شب دیروقت در وسط شهر صدای شلیک گلوله به گوش می‌رسید، مردم مطلع می‌شدند و برای



آنان دشوار بود که به سادگی رهبران محبوب ملت کرد را بکشند.  
قاضی محمد در پای چوبه دار و قبل از اعدام، سخنرانی کوتاهی می‌کند و از ملت کرد دعوت می‌کند تا در راه آزادی دست از مبارزه برندارند. قاضی محمد می‌گوید: «به دولت خود فروخته پهلوی اعتماد نکنید، وعده و وعیدشان همه دروغ است، آنها به ما دروغ گفتند، دست

از مبارزه برندارید، زنده باد آزادی».<sup>(۱)</sup>

امیر پرویز گفته بود: «هنگامی که قاضی محمد را روی چهارپایه اعدام بردند دستمالی آوردند تا چشمانش را ببندند، اما قاضی محمد اجازه نداد، او گفت: «ای خائن، من در برابر ملت و وطن شرمند نیستم که چشمم را ببندم ... می‌خواهم در این دقائق آخر زندگی‌ام، با عزت و سربلندی به افق سحرگاه وطن محبوب و زیبا و دلارام بنگرم که چگونه گریبان تاریکی را چاک می‌دهد.

من فرزند وفادار ملت بودم و هستم. مرگ بر استعمارگران، مرگ بر پهلوی، زنده باد ایران آزاد، زنده باد ملت کرد درود بر کرد و کردستان ...».

تاریخ‌نویس کرد عراق «علاالدین سجادی» درباره صحبت‌های قاضی محمد، چنین می‌نویسد: «قاضی محمد گفته بود، شما حالا یک قاضی محمد را می‌کشید، اما فردا هزاران قاضی محمد از ایران قیام کرده، کاروان انقلاب را به سر مقصد پیروزی خواهند رساند ... و من عقیده دارم این قاضی محمدها در برابر استعمارگران جلاد بسیار سخت دل خواهند شد ...»



۱. توضیحات مترجم: پیشوا قاضی محمد را بعد از نوشتن وصیتنامه، جهت انجام مراسم اعدام هدایت می‌کنند. قاضی محمد هفت قدم به طرف چوبه دار برمی‌دارد، دژخیمان که حاج و واج شاهد این مراسم بودند به ناچار از پیشوا قاضی محمد علت را جویا می‌شوند. قاضی می‌گوید: «این مرگ مقدس است و نصیب هر کسی نمی‌شود، شهادت در راه سرافرازی و آزادی ملت افتخار بزرگی است باید از آن استقبال کرد و در اسلام مرسوم است که بابرداشتن هفت قدم از آن استقبال شود، لذا من با طیب خاطر این عمل را انجام دادم.»



محمدحسین خان یا محمدحسین سیف قاضی، وزیر جنگ جمهوری کردستان و فرماندار مهاباد همان گونه که در عکس مشاهده می شود طناب گردن ایشان را بریده و طناب چوبه دار پس از پاره شدن گره خورده است.

بعد از قاضی محمد، محمدحسین سیف قاضی هم از زندان با کامیون نظامی به بهانه اعزام به تهران به سالن شهرداری منتقل می شود او نیز در آن جا وصیت نامه اش را می نویسد.

در ابتدای وصیت‌نامه‌ای که سیف قاضی خطاب به همسرش نوشته، آمده است: «امشب، شب دوشنبه ۲۶/۱/۱۰ از راه دور از شما خداحافظی می‌کنم و می‌خواهم بدانید که من جانی و خود فروخته نیستم، هیچ گناهی ندارم، تنها در راه خدمت به ملت و وطن کشته می‌شوم. من به وطن و ملت‌م خیانت نکرده‌ام و دز برابر وجدان و شرف خود شرم‌نده نیستم... پیشوا «قاضی محمد» را جانپان و جنایتکاران شهید کردند، این خیانت را ملت کرد بی‌جواب باقی نخواهد گذاشت. ما امروز خود را فدای ملت بزرگمان می‌کنیم، من اطمینان دارم از هر قطره خون ما صدها قاضی به پا خواهد خاست و مبارزه علیه طاغوت ادامه خواهد یافت.

فریاد من تمام خفتگان را بیدار خواهد کرد و به گوش تمام ایران خواهد رسید، حق ما را می‌خورند و خون ما را می‌ریزند.

ولی تا ابد این چنین نخواهد ماند. مرگ بر پهلوی خودفروش، مرگ بر دژخیمان. زنده باد پیشوا قاضی محمد، زنده باد ملت ایران و زنده باد گرد و کردستان و ...

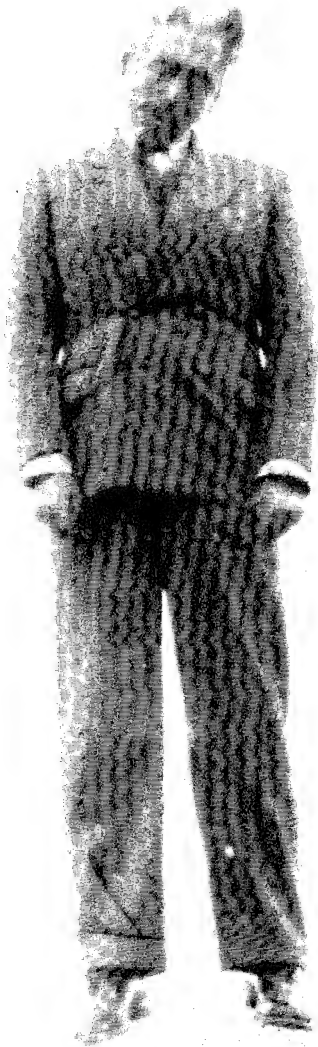
سلیمان، ح. درباره اعدام سیف قاضی می‌نویسد: «محمدحسین خان سیف قاضی مراسم وصیت‌نامه نویسی و تشریفات قبل از اعدامش را بسیار با شجاعت و آزادی و روحیه قوی بجا آورد. او وصیت‌نامه‌اش را با خط زیبای خود و با اعتماد به نفس بسیار نوشت. ساعت چهار و نیم هنگامی که در میدان چهار چراغ، چشمش به جنازه آویزان قاضی محمد افتاد، نعره‌ای زد و گفت: «زنده باد قاضی محمد، زنده باد آزادی. او را به سرعت به زیر چوبه دار بردند...».

سرهنگ امیر پرویز درباره اعدام سیف قاضی می‌گوید: «هنگامی که نوبت به سیف قاضی رسید به بانگ رسا گفت: «زنده باد پیشوا قاضی محمد، زنده باد ملت ایران، زنده باد آزادی». موقعی که او را به دار آویختند، حلقه طناب پاره شد و او به زمین افتاد، سیف قاضی به مانند پهلوانان داستان‌های قدیمی برخاست و گفت: «ای افسران خائن، شما و پادشاهتان و راه و رسمتان و اربابان به مانند این طناب پوسیده‌اید...».

براساس شرع اسلام وقتی طناب چوبه دار پاره شد، حق ندارند محکوم را دوباره به دار بزنند، اما آن‌ها این را هم نادیده گرفتند.

ساعت ۵ صبح صدر قاضی را به میدان چهار چراغ برده و او را اعدام کردند، قبل از اعدام براساس سفارش پارسی تبار، برای او آب خوردن آوردند. براساس نقل قول امیر پرویز، صدر قاضی گفته بود: «از دست نحس سگی مثل شما آب نخواهم خورد...».





مرحوم صدر قاضی (ابوالقاسم صدر قاضی) صدرالسلام بر فراز چوبه دار

او هم چنین گفته بود: «سیف قاضی و صدر قاضی اجازه نداده بودند چشم هایشان را ببندند و مرتب هم به افسران و شاه دشنام می دادند...».

مطلب قابل ذکر این است که امیر پرویز گفته بود که زمان اعدام قاضی‌ها سرلشگر رزم‌آرا و جورج آلن در کنار رودخانه برابر میدان چهار چراغ ایستاده بودند و تشریفات اعدام قاضی‌ها را تماشا می‌کردند، سپیده زده بدون این که کسی آن‌ها را ببیند از طریق ارومیه به تهران بازگشته بودند.

به این صورت، رهبران محبوب و محترم ملت کرد سربلند و مفتخر، با ایمان و اراده‌ای محکم، بی‌هیچ خوف و ترس و ابراز پشیمانی در راه دموکراسی و آزادی قومیت ملت ایران و ملت کرد جان خویش را فدا کردند و با مرگ خود جواب نیروهای کهنه‌پرست و آمریکایی‌ها را دادند.

مجله «نویا ورمیا» چاپ شوروی به مناسبت اعدام قاضی‌ها نوشته بود: «جاسوسان استعمار آمریکا و انگلیس بسیار تلاش کردند و بسیار ترفند و دسیسه بکار بستند، اما تیرشان به سنگ خورد، آنان وقتی دیدند که نمی‌توانند قاضی را به سوی خود جلب کنند و او را وادار به خیانت به ملت کرد کنند به همراه برادرانش به دار آویختند...»<sup>\*</sup>

روزنامه رسمی دولت شوروی «ایزوستیا»<sup>(۱)</sup> در این باره نوشته بود: «رهبران ارجمند و صاحب نفوذ ملت کرد، قاضی محمد و سیف قاضی و صدر قاضی را برای این کشتند که حاضر نبودند انجام نقشه استعماری آمریکا و انگلیس را درباره کردستان بر عهده بگیرند. امپریالیست‌ها برای این که نقشه‌هایش بر ملا نشود برای کشتن قاضی‌ها خیلی عجله داشتند...».

در بیانیه کنفرانس دوم حزب کمونیست عراق که در سال ۱۹۵۶ به همین مناسبت تشکیل شد، نوشته بود: «مشخص است که استعمار آمریکا و انگلیس، کردستان را تکه‌تکه کرده است به همین دلیل نیز بعد از جنگ جهانی اول، اجازه تشکیل دولت کرد را نداد و جمهوری خودمختار کردستان ایران و رهبران آن را از بین برد...».

توضیحات مترجم: لازم به ذکر است که یک هفته بعد از اعدام قاضی‌ها در مه‌آباد در ۱۷ فروردین ماه ۱۳۲۶ چهار افسر ملی و آزادی‌خواه جمهوری کردستان، شهیدان محمد ناظمی، رسول نقده‌یان عبدالله روشن‌فکر و حمید مازوچی (در سند وزارت کشور که در بخش پایانی کتاب آمده حمید ماروخی آورده شده) به چوبه اعدام سپرده شدند و به درجای رفیع شهادت نایل گشتند. روانشان شاد باد.



قاضی محمد



قاضی محمد در ایام جوانی



سیف قاضی



صدر قاضی

جالب این است که نویسندگان بورژوازی ایرانی نیز که وابسته به استعمار و نیروی متحجر بودند، نتوانستند که کشتن قاضی‌ها را با سیاست دولت آمریکا بی ارتباط بدانند. در این باره سلیمان. ح. و همچنین نجف قلی پسیان هم صدا شده نوشته‌اند: «به این صورت در انجام حمله سیاست خارجی، خانواده‌ای بسیار محترم و مهم و مشهور از کردستان نابود شد...». حتی محمدرضا شاه نیز ۱-۲ سال بعد از کشته شدن قاضی‌ها در گفت و گویی با همسر قاضی محمد گفته بود: «مرا مجبور کردند که حکم اعدام قاضی‌ها را امضاء کنم...»<sup>۳۳</sup>.



خانقاه شمنزیان - صدیق حیدری، قاضی محمد، سیف قاضی، به هنگام نواختن مارش جمهوری کردستان  
اعدام رهبران جنبش آزادی قومیت ملت کرد، رهبرانی که در میان ملت رشد کرده بودند

<sup>۳۳</sup>. توضیحات مترجم: در سفر شاه به مهاباد در مقابل ساختمان شیر و خورشید مهاباد، خانمی سیاه پوشی را نشان شاه می‌دهند و می‌گویند که ایشان همسر قاضی محمد هستند. شاه از ماشین پیاده شده و با او صحبت می‌کند. همسر قاضی محمد می‌گوید هر روز یک عده نظامی با بیل و کلنگ منزل ما را جهت یافتن اسلحه و مهمات کاوش می‌کنند. شاه ضمن صدور دستور در مورد عدم تکرار این عمل، می‌گوید که من حکم قتل قاضی‌ها را امضاء نکردم، اقتضای سیاست جهانی این بود.

و جان پاک خود را در راه آزادی و خوشبختی ملت فدا کردند، دل تمام مردم وطن پرست و زحمت کش و تحت ستم ایران را به درد آورد، از همان موقع این رویداد، دریای خشم ملت ایران را به جوش و خروش آورد.

ملت کرد نرسید و این باعث شد که حس آزادی خواهی و وطن پرستی در ایران همه گیر شود. روزنامه به سوی آینده به همین مناسبت نوشته بود: «قاضی ها در راه آزادی ملت کرد و برای ایمان و علاقه سختی که به آزادی انسان ها داشتند با فداکاری و صداقت و قهرمانانه مبارزه کردند و جان خویش را در این راه فدا کردند. قوم کرد و هم چنین جنبش آزادی قومیت تمامی مردم ایران همیشه با عزت و احترام خاصی از قاضی ها یاد می کند و به نام همیشه جاوید آنان افتخار می کند...».



روز جمهوری کردستان - صدیق حیدری، شهید نانوازاده، میرزا خلیل موفقی، عبدالرحیم جوانمرد قاضی، سعید خان همایون و غیره

نویسنده ایتالیایی ماریا ماچوکی در سال ۱۹۵۳ در کتاب خود به نام ایران در مبارزه، نوشته بود: «کشتن وحشیانه پیشوای جنبش آزادی خواهی قوم کرد، قاضی محمد و برادرانش

و شهادت و شجاعتی که آن‌ها به هنگام اعدام از خود نشان دادند هیچ وقت از یادها نمی‌رود. نام این برادران، تمام قوم کرد را برای مبارزه در راه به دست آوردن آزادی و دموکراسی تحریک می‌کرد...».

مجله فرانسوی موآین آوریان نوشته بود: «یادآوری خاطره رهبر مشهور و مترقی و خوش فکر ملت کرد و لیدر جنبش دموکراتیک کردستان ایران، قاضی محمد و برادرانش که از طرف دولت ایران اعدام شدند، نه تنها برای کردهای ایران بلکه برای اقلیت‌ها و قومیت‌های دیگر نیز شعار و سرمشق مبارزه شد».

دیپلمات و جاسوس آمریکا، آرچی بالد روزولت که زمانی کارشناس نظامی سفارت آمریکا در تهران بود در کتاب خاطرات خود در مقاله‌ای تحت عنوان جمهوری کرد مه‌باد خاطرات خود، درباره قاضی محمد را این گونه و می‌نویسد: «من به همراه روزنامه‌نگار آمریکایی و فرانسوی به مه‌باد رفتم که از نزدیک جمهوری خودمختار کردستان را ببینم و با رئیس‌جمهور آن قاضی محمد گفتگو کنم».



قاضی محمد با آرچی بالد روزولت

بر ما مشخص شد که راه و رسم جمهوری کرد به کمال برقرار است... ما با دیدن قاضی

محمد احساس کردیم که او نفوذ و احترام خاصی در بین عامه مردم دارد... قاضی همچون انترناسیونالیستی پیشرفته، احترام ویژه‌ای برای ملت‌های دیگر قائل بود ... قاضی فردی با جسارت و آزاده و کاردان و بی‌همانند، صاحب منطق و سخنرانی ماهر بود که به تمامی تلاش کرد تا راه و رسم کردستان را برپایه و اساس قرص و محکم دموکراسی بنیاد نهد...».

عضو دادگاه داخلی امریکا «ویلیام داگلاس» در خاطرات خود درباره سفر به ایران خصوصاً به کردستان نوشته است که در یکی از کوچه‌های شهر مهاباد، به جوانی روستایی برخورد می‌کند که به همراه خانواده‌اش سواره طی طریق می‌کرده، داگلاس در گفتگو با جوان روستایی، در می‌یابد که آن‌ها کرد هستند و برای زیارت و خواندن نماز بر مزار قاضی محمد آمده‌اند.

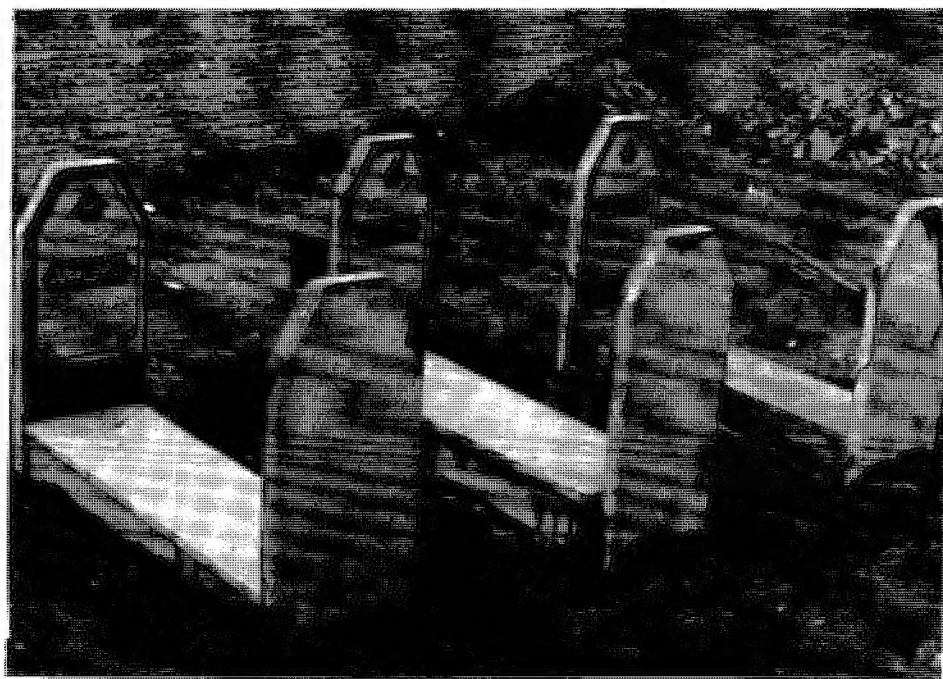
داگلاس نظر خود را در مورد آن جوان و طرز صحبت کردن او این‌گونه بیان می‌کند: «از صدا و رخسارش شجاعت را می‌شد دریافت، همچنین خنجر بر شالش نشان می‌داد که آماده است تا هر مانعی را از سر راه بردارد...».

بی‌مناسبت نیست اگر این مطلب را با نوشته نغز و زیبای مجله «شفق» به پایان بریم و این گفتار وزین قاضی محمد که در پای چوبه دار از او پرسیده بودند که چه می‌خواهی و چه آرزویی داری؟ و او در جواب گفته بود: «ایران دموکراتیک».

بی‌گمان این کلمات تا ابد در گوش هر جوان ایرانی طنین‌انداز خواهد بود.



نمایی از محکمه قاضی محمد

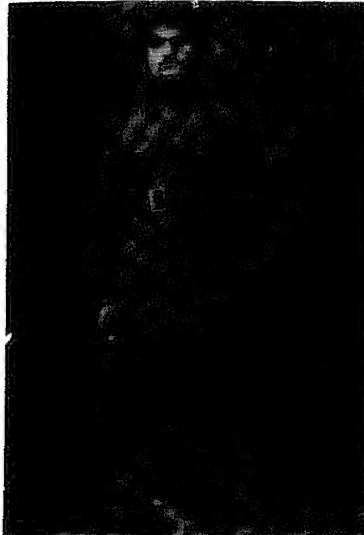


مزار شهیدان آزادی

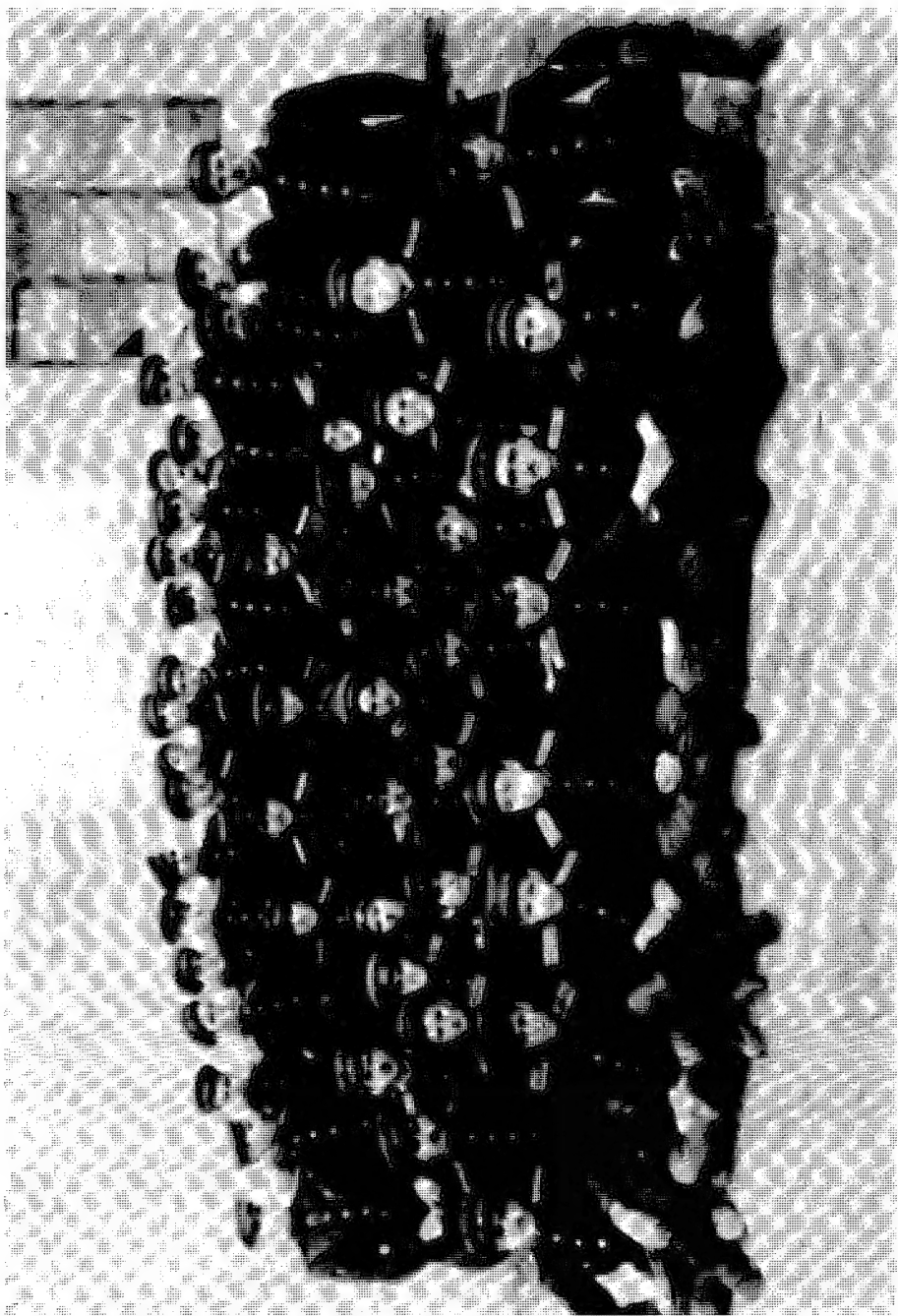




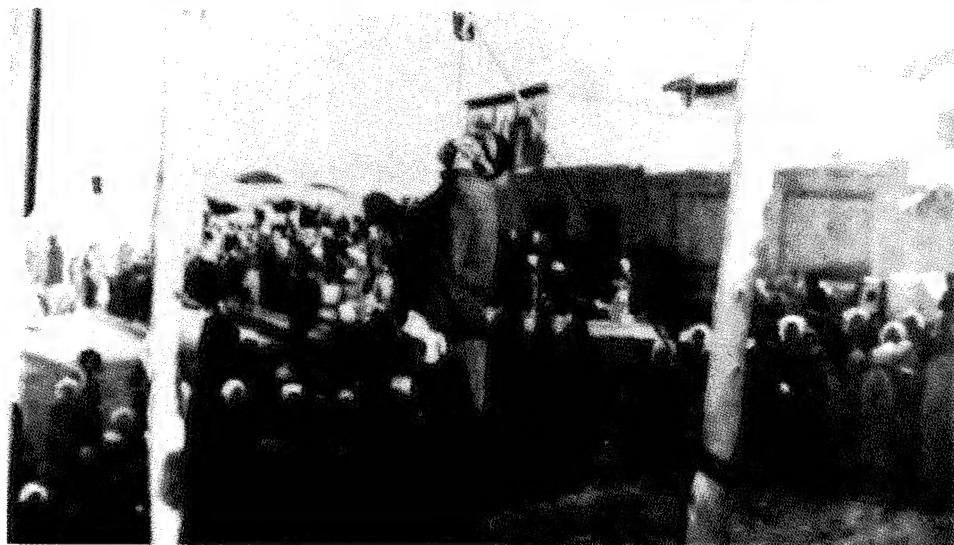
ابوالحسن سيف القضاة قاضي



محمد حسين سيف قاضي



عکس افسران اعزامی به باکو



علی بیگ شیرزاد که در شهرستان یوکان به دار آویخته شد



شهید حامد مازودچی

## سخنی از سر دلتنگی

از کودکی به دنبال هویت گمشده خود بودم، از کودکی به دنبال این بودم که برای سؤال‌های زیادی که در ذهنم نقش بسته است پاسخی در خورد و شایسته یابم، همیشه می‌گفتند که آدم‌های بد مستحق مرگ هستند، همیشه می‌گفتند که دشمنان را اعدام می‌کنند و من چون کودکی بیش نبودم نمی‌توانستم دوست را چگونه می‌شود از دشمن تشخیص داد. تنی چند از بستگانم، من جمله پدر بزرگم را اعدام کرده بودند و من نمی‌دانستم چرا، هر بار که خلوتی حاصل می‌شد و پدرم مجبور به شنیدن صحبت‌ها و سئوالات ریز و درشت من می‌شد سکوت سنگین و اشک‌هایی که در چشمانش حلقه می‌زد اشتیاق شنیدن جواب را در من می‌کشت و مرا وادار به سکوت می‌کرد، تا اینکه دفتر ایام ورقی چند خورد و کودکی چون رویایی شیرین سپری شد،

من ماندم و پدرم، من ماندم و دریایی از سئوالات که دیگر پدرم نمی‌توانست با اشکهایش اشتیاق شنیدن جواب را در من بکشد، شبی را که پدرم لب به سخن گشود خوب به یاد دارم. آن شب چشمان پدرم برای گریه همپایی چون چشمان من داشت، آن شب پدرم صندوقچه کهنه خود را باز کرد و جرفها و خاطرات خود را به همراه مشتی کاغذ در اختیار من گذاشت، آن شب فهمیدم که دوست هم می‌تواند بالای دار برود. فهمیدم که خود را فدا کردن یعنی چه، فهمیدم که عاشقی چیست، آن شب زخمی دیرینه در قلب من التیام یافت و زخمی دیگر سرباز کرد. راستی چرا در باورم گنجانده شده بود که پدر بزرگ من دشمن است؟ چرا؟

سرم را بالا گرفتم و خدا را به خاطر حقیقتی که بر من آشکار کرده بود، شکر گفتم، پدرم و عموم را بارها و بارها مجبور کردم که خاطرات آن زمان‌ها را دوباره برایم تعریف کنند، آن کاغذها و اسناد را آنقدر خواندم تا همه را تقریباً از بر کردم نمی‌دانم چه شد که فکر کردم می‌توانم برای یکصدمین سالگرد تولد مرحوم پیشوا قاضی محمد کاری بکنم، این فکر از کجا به ذهنم آمد، که می‌شود ادای دینی کرد، شاید این از وقتی بود که شنیدم خانه ریس علی دلواری<sup>(۱)</sup> به صورت موزه در آمده و لباس‌ها و زین اسبش در معرض دید عموم قرار گرفته است، با همان صداقت و عطش حقیقت‌جویی کودکی ترجمه اسرار محاکمه‌ی قاضی محمد و یارانش را شروع کردم، با این نیت که لذت دریافت حقیقت را با دیگران تقسیم کنم، با این نیت که به دیگران بگویم چه گذشته و چه شده، اما چه پنداشتم و چه شد، بعد از چاپ کتاب خیلی‌ها از من تشکر کردند، خیلی‌ها برایم نامه فرستادند و راهنمایی‌ها نمودند، اما متأسفانه عده‌ای انگشت شمار به خیال اینکه من به خونخواهی برخاسته‌ام مرا تهدید کردند، به من بهتان و ناروا بستند از من به قانون شکایت کردند و ساعت‌ها مرا در راهروهای دادگستری در کنار جانیان و قاتلان نشاندد، بعد از رهایی بارها و بارها ترجمه کتاب را خواندم من که گناه هیچ پدری را به پای هیچ پسری ننوشته بودم پس چرا باید مستوجب این بی‌انصافی باشم، در پایان چاپ دوم علیرغم میل باطنیم قسمتی از اسنادی را چاپ می‌کنم که به نداشتن آنها متهم هستم.

در عاشقی گریز نباشد ز ساز و سوز

استاده‌ام جو شمع مترسان زآتشم

محمد رضا سیف قاضی

تیرماه ۸۰ - مهاباد

۱. رئیس علی دلواری یکی از قهرمانان مبارزه و نبرد با امپریالیسم انگلیس در تاریخ سیاسی معاصر ایران به شمار می‌رود که خانه او در دلواری یکی از روستاهای بوشهر به مناسبت یکصدمین سال تولدش به موزه تبدیل شد.



وزارت کثرت  
اداره کل شهر بانی

(فوری)

رونوشت گزارش شهرداری رضائی مورخه ۲۰/۱۲/۷ شماره (۱۷)

شهرداری کل - ۱۶۶۶۶ گزارش شماره ۱۲ با کلیه رمز شهرداری تجدید میشود تعقیب  
معروضه شماره ۶ و روز قبل شخصاً بنده و اطلاع قبلی بعنوان دیدن شیخ عبد اله  
فرزند شیخ عبد القادر منزل نامبرده رفته مشاهده شد که عمر خان رئیس طائفه  
شکایت بخشد ار سومای براد وست و قریب افانرز و موسی بیت ورشید بیت که از اکراد  
اشنوبه میباشند و شیخ محمد قاضی متصدی شهر اری میباید و ده اکراد -  
سومای براد وست در نزد شیخ عبد اله میباشند قریب ۲۰ تبقه یا نامبرده مذکره  
شد از این ملاقات و مجموع اطلاعات حاصله چنین استنباط میشود که منظور  
شیخ عبد اله از آمدن یکسور نا هنهاهی برای تهیه زمینه اتحاد گرد بود و حتی  
مایل است بین مسیحیان و اکراد اتحاد و نیز ایجاد کنند با سیار ۲ جلیلونند  
رونوشت اهل یکسان است ۱



وزارت کشور  
اداره کل شهرانی

(فوری)

رونوشت گزارش شهرانی رضائیه ورخه ۲۰ / ۱۲ / ۷ شماره ۱۸

شهرانی کل - ( ۱۶۴۶۴ ) گزارش شماره ۱۳ با کلید رمز شهرانی تجدید میشود  
تعقیب معروضه شماره ۱۱۲ امروز شیخ عبداله فرزند شیخ عبدالقادر رمعیبت -  
عمرخان پخشدار سوما برادر وست و شیخ محمد قاضی مقصدی شمرند اری-مهاباد -  
وموسی بین پخشدار اراشونیه و قرنی آقازر زاورشید بین اکراد اشونیه و شیخ صدیق  
گیلانی فرزند سید طه و عده از اکراد دیگر از رضائیه بطرف مهاباد حرکت و از قرار یک  
انتشار دارد برای رفع اختلاف اکراد مهاباد و اتحاد دادن بین آنها رفته اند و  
با سیار ۲ جلیتلوند و

رونوشت با اصل یکسان است .

شماره این سند در آرشیو سازمان اسناد ملی ایران ۲۹۳ / ۱۳۶۷/۵ می باشد.

IRAN NATIONAL ARCHIVES

سازمان اسناد و کتابخانه ملی



اداره.....

دو نوشت گزارش رضائیه وزارت پست و تلگراف و ترف

شماره ۷۹ تاریخ ۱۳۰۷/۲/۲۱ وزارت پست و تلگراف و ترف  
که اصل آن شماره ..... نیت شده

وزارت - عین گزارش ۱۶ و ۱۷ مه‌باد که امروز رسیده مخابره میشود .

نصری ۷۹  
۲۱/۷/۲۱

IRAN NATIONAL ARCHIVES

سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

چند روز است عمرشکاک که بوسیله زرونام مشغول اخطاریکلیه عشایر اطراف مه‌باد و میانند و آب و هوکان بوده اخیرا روی عشایرکردستان و استان ۴ در مه‌باد جمع شده اند و در شهرنیز شبها مجلس محرمانه دایر میشود .  
از قرار اطلاع حاصله جهت اخراج عده از شهر میباشد که بعد از رفتن عمرشکاک عملی خواهند نمود .

۲ - در ساعت ۲۱/۷/۱۵ عمرخان با همراهان بطرف رضائیه حرکت ظاهر  
چنین شایع است بمنکورها ابلاغ نموده است که باید از مه‌باد بیرون روند و قاضی محمد را بحکومت مه‌باد پیشنهاد بکشند ولی منکورها هم قبول نکردند و اهالی هم تصمیم دارند منکورها را از شهر خارج نمایند .  
حتمت



رو نوشت با اصل یکی است





اداره .....

الحاج میراث برز

وزارت کشور

مسئله  
۱۵/۱۲۹۴  
۴/۱۱/۲۹

دو نوشت شماره ..... مورخه ۳۱/۲/۳۰ وزارت که اصل آن شماره ..... ثبت شد

وزارت کشور ۳۱۷/۳۰ این دروغ است که اینها نه زاده رارسش رقیبیه اعتراض کرده است تعبیر است با آن اشتباه هر که از تبعیت و تقوای و در ترددات منم خجالت نمیکند از سید عبدالم این اداره افلا روست یکند اگر اداره سید سید منم از دست کار رکنیت مشرت از قیاب آ در رکنیت سید عبدالم و غیرهم کیا بوده اند و چه کرده تا صدقت و شایعت اینها نه زاده سلو هم ۳۱/۲/۳۰/۲۱

IRAN NATIONAL ARCHIVES

سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

سید عبدالم

عبد

وزارت کشور  
سید عبدالم  
۱۱/۱۱/۳۰

شماره این سند در آرشیو سازمان اسناد ملی ایران ۲۹۳/۱۲/۶۷/۲۳ می باشد.

سید عبدالم

۱/۱۱/۳۰



وزارت جنگ

اداره

خانه

شماره ۱۰۱۰ / ۷۳۱۸

تاریخ ۷ ماه ۱۳۲۱

پوست

۱۵۴۷ / ۱۵۴۷

بیت پرست

وزارت کشور

پاسخ شماره ۱۲۶۴ / زم ۸۷۳ / راجع بوضعیت سید

عبداله در رضائیه است. ارمیشود اظهارات ایلخانی زاد

باحقیقت تطبیق نمینماید سید عبداله وقاضی مسدود

مشغول خدمت است. اردو دولت بود مانند

وزیر جنگ

شماره ۱۰ / ۳

اداره ۱۱ / ۲ / ۹

۱۵۸۹۹

سلام نمود اظهارات فایده منفی نیست، این را راجع است

۱۱ / ۲۵





# وزارت دارائی قسمت مالی

۱۱  
۲

IRAN NATIONAL ARCHIVES

وزارت دارائی

موضوع : نامنی درمهاباد

بمنظور استحضار خاطر عالی از اوضاع مهاباد خلاصه گزارشی را که اخیراً از دارائی رضائیه راجع باز دحام اهالی عدم امنیت در آن شهر ستان رسیده از لحاظ میگذراند :

« در روز اول اسفند ۱۳۲۱ عده ای از فقرای مهاباد اجتماع نموده و بمنظور غارت وسو قصد بسمت منزل یکفراز یازرگانان آن شهر موسوم به آقامجید ساوجبلاقی که گویا میخواستہ مقداری غله بطرف میاند آب حمل کند رفتند ولی بر اثر اقدامات و اندرز د و نغرا ز اهل محل آقایان قاضی محمد و صد ر قاضی ازدحام خوابیده و نیز مبلغ ۲۳۰۰۰۰ ریال بمنظور کمک به مستمندان جمع آوری و قرار شد مبلغ مزبور عیناً و یا برای تهیه و خرید خواربار باین فقراتقسیم شود.»

« در تاریخ ۲۹ بهمن ۱۳۲۱ یکفکر که خود را نماینده یازرگانی دولت شوروی در تبریز معرفی کرد باتفاق یکفراز افسر شوروی انبارهای غله و توتون اداره را معاینه و پس از بازدید انبارها د فاطر مربوط بحساب غله و موجودی حقیقی را خواستند ولی چون از طرف آقای نمازی بآنان تذکر داده شد که نسبت باین موضوع از مقامات مرکزی دستوری واصل نگردیده و نمیتواند مقدار غله موجودی را اظهار د فاطر آن را ارائه دهد بنابراین با اظهار عدم رضایت از اینکه بتقاضای آنها بدون اجازه مرکترتیب اثری داده نشده از اداره خارج گردیدند.»

« در اواخر بهمن چند نفر شکاک که از عشایر اطراف رضائیه هستند بمنظور خرید اسلحه بمهاباد آمدند و یکفراز آنها که شب را در مهمانخانه آقای کاظم قفقازی بیتوته نموده بود فردا بعنوان اینکه مبلغی از جیب او در مهمانخانه بسرقت برده اند مدیر مهمانخانه مذکور را دستگیر و برای مطالبه وجه با د اداره شهر بانی تحویل مینمایند ولی بعد او را از شهر بانی گرفته و برای اینکه او را داریا قرار کند بانواع شکنجه و اذیت ا و را تعذیب نمود و بالاخره د ر نتیجه فشار و شدت عذاب مدیر مهمانخانه را بد و ن اینکه د ر باره او تحقیقات و رسیدگی شود بقتل رسانید و شکاکهای مذکور بر اثر عدم قس وای انتظامی در مهاباد بد و ن تعقیب برضائیه مراجعت کردند ( جای پرسش است شهر بانی که نامبرده رازندانی نموده بود چرا بدست مدعیان داد ) رئیس اداره کل بررسیها د پ



تاریخ ۱۹ مرداد ۱۳۰۲

شماره ۳۳۳

پیوست

## وزارت کشاورزی

رونوشت

اداره کشاورزی استان چهارم

وزارت کشاورزی

سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
IRAN NATIONAL ARCHIVES

در شب ۲۴ مهرماه تقریباً پانزد، نفر از اشرار در شهر مهاباد به خانه آقای قاضی زاد، رئیس جدید آمار شبانه حمله و نامبرد را با انجیم ترین وضع در مقابل خانواد، اشریتنسل رسانده و بعد کلمه اثاثیه خانه اشر را بغارت میبرد روز ۲۵ مهرماه خانواد، مرحوم قاضی زاد، توسط آقای قاضی محمد که یکی از متنفذین مهاباد است برضائیه اعزام میگردد در نتیجه ترس وحشت در میان روسا، و کارمندان ادارات تولید شد لذا رئیس شهریانسا نیز پاسبانان برضائیه غرامت میکنند.

اینجناب که در اوایل آبانماه شخصاً در مهاباد بودم هنوز ادارات دولتی در مهاباد را ندیده ام و بدینوسیله بدینجناب اطلاع میدهم که در مهاباد هنوز در دست رئیس شهرستانی و پاسبانان راجد و با مهاباد اعزام دارند محض اطلاع عرض شد.

رئیس اداره کشاورزی استان چهارم - صاحب قلم

رونوشت مجرای محترم است - محل مهر



شماره این سند در آرشیو سازمان اسناد ملی ایران ۱۱۱-۱۱۲۰۰۱ می باشد.

نه کفر میری



شماره کتاب

152

وزارت پست و مخابرات

المتر اف

ال نمبر	۲۴۲	تاریخ اصل	۱۴	توضیحات	تاریخ وصول	نام گیرنده
ب ط	شماره قلمگراف				ماه	
	۱۹۶۵					

جناب آقای نخست وزیر رونوشت جناب آقای رئیس مجلس شورا رونوشت وزارت  
کشور رونوشت وزارت جنگ رونوشت وزارت دادگستری رونوشت ستاد کل ارتش  
از قضایای شهرپور که اهالی مهاباد بطور کلی سخت تحت فشار عشایر اطراف  
واقع هرروزه بعنوان مختلفه ( اراده شخصی ظلم احجاف مالیات خود سرانسه  
غصب آبادی ها را هن شهر نسف حاصل و محصول را هزنی ادم کشی و غیره ) -  
قرار گرفته حال نیز بان قناعت نکرد و چند روز قبل اقلایانیکه بعنوان انتظامات  
اطراف همراه ده شاهزار ریال حقوق از دولت دریافت و جلو امور در دست -  
گرفته بخیا غارت شهر اقدام بحمله نمود و بعد از یک ساعت تیر اندازی در مقابل  
مهابادی هاعقب رفته باز دوباره گسان خود را مسلح در دهات اطراف  
شهر تیر کردند که امروز خود شهر را بتلی غارت و از هسفی ساقط نمایند هر چند  
مراتب بجناب آقای اسنادار و فرماندهی لشکر ۳ گزارش داده امر مکتوبی نیز  
صادر که از این اقدام وحشیانه خود داری نمایند ولی بواسطه  
باتمام اسلحه که در دست دارند خیال اطاعت و اجرا و امر صادره را در سر



شماره کتاب .....

سال ..... ۱۳۲

وزارت پست و مخابرات  
تلفگراف

از	شماره قبض	عدد کلمات	تاریخ اصل	توضیحات	تاریخ وصول		نام گیرنده
					روز	ماه	
به	شماره تلگراف			شماره			

نداشته از غارت و تصاحب اموال مردم دست بردار نیشوند حال جان و مال

۱۵۰۰۰ نفر اهالی مهاباد در خطر استقامت فاضای جلوگیری و تاسف

عاجل داریم از طرف اهالی ستمدیدگاه مهاباد محمودیان مازوجی سلطانیان

معینی جعفری بلوریان بلوری شاطی ولی زاده شریفی مشیری احمد

۲۲۹۱۱

۲/۱/۲۵



تلفراف

۱۱۹۱۱۵

۹۱ ۱۴

تاریخ وصول		توضیحات	تاریخ اصل	عدد کلمات	۱۹۰۹	قبض شماره تلفراف	از سر به ۶
روز	ماه						
۱۱	۹		۹	۹۹	۲۹۲		

جناب کرامت و زین محبت عطف بفرموده ۱۱/۹/۱۳۲۰ مروفی  
 میدارد در تاریخ ۱۵/۹/۲۱ زین محبت عطف بفرموده ۱۱/۹/۱۳۲۰  
 م اهر و حوائف مکتور بوفوع بدو ستد و در نتیجه محمد نام زخمی  
 و احوال م اهر مکتور هار استعقب و بخانه که مکتور هار بوند  
 شیر انداز زخمی و مکتور از انان نیز زخمی گردید بود بعد آفتابین  
 انان در ظاهر امر اشتی و صلح دلگشته و بطور مفاطه  
 مبارک متحصرات شمار سر لشکران اولی دیند اخرا به م اهر  
 مسافرت و بار و بار حوائف و احوال ملاقات و به دادن پند و اندرز  
 هار لازم برای انان بدارت گردید فعلا استخود ساکت و متواضع  
 مکتور انی میباشد ۳۲۲/۱ ۲۱/۹/۹ سر کز زین



ماره کتاب ۱۸۵



وزارت پست و تلگراف و تلفن  
تلگراف

نمونه ۳۶۵

۱۳۲۰ سال

نام گیرنده	تاریخ وصول روز   ماه	توضیحات	تاریخ اصل	عدد کلمات	شماره قبض ۶۲۶۳۶	نمبر
	۱۱ / ۲		۱	۱۹۷	۵۱ شماره تکرار	ط ب

جناب آقای نخست وزیر رونوشت ریاست سنا که کل ارتش رونوشت ریاست کل ژاندارمری کشور طیوریکه اطلاع حاصل گردیده گویا دولت در نظر گرفته جبهه حفاظت راه نوسه بین میان راه و تیکان سوار محلی نعیم چون راه مزبور از دو کیلومتری هیه میان راه و تیکان سوار محلی تیکان از میان راهات قدوی و بستگان چاکر در می شود حاضر یا اذن نعبه امنیت و حفاظت راه مزبور بوسیله پنجاه نفر سوار محلی کاملاً تأمین نموده یا مسئولیت خود عهد در یا شمس در غیر این دولت در نظر گیرد حفاظت راهی مذکوره یا شخص خاص خارج واگذار نماید منافعی رویه معمولی و اصولی عشایری بوده دخالت اشخاص غیر در مداخله وی باعث محرومیت چاکر از مراسم دولت بود مسلماً قدوی را نیز در نظر دولت بدنام خواهند کرد معذرت نقاضا دارم یا مراجعه به سوایق خدمات شایسته چاکر نسبت بدولت توجه فرمایند در این خدمات لایق خود مورد مرحمت دولت واقع نمیشد علی امیر اسعد

Handwritten notes in Urdu script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

11/10/20  
(10/11/20)

شمارهٔ این سند در آرشیو سازمان اسناد ملی ایران ۱۶۷-۱۱۲۰۰۱ می‌باشد.

نخست  
دفتر نخست وزیر کیه مجلس شورای ملی کیه آقای صدر قاضی کیه وزارت جنگ  
کیه وزارت کشور کیه ستاد ارتش کیه جناب وزیر مشاور کیه روزنامه مهر ایران  
کیه اژیر کیه اطلاعات کیه مدد کیه ایران امروز کیه باختر کیه رعده  
در اینموقع که از مقام نخست وزیری برجسته ترین و شریفترین رجال این -  
شهرستان را که عبارت از آقایان قاضی محمد و عزیزاقا امیرعشایر رئیس  
ایل مامش و عبدالصخان و علیخان و یاپراقا روسای ایل مذکور و با یزید  
اقا رئیس ایل کورک به نهران احضار فرموده اند اهالی این شهرستان از  
خدمات برجسته و زحمات طاقت فرسای آنها که جبران ناپذیر است یکی یکی  
به استحضار اولیای امور و دستو روزنامه نگاران مهران از وقوع حادثه -  
شهر پور ماه ۳۲۰ که قوای ساخلو ارتش در شهرستان مهاباد پراکنده و  
نمانده بودند و تمام ایلات و ولایات کشور هیچ مرجع و سیستمی حکم فرمایند  
و مهمن پرستی که یگانه صفات کردهای سلحشور میباشد و شاهد قضایا  
اینست که در جنگ بین المللی پایه محکم و خلل ناپذیر اهالی این  
منطقه با دادن خون ابرازان جوان مهمن پرست پتانیت خود را از دست -  
نداده در این غائله نیز با فداکاری خارق العاده آقای حاجی محمد و آقای  
صدری قاضی نماینده محترم مجلس شورای ملی و آقای قرنی اقا نامش و آقایان  
فوق الذکر دست برداری و یگانگی را بهم دیگر نداده و راحتی و سایش



وزارت پست و تلگراف و تلفن  
تلگراف

نام گیرنده	تاریخ وصول		توضیحات	تاریخ اصل	عدد کلمات	شماره قبض	اдресه
	روز	ماه					
			ص ۲			شماره تلگراف	ب

را از خود سلب و صرف حفظ حقوق اهالی و امنیت راهها و بخش ها و -  
اموال دولتی و ساموریات غیرهومی نمود از هیچگونه فسادکاری و ریش نکرده ماند  
لذا عموم اهالی این شهرستان از اولیای امور دولت استندعا مینمایند که

نسبت به نقضای آقایان که وکیل این شهرستان میباشند هر گونه توجه و

لطف مبذول فرمایند بر تشکروا مباحثات اهالی افزوده خواهند شد  
نمها این شهرستان آن بوده در ایران توانسته در اینصورت گرفتاری چهار

ساله بدون کمک قوای دولتی نظم و آسایش خود را حفظ نماید ۱ عبدالله

مدرس مسجد رستم بیك ۲ حسین مجیدی مدرس مسجد صدیق صدیقی

مدرس مسجد عباس اقا ۴ عبدالقادر ۵ محمد لاهیجانی مدرس مسجد قاضی

۶ - علی رهمانی ۷ حمید حمیدی ۸ احمد الهلی ۹ مصطفی سلطانخان

۱۰ مصطفی داودی ۱۱ محمد رسول صوفی زاده ۱۲ مصطفی جفائی

۱۳ - حسین فروهر ۱۴ مطلب اله ۱۵ احمد ولی زاده ۱۶ فیض اله

شفیع زاده ۱۷ عزیز صدیق ۱۸ احمد رسولی ۱۹ لطیف خسروی ۲۰

محمد رسول کوه ۲۱ محمد امین شریفی ۲۲ محمد امین مهربانی بقیه نعدان

شصت پنج امضای اهالی شهرستان مهاباد محمد مدرس

امضای  
محمد مدرس



در جواب مراسله حروف و  
اعداد ممیزه که متمم شماره  
است با شماره ذکر شود



وزارت جنگ

## ستاد ارش

## جنابا قاي نخست وزير

(f, r, d)

وکنی

شعبه

پیوست

محرماتہ مستقیم

از ان سناد، قاجاریه ایران  
IRAN NATIONAL ARCHIVES

IRAN NATIONAL ARCHIVES

محترماً معروض میدارد گزارش واصله از لشکر آذربایجان - آگای است  
در ۳۰ اردیبهشت ۱۳۰۴ قاضی رضائی در معیت شریف افندیکفر افسردیگر  
وارد مهاباد شده انجمن روابط فرهنگی ایران بشوروی رادمنشا  
قاضی محمد افتخار وازده نفریست مدیره وصدویک نفر مؤسسين -  
اسم نویسی گردید ولی پرچم ایران و تمال اعلیحضرت عمایون  
باغشای زیب مجلس نبوده و عکس صلاح الدین ایوبی رانصب  
نموده بودند و شاه ارمهیچی عم در مورد استقلال کردستان -  
بوسیله چند نفر خوانده شد -

معاون وزارت جنگ

[illegible]



دک ۲  
نصف ۲  
پوست

محرماتہ مستقیم فوری

وزارت جنگ  
ستاد ارتش

جناب آقای نخست وزیر

د بربر و کاتبات قبلی نسبت باقد امات اگراد بر علیه دولت محترما معروض میدارد . گزارش . واصله از هنریر  
حاکمی است در جلسه اخیر عمرخان اظهار کرده قدر است اسمعیل آقای سمیت قوراعمه دیده بودند در مقابل  
دولت نتوانست مقاومت کند آنها تیکه اعلائی را تحریک مینمایند هر وقت با ماعلا عمکاری کرد و حلول افتادند  
ما عم اقد ام می کنیم ملا مصطفی یارزان در روز است محرومانه به مهاباد وارد شده شیخ عبد اله افندی را کمک  
قاضی محمد مشغول جمع آوری اعانه و اسکا ز نهما حوین است عمرخان علاوه بر گند میش . هزار تومان نقد ا  
داد و در موقع حرکت طا عر فرزند سمیت قوراعمه مهاباد قاضی محمد اظهار داشته فراموش نکند بد ر شمس  
راعجم ها گشته اند و نامبرد و خیلی اصرار داشت که اشخاص را مانند حاجی قرنی آقا و ملا خلیل و غیره که  
حاضریه مهاباد نشد و اند بوسیله حاضرین تهدید نماید ولی بعد موقوفیت توأم بوده برقرار شد و از هر طبقه  
روحانوز چهار نفر و از هر طبقه هم چهار نفر سمت نمایندگی انتخاب و به کمیته مهاباد معرفی نمایند

ازاد افروز جنگ

*Handwritten signature: [illegible]*

29

100  
100/100

100

$\frac{f \wedge f \wedge f}{(f, g, f)}$



## وزارت امور خارجه

رونوشت نامه سفارت شاهنشاهی ایران در بغداد

تاریخ ۱۳۱ اردیبهشت ۱۳۲۵ شماره ۹۷۸

موضوع: اطلاعات راجع بکردستان

### وزارت امور خارجه

روزنامه الاخبار چاپ بغداد در شماره ۲۹ اردیبهشت ماه جاری مقاله بقلم (ادوارد رینتال) خبرنگار نیوز ویک تحت عنوان (اطلاعاتی راجع به جمهوری مستقل کردستان ایران) در چندین مینوسه - میتوان گفت ارتش سرخ جنبش آذریباجان را کمک بسیاری نموده و اخبار متفیقه مؤثقه که مامورین انگلیس و امریکایی در تهران رسیده حاکی است که ارتش سرخ قبل از تخریب آذریباجان کسول آمریکا را که مراقب عملیات قوای شوروی بود و مؤلفه که موزیک نظامی در خارج عمارت کسول نامبرده در رتبه منضم غول نواختن بود و توقیف نموده اند و اخبار دیگر حاکی است که بعضی از سربازان روسیه لباس کنسوری پوشیده و پس از رفتن واحد های خود باقی مانده اند و این - اینها را چنین نشان میدهند که به خدمت سیاحت آمده اند ولی ماموریت آنان پشتیبانی آذریباجانیان پس از رفتن ارتش سرخ میباشد تا چنانچه از طرف دولت مرکزی فشاری بر آذریباجان وارد آید آنرا تخفیف دهند و اخبار دیگر حاکی است که اگر اند بخرمانده قاضی محمد از جعفر پیشه وری رئیس حکومت آذریباجان دستوراتی در بابت داشته اند مبنی بر اینکه استقلال جمهوری کردستان بایستی تحت سرپرستی آذریباجان قرار گیرد و کلیه قضایای مربوط به بعضی از بین طرفین باید بفتح آذریباجان حل و تشویه گردد و گفته میشود جعفر پیشه وری تمسح کرده که این دستورات بر طبق ارامش شوروی است و ولی بیاد ای اگر اند تاکید نموده که خود او هم با آنها ارتباط یافته و بیو تاکید نموده اند که جمهوری کردی مستقل خواهد بود و تابع نفوذ آذریباجان نیست و هر یک از اینها را ایان اگر اند و آذریباجان تلگرافی بر رئیس حزب کمونیسم در آذریباجان شوروی مخابره و تقاضای وساعت در حل این موضوع را نموده اند و

قاضی محمد پسر مرکز حکومت خود را (مهاباد) عودت نموده و پرچم سه رنگی را که خود انرا هخته بود بر فراز خانه اش در راه تراز بود و همچنین در مرکز حکومت خود مقدار بسیاری شکو بارچه و ذخایر جنگی مشاهده نمود که از طرف فرمانده قوای شوروی در ایران برای وی فرستاده شده است و فرمانده کل قوای اگر اند عراق (احمد رشید) که اخیرا شعبانیر و ششانی در جشن باشکوهی از روسها در بابت داشتند در استقبال قاضی محمد بود و حد رشید را بدست یکپنزار سوار جنگی را دارند و قاضی محمد پیشه وری نمیدارد که حاضر قبول مساعدت روسیه میباشد و نامبرده این - مساعدت را از هر کس بمقتور عملی شدن آرزوهای خود یعنی تامین جمهوری کردی مستقل مزب از اگر اند عراق و ایران و ترکیه می پذیرد و این پیشنهادی کردی بند بالا و پنجاه ساله میهنپرست میباشد و جمعیت ملی کردی (کومله) را او تاسیس نموده و آخرین کسی است که لباس کردی را بپوشد و مامورین ایران بلباس اروپائی تبدیل نمود و با وجود اینکه مرکز او در رجبیه معروف بنام ایرانی (مهاباد) میباشد ولی آنرا بنام قدیمی خود بهار سرن ساروچاغ نامیده اند (ترجمه صحیح سائوچ بلاغ) چشمه سرد است نه بهار سرن قاضی محمد زانهای انگلیسی و آلمانی و اسپرانورا بخوی

صحبت میکند و دارای مجموعه قیمتی از کتابهای ایرانی قدیم میباشد و روسها نامی ندارند که با اگر اند ایران مساعدتهای دیگری بنمایند همچنانکه با ترکیه در آذریباجان مساعدت کرده اند اگر اند توانسته اند سیصد هزار نهضه تفنگ ساخت ایران در منطقه خود بدست آورند و میتوانند بر دشمن بافراهم کردن مهبات در صلح غالب آیند و معروف است که قوای ایران نمیتوانند بر دشمن توانای خود حمله نمایند و اگر اند جدیت دارند بهر وسیله شده خواهر بار و ذخایر جنگی فراهم نمایند تا بتوانند آزادی خود را عملی و استقلال کردستان را تامین نمایند وزیر مختار



نخست وزیر

زکریا

کشف تلگراف رمز خانبه پاشا محمد کد لاء شماره تاریخ ۱۳۲۰/۳/۲۰ ماه ۱۳۲۰

IRAN NATIONAL ARCHIVES

حضرت خانبه نخست وزیر بنابر طاعت و صدمه کمرشده و مدد مظهر بزرگوار اطراف تفرامی صدمه کردن قرار گرفته  
صدمه بردن بیکه سردان متعطل صدمه مجروح شده اند تفراد خطا است چنانچه تفر سقوط کند کردن کردن ان  
در اک در خطا است باین کیفیت چگونه نسبت تجاوز برنگر کردن دوده میزد برابر ترک مجادله دردم است چنان  
در اطراف تفر عقبه بردن در نظر ثبته اند اگر است بینه حضرت تفر است بینه تفر تفر کردن  
ایک به بنیام ۷۶ - ۱/۳/۲۰ شمسه کد لاء

شماره این سند در آرشیو سازمان اسناد ملی ایران ۱۵۲۸-۱۷-۱۱۶۰۰۷ می باشد.





وزارت کشور

اداره  
دایره

شماره

پیوست

محرمانه - مستقیم

محترماً بعرض میرساند شهربانی سفزگزارش داده طبق اطلاع

حاصله .

(۱) چند روز قبل محمود مان که یکنفر از زرگانان مهاباد بوده در خیابان کشم شده .

(۲) محمد حسین سیف اللغات از طرف قاضی محمد بقریه ترکان کندی رفته و محمد رشید باغداد عوت بمهاباد نمود ولی تاکنون نرفته است .

(۳) قاسم نانو ازاد هکارمند پایه ۳ داری مهاباد بعنوان ریاست داری و محمد نامور فرمانداری مهاباد بسعت حسابداری از طرف دموکراتها مهاباد در یوکان مشغول جمع آوری عایدات و عواید دولتی میباشد مراتب جهت استحضار معروض داشت .

رئیس شهربانی کردستان - یاور خلیل پور

رونوشت برابر اصل است .

رونوشت برابر رونوشت است  
۱۳۱۸

سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
IRAN NATIONAL ARCHIVES



وزارت کشور

اداره

دایره

شماره

پیوست

رونوشت تلگراف بخشداری مقز

فرمانداری ۱۲۸ طبق اطلاع آقای محمد حسین سیف قاضی  
عموزاده قاضی محمد بوکان آمده بعنوان اینکه در کمیسیون  
اخیر مه‌آباد قاضی محمد رئیس و حاجی باباشیخ نخست وزیر  
د موکرات مه‌آباد شده بنفقات د موکرات مستحفظین بوکان -  
هریک پانصد ریال انعام داده -

دوم نامبرد محمد رشید یانه راد رنزد یکی بوکان ملاقات پیغام  
قاضی را که قریب تکلیف اوتعیین میشود با و ابلاغ برای رفتن مه‌آباد  
دعوت نمود -

سوم محمودیان تاجر قلعه مه‌آباد که یا حزب د موکرات مخالف  
بوده بوسیله تیر تفنگ یکفرناشناس را اخیر مقتول شده ۱۳۰ -  
امیری اردلان

رونوشت بر ابراصل است : معاون فرمانداری

IRAN NATIONAL ARCHIVES

سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

شماره ۲۱۵۲

سورخه ۴۹۸



وزارت جنگ  
معداد میز که متمم بود  
است با شماره ذکر شود

دکن ۲

شعبه ۳

پیوست

بکلی مدرومانه مستقیم

خیل فوری

ستاد ارتش

جناب آقای نخست وزیر -

۱۴۰۵  
۱۳۰۵  
۱۳۰۵

۲۶

مدتوما با استحضار عالی میسرانند. طبق گزارشات واصله از لشکر کردستان  
روز جاری اسحاقی نام که سمت رئیس ستاد کرد را دارا بود و محاط اقامت او در  
میان و آب است نزد خوانین دیکرتی مهیاد رفت از آنها خواسته است  
که چون از آنها یکی از سرهای خودشان را به مهیاد برای رفتن به باد کوبه  
اعزام دارند و نتیجه خوانین مؤیر از این اقدام امتناع نمود و برای اینکه  
در آنجا مشکلاتی برای آنها پیش آمد نمایند زن و بچه و کسان خود را به  
قره گویند احاطه سیمین رود کوچ داد و ممکن است همین آنان با دارند  
قاضی محمد تصاد فاتی رخ دهد. عشایر مؤیر برنامه که بشکرت نوشته ضمن  
اظهار خد متگزاری متذکر شد و اند محمد حسین سیف قاضی که شود را  
وزیر جنگ کردستان میداند و به نمایندگی اگر اد به تهران عزیمت نموده است  
ممکن است اظهاراتی از طرف عشایر نماید در صورتیکه دیکرتیها جزیمین  
پرستی و تعامیت خاک و استقلال ایران ندارند و تابع خوانین و ولایتی  
میشوند بشکرت کردستان دستوراتی را که در آن از عشایر مؤیر داده شد

نزد وزیر جنگ مستقیم  
۱۳۰۵

IRAN NATIONAL ARCHIVES

سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران



وزارت پست و تلگراف - تلفن  
تلگراف

نموده ۴۶۵

ملها با د	شماره قلاب	عدد کلمات	تاریخ اصل	توضیحات	تاریخ وصول	نام گیرنده
به ط	شماره تلگراف	۱۷۳	۳۱		روز / ماه	
					۶ / ۱	

IRAN NATIONAL ARCHIVES

جناب آقای نخست وزیر رونوشت سناد ارتش و نوشتنای صدر فاضی -  
نماینده کردستان رونوشت نمایندگان از ایجان پیرو نلگراف های پیش  
سردشت و بانه سردشت که در تقسیمات کشور با گروس جزو از ایجان بود -  
سردشت اکنون جزو از ایجان است دولت آنجاها چند لشکر با مقدار  
زیادی طیاره تانک و زره پوش و توپ تکرار دانه و هزار روز بر تجهیزات و -  
عد میافزاید و مشغول سیاست و تحریکات و نمایندگی ما را جواب داده اند  
که یک نفر از عده خودمان را کم نمیکشیم و این همه تانک و زره پوش میخواهد  
ماند پس معلوم میشود دولت که قول داده بود فوراً به سنخور میداد اوضاع  
ارتش در نقاط مزبور به وضعیت قبل از شهریور بیست در خواهد آمد نا  
در نتیجه مذاکرات تصمیم قطعی اتخاذ خواهد شد برای این بوده -  
که کردها عده خودشان را بپراکنده کنند که ارتش شاهنشاهی بتواند -  
کماکان برای برادر کشی آزادی کامل داشته باشند والا چرا باید رعایت  
قول و قرار داد پیمان بعمل نیاید ۱۳۲۴ - ۲۵/۵/۳۱ محمد قاضی

[illegible]

۲۹  
۵۰۰۰۰ دکه ۲۰۰ برک ۲۶۸۸ جابجانه کابانه



وزارت پست و تلگراف و تلفن

تلگراف

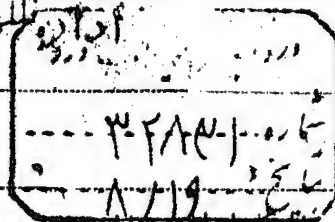
نام گیرنده	تاریخ و وصول روز و ماه	توضیحات	تاریخ اصل	عدد کلمات	شماره قفس	انصاف
	۸/۱۹		۱۹	۱۵	۲۶۳	
					شماره تلگراف	
					۴۵	

IRAN NATIONAL ARCHIVES

سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

مستفهم جنابا شرف انای نخست وزیر کیه بهیمار سر لشکر زیم ارا  
 پیرو ۳۳۵۱ - ۲۵/۸/۱۹ قریب پانصد نفر سرایزه دهات  
 نیاسون والکود و اشیا لوحه حمله رها یا متواری و یک عدد سوار نظام  
 نیزه نیزه توپها و اطراف ان رفتن مرجبات وحشت اهل ان منطقه  
 فیض اله بیگی را فراهم نموده اند و انانان فیض اله بیگی عضو حزب  
 دمکرات کوردستان را تحت فشار شدید قرار داده و اخطار کرده اند  
 هرگاه عموم در مسکن نزد فرماندهی قوا حاضر نشوند مورد حمله قوای  
 نظامی قرار خواهند گرفت بنا بر این انانان خانوارهای خود را با طرف  
 کوچا نموده اند برای ایجاد حسن تفاهم کامل استدعا داریم مفسر  
 شود از تعرض به دهات و از ازار مردم بجزم دمکرات بودن خودداری  
 ۳۴۴۶ - ۲۵/۸/۱۹ محمد قاضی

از آقایان



۲۴/۷ - ۵۰۰۰۰ دست چاپ شود کار ایران

نمونه ۳۶۵



۱۳۵۸

شماره کتاب

سال ۱۳۲۲

وزارت پست و تلگراف و تلفن

تلگرافی

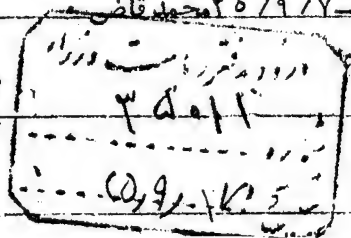
ی

تاریخ، محل		توضیحات	تاریخ اصل	تعداد کلمه	۹۳۶	قبض	از مهاباد
ماه	روز						
۹	۷		۷	۱۴۸	۱۲	تلگراف	ط

جناب اشرف آقای نخست وزیر هر چند صریحاً طی شماره ۲۹۱۷ امریه صادر فرموده بودید که به تجار و زارت بادهگان سردشت و قتل غارت ها که راه انداخته رسیدگی شود متأسفانه هنوز بامور رسیدگی نگردیده اند دهات گلو سردشت در اثر عملیات قوای تأمینیه دولتی خالی سکنه چند دهه غارت سوزانده اند عده زیاد از امدالی سردشت کماکان در حبس و شکنجه باقی هستند از تهران که جدا میفرستد بود لشکر عملیات تجار و کارانه را موقوف کند متأسفانه هنگ سوار تاکنون در دهات بیگانه زاده بیس اله بیکی باقی بسفر عودت نکرده اغلب مالکین با اهل عیال متواری دهات شهرستان مهاباد پناهنده شده اند رعایای بد بخت ضمن تجار و زارت زیاد کویا سیصد پنجاه تن گاه از آبشان گرفته وسیله اغریتی بسفر حمل کرده چون در بهار در اثر لشکر کشی ها علفشان نمانده ممکن است گرفتن گاه اصلاً باعث تلف شدن حیوانات ایشان گردد تقاضای بذل توجه مینماید

۹۲۰۴-۲۵/۹/۷۷ محمد قاضی

اداره تلگراف تهران





سال ۱۳۲۲

شماره کتاب

وزارت پست و تلگراف و تلفن  
تلگراف

ی

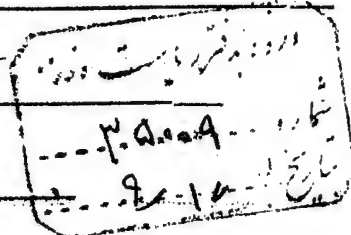
تاریخ وصول		توضیحات	تاریخ اصل	تعداد کلمه	قبض ۹۵۲ تلگراف ۱۴	ن	از مهاباد
ماه	روز						به ط
۹	۹		۹	۹۱			

مستقیم جناب اشرفیای نخست وزیر کیه ستاد ارتش پیرو شماره ۴۲۰۴ تا  
حال مکرر از تجا و زرات لشکر و تاخت تاز سواره نظام شکایت بعمل آمده با وصف  
این ظاهرا از طرف ستاد ارتش امر اکیده شده از عملیات دست بردارند -  
به جای خود برگردند اطاعت نکرده اند کما اخیرا به پست نکهبانی کردستان  
فرستاده شده اند اینک حسن می گم لشکر را در صدد ایجاد جنگ و جدال است  
در این صورت بودن نماینده گان حزب دموکرات کردستان در سنقر موجب -  
ندارد استعداده ارم اجازه بدهند ایشان را به مهاباد برگردانیم برای رفع -  
مسئولیت از خود عرض کردید ۴۲۳۴ محمد قاضی .

وزارت گد زشته توفی و ابراهیم

فردا مهوله کت در بر لا کوفه کمز

۱۵/۹/۱۷  
۱۵/۹/۱۱



در جواب مراسله حروف و  
اعداد مجزیه که منتم شماره  
است با شماره ذکر شود



وزارت کشور

شهربانی کل کشور

اداره

دائرة

تاریخ

شماره

ایستاد

موضوع

۲۵/۹/۲۲  
۱/۸۹۳۳  
۱۴۱۹

جناب اشرف آقاي نخست وزير و وزير کشور

تعقيب معروضه شماره ۱۱۶۳۹ / ۷۴۴۵ - ۲۵ / ۸ / ۲۵ محترماً  
با استحضار عالي ميرساند . شهرباني كردستان با استناد اطلاع رسیده  
از شهرباني سقز گزارش میدهد عبد الرحمن قاروقی و پنج نفر تفنگچيهای  
او که در زندان انتظامات لشکريازداشت بودند روز ۳ ماه جسامی  
بشهرباني آنجا انتقال و بازداشت ميباشند .  
از طرف رئيس شهرباني کل کشور - با سپار احسان و زيری .

۱۱

IRAN NATIONAL ARCHIVES

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

۱۱/۸/۲۲

۱/۸/۲۲

۱/۸/۲۲

۱/۸/۲۲



اداره

تاریخ ۲۹/۱/۴۹

شماره

پیوست

موضوع



وزارت کشور

شهربانی کل کشور

وزارت کشور

رئیس شهربانی

۱۴۴۲

۱۴۴۲

با استحضار میرساند: شهربانی مهاباد گزارش میدهد:

۱- حمید باروخی<sup>۱</sup> - محمد ناطقی<sup>۲</sup> - عبداله روشنگر<sup>۳</sup> رسول نقده  
از افسران دمکرات های مهاباد و از همدستان محمد قاضی که در -  
جبهه سردشت و غیره بر علیه قوای دولتی قیام مسلحانه کرده و در -  
داد ۴ه زمان جنگ باعدام محکوم و در تبعید زندانی بوده اند شب  
۱۷/۱/۲۶ بمهاباد آورده و ساعت ۲۴ پس از اجرای مراسم  
مذهبی و مقرراتی در میدان پهلوی واقع در خیابان بجوبه دار -

آویخته و صبح ساعت ۸ اجساد را پائین آورده و پس از اجرای آئین اسلامی

بدون ساختن اند و انتظامات برقرار بوده است -  
از طرف رئیس شهربانی کل کشور - سرهنگ حسین فزیری ۲۷۰  
۱۵۹۱/۱

کتابخانه ملی ایران

۴۴۷۴  
۱۵۴۴

این سند در روز دوشنبه ۱۵۴۴ در شهر تهران  
 در محضر آقا میرزا محمد باقر خان  
 در روز دوشنبه ۱۵۴۴ در شهر تهران  
 در محضر آقا میرزا محمد باقر خان  
 در روز دوشنبه ۱۵۴۴ در شهر تهران  
 در محضر آقا میرزا محمد باقر خان  
 در روز دوشنبه ۱۵۴۴ در شهر تهران  
 در محضر آقا میرزا محمد باقر خان  
 در روز دوشنبه ۱۵۴۴ در شهر تهران  
 در محضر آقا میرزا محمد باقر خان  
 در روز دوشنبه ۱۵۴۴ در شهر تهران  
 در محضر آقا میرزا محمد باقر خان

این سند در روز دوشنبه ۱۵۴۴ در شهر تهران  
 در محضر آقا میرزا محمد باقر خان  
 در روز دوشنبه ۱۵۴۴ در شهر تهران  
 در محضر آقا میرزا محمد باقر خان  
 در روز دوشنبه ۱۵۴۴ در شهر تهران  
 در محضر آقا میرزا محمد باقر خان  
 در روز دوشنبه ۱۵۴۴ در شهر تهران  
 در محضر آقا میرزا محمد باقر خان  
 در روز دوشنبه ۱۵۴۴ در شهر تهران  
 در محضر آقا میرزا محمد باقر خان

۱۱۶۰۷





وزارت امور خارجه

**وزارت کشور**

۲۲۹۶/ مورخ ۱۷-۲-۳۲ اشعار میدارد . بطوریکه از دو نامه شهرتانی کل کشور

که رونوشت آن ضمیمه بود مستفاد میشود قاضی علی اوفانسر ششروی و رحیم سیف قاضی  
وسر هنگ آرام از خاکی ششروی بکردستان وارد و مشغول فعالیت های مضره میباشند جای  
تعجب میباشد که شهر بانی کردستان چرا آنها را توقیف ننموده و فقط بقرار در اکتفا  
نموده و کسب تکلیف ننموده است اگر مقامات شهر بانی واقعا ۲ اطمینان دارند که نامبردگان  
جز متجاوزین بوده و فعالیت مضره نمینمایند باید یا آنها را فوراً توقیف نموده و یا اینکه  
وسائل بیزین کردن آنها را از خاک ایران فراهم نماید خواهشمند است قدغن فرمایند از  
نتیجه اقداماتیک در این موضوع بعمل خواهند آورد وزارت امور خارجه راستحضر  
سازند.

وزیر امور خارجه

پہلے ہمارے دو ماسٹر

2/12

51019

~~EX-18~~  
11/11/10

11/11/11

سابقہ اہمیت

11/5

511-14 1/2

۱۴۰۱ هجری به نام دولت سرور



۱۷

۹

محرمانه

# وزارت کشور فرمانداری کل کردستان دایره

وزارت کشور - اداره سیاسی

IRAN NATIONAL ARCHIVES

سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

مزارش اداره شهربانی به شماره ۱۲ - ۳۲/۱/۱۰ - و شماره ۲۲ - ۳۲/۱/۱۶ - حاکی است عا  
از اشخاص منتهی به دست حب و چند شب قبل که بمصادف با سال اعدام قاضی محمد بود و بمنظور اعتراض  
و همدردی نسبت به اعدام قاضی محمد به دیوار کوچه ها کلمات موهن و زننده برعلیه مقامات عالییه نوش  
که بلاد رنگ پس از اطلاع وسیله مامورین پاک شد است و در همان شب روی تابلوی اداره دادگست  
همان کلمات نیز نوشته شده بود که تابلو برای اصلاح و رنگ آمیزی برداشته شده است و به علاوه تعد  
زیاد هم کارت تبریت عید نوروز کمیته مرکزی حزب توده ایران که یت برگ ان ضمیمه تقدیم میگردد منته  
و درباره از منازل نیز انداخته شده است و قضیه هم مورد تعقیب است و اداره شهربانی مینویسد تنها  
که شهربانی را به کثیف موضوع و مرتکبین موقوف مینماید همکاری کامل در اد سر او مقامات قضائی میباشد و در  
اجرای این امر کثیف است و قضایای منتهی به دست حب و چند شب قبل که بمصادف با سال اعدام قاضی محمد بود و بمنظور اعتراض  
و همدردی نسبت به اعدام قاضی محمد به دیوار کوچه ها کلمات موهن و زننده برعلیه مقامات عالییه نوش  
که بلاد رنگ پس از اطلاع وسیله مامورین پاک شد است و در همان شب روی تابلوی اداره دادگست  
همان کلمات نیز نوشته شده بود که تابلو برای اصلاح و رنگ آمیزی برداشته شده است و به علاوه تعد  
زیاد هم کارت تبریت عید نوروز کمیته مرکزی حزب توده ایران که یت برگ ان ضمیمه تقدیم میگردد منته  
و درباره از منازل نیز انداخته شده است و قضیه هم مورد تعقیب است و اداره شهربانی مینویسد تنها  
که شهربانی را به کثیف موضوع و مرتکبین موقوف مینماید همکاری کامل در اد سر او مقامات قضائی میباشد و در

دایره اول

۱۱۶

۱۵۹  
۱۳۵۵/۵۲۵

۱۶۶  
۱۳۵۵/۵۲۵

گیرنده.....



سال..... ۱۳۲

شماره کتاب.....

وزارت پست و تلگراف و تلفن

تلگراف

تاریخ وصول روز ماه	توضیحات	تاریخ اعل	تعداد کلمه	قبض ۳۹۴۳۶۹ تلگراف	ن	اقهران ط
۱۲/۱		۱	۲۰۰	۲		

جناب اشرف اتای قوام السلطنه نخست وزیر محبوب ایران رضوانت بنصیر

وزیر جنگ و نوشتن بنصیر رئیس سنا د ارشید و نوشت وزارت داد گستر و

رضوانت مجلس شورای ملی کمیته گلن فرخ لقا سیف قاضی و نمایه سلطان

صدر قاضی از قرار خبری که امر وزیر سیده اخیرا محل قاضی هارا در مه اباد

عوض نموده و در جای مرطوب و تاریک حبس نمود فاند همه آنها امضی -

مخصوصا محمد حسن سین قاضی که سابقه فرمانیسم سخت داشته و کید و

معدده اثر نه زلیل است پسختی میسر شده در چنان محل نامناسب -

نمیگذرانند طیب هم برایش میزنند این اشخاص اگر بی نقصی هم نه باشند

لا محاله منهم میا می هستند در هیچ جای دنیا می امروزه حتی در مالک

میرضد نه هم به امضی میا می اینطور رفتار مخالف رحم و مروت -

نم نمایند و در محلی مثل مه اباد که صدای غلغلین بهیج جان می رسد با

اقرار خصوص میخو اهند این اشخاص بد بخت را بدون کنا جز کرش

نمایند از ان مقام مقد بر استرحام می نمایند بنام خدا و انست و تمدن و دین

و قانون امر فرمایند فورا آنها را بر کر می آورند تا تحت معالجه صحیح قرار

بگیرند -

نشانی - امیر به چهار راه معز سلطان - کوچه مازند رانی منزل صدر قاضی

اسناد تاریخی ایران

IRAN NATIONAL ARCHIVES

سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

بتاریخ \_\_\_\_\_ ماه \_\_\_\_\_ ۱۳  
پیوست \_\_\_\_\_  
۱۳/۱۲/۱۱



## وزارت جنگ

اداره ..... ستاد ارتش  
دائرة ..... رکن ۲ شعبه ۴  
شماره ..... ۵۵۱۷۴ (م)

جناب اشرف آقای نخست وزیر ۱۰۴۱۷۱

عطف به شماره ۱۹۱۹-۲۱-۱۱-۲۵ بطریقه خاطر عالی مستحضر  
است سیف قاضی ومحمد قاضی وسایر خیا ننگاران تسلیم دادگاه شده وطبق  
رای صادره از دادگاه بانهارفتار خواهد شد یساکیان نیز یا سخ مفتضی داده

فدیه  
وزیر جنگ  
انگ

مستند

این اسناد مربوط به کسانی می باشد که خود راشاکی خصوصی پرونده قاضی ها معرفی نموده اند و  
با نامه صفحه ۵۳ کتاب مغایرت دارد.

نسخه  
مستند

وورد بدو فقر نخست ورتو
شماره ۴۹۴۴
تاریخ ۱۳۰۵/۱۲/۱۵







گیرنده.....

..... سال ..... ۱۳۲۲

شماره کتاب.....

وزارت پست و تلگراف و تلفن

تلگرافی

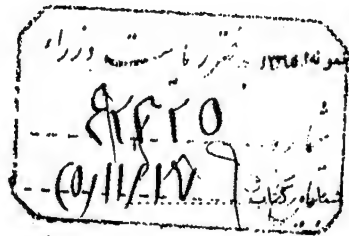
از مه‌آباد به	ن	قبض تلگراف ۲۹	تعداد کلمه	تاریخ اصل	توضیحات	تاریخ وصول	
						روز	ماه
					ص		

جانی را که بیشتر چشم ما مظلومان ستمدیده، تنبیه مجازا شنایند که جراحات  
 ماملت مظلوم التیام پذیرد والا نا هسنیم قلبها که بدستو اعمال خائنانده  
 وظالمه این جباران مجزوم شده و التیام پذیر نگردند و آگاهانه و متوجه  
 بازماندگان و ارواح اجداد و دستان جوانان ماکه خون آنها بناحق  
 ریخته و حیثیت ملی آنان لکه دار گردیده و بانظر ارا انتقام استنسکین حاصل  
 نشود و اسود من خواهد شد عزیزانکسایر معروف امیرعلی ایری علی امیرعشایری  
 برونی امیرعشایری حسین امیرعلی شایری عباس امیرعشایری حسن بایرندی  
 سلیم امیرعلی ایری قان را امیرعشایری رحمن امیرعشایری بایرندی بارتی کریم  
 بایرندی عبدالعزیز بایرندی سلیم افان جاق شکوری ابراهیم سالار نیکورسرور دست حسن  
 نیکو سالاری نیکو سلیمان جنگلی نیکو عبدالرحمان نیموری نیکو معروف -  
 گازی نیکو محمد نادری نیکو بررسول نیکو بایرندی عزیز کریم بایرندی محمد  
 امین عباس عزیزضانادری محمد مظفر محمد کلابی محمد بنیرگوسول ابراهیمی

ادامه تلگراف و تهرانی

سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
 IRAN NATIONAL ARCHIVES





وزارت پست و تلگراف و تلفن  
تلگراف

گیرنده.....

سال..... ۱۳۲

از مهاباد به ط	ن	قبض ۱۸۷۲ تلگراف ۳۶	تعداد کلمه ۸۴	تاریخ اصل ۱۱/۳	توضیحات	تاریخ وصول	
						روز	ماه
						۸	۱۱

جناب اشرف نخست وزیر وزارت جنگ کجیه سناد ارشد را بن موقعه نفوذ  
وقدرت دولت در سرناسر کشور حکم فرماست وقت ان رسیده خائنین و وطن  
فروشان که از تعدی بطن و مال و ناموس مردم فروگذاری نمیکردند و خیانت  
انهاد و نظریات محرم میباشید برای اینکه این عمل ننکین بدو تاریخ ایران  
تکرار نشود علیهذا ایل ابوکری مجازات و کفر وطن را بار عایت عدالت از پیشگاه  
اعلی حضرت همایون شاهنشاهی خواستارند عبداله املخانی زاده -

اداره تلگراف طهران

ایل ابوکری همان ایل دهبکری است در آن هنگام علی آغای علیار رئیس ایل دهبکری در قید  
حیات بودند و خود مخالف اعدام قاضی ها بودند/ ۳

شماره کتاب ۳۶۵  
۴۴۴۴  
۱۷-۱۱/۵۰  
وزارت



ت و تلگراف و تلفن

تلگر اف

ازمها یاد	قبضی ۱۸۲۶ تلگراف ۱۶	تعداد کلمه	تاریخ اصل	توضیحات	تاریخ وصول	
					روز	ماه
به ط		۲۰۱			۸	۱۱

مقام منیع جناب شرف اتالی قوام نخست وزیر محبوب رنوشت وزارت جنگ رنوشت

سناہ لشکرہ را این موقع کہ از ظل نوجہات پندگاہ علی حضرت ہمایون -

شاهنشاهی و فکر صائب و حسن ندای ایران چنان باشد و فواید اکاری افیروز

رشید ارشد غفور شاهنشاهی | سار تو بیخیمان و در بدریوس خانان

ملت مسلمانان و ملت کور کشین بعد از بشاک و اسایش عموم گریک حالیه

ملتکد اسلندعا از پیشگاه مملوکانہ و انجناباشر فواو لیاۃ امور دولت -

مینمایند که مشتی ما جراحویان پی وطن واجنبی پرستمخبرها صدرفاض

و غازی محمد و سیف قاضی کہنام مرکزیت نشین خود میناری و جمہوری کرد

و ملت کرد ایرانی اصل را که دارند نمود هوایانام قوم خود را با کمال بیشرمی

مشغول نجزيه طلبی و ازین بر آن زمین و مذ هب و ناموس مکت و مال ملت

بخاری خود رساند همین سامان را از او شنیدیم که نه برستان پاک و اهالی

کردن راجه ای ابد اسوده فرمایند و مستعینانم کعبه ازات آنها

برای العین مشافعت نمود و جراحی قلب مستطیدگان التیام پذیرفته

کہ پیوستہ بددعا یقیناً عظمت اعلیٰ حضرت مٹا دے گا ہی وان جنابا شرف

و اولیا ی امور دلتکه یگ از ارزو و امال دواعیان استمغول باشیم -

IRAN NATIONAL ARCHIVES

سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

شماره کتاب .....



سال ..... ۱۳۲

وزارت پست و تلگراف و تلفن  
تلگراف

تاریخ وصول		توضیحات	تاریخ اصل	تعداد کلمه	قبض تلفگراف ۱۶	از مه‌ایا ک ب
روز	ماه					
		۲				

عبد الرحمن شمس‌الدین ملاخلیل سرایاکی شیخ حسن مشفی بران شیخ  
 حسین شمس بران مد رمن مجید محمد ایوبی مد ی امجید ابوالقاسم انا صدیق  
 محمد یحیی شیخ عبد افتاح شمس الدین شیخ بایزید شمس الدین شیخ عثمان  
 شمس‌الدین

مصطفی کمال پورسرت

نمونه ۳۶۵

سال ۱۳۲۰

وزارت پست و تلگراف و تلفن  
تلگراف

۱۳۲۰ فروردین ۱۹  
شماره ۱۹۱۹  
تاریخ ۱۳۲۰/۱/۱۹

نام گیرنده	تاریخ وصول روز   ماه	توضیح	تاریخ اصل	عدد کلمات	شماره قفسه ۲۲۱	میانند و آب
	۱۱/۱۱		۶	۳۳۰	شماره تلگراف	به ط

جناب اشرف آقای نخست وزیر کبیه وزارت جنگ و ستاد ارتش در ایتموقع که تحت  
توجهات اعلیحضرت همایونی و حسن تدبیر جناب اشرف در سرتاسر کشور  
امنیت برقرار ننمود و قدرت دولت حکمفرما است وقت ان رسیده خائنین وطن  
مروشان که عبارتند از قاضی محمد سیف قاضی صدر قاضی دست تعدی به  
جان و مال و ناموس مردم خود داری نکرده تمام این بد پختی و فلاکت اهالی  
این منطقه نتیجه سوء نیت پلیدانه آنها است پر واضح است اشخاص وطن  
پرست چه مشقاتی را دیده و چه معایبی را تحمل نموده قلم از شرح اینهمه  
بجایع عاجز است بطور کلی اشخاص میهن پرست از اعمال پلید و تجزیه  
طلبی آنها متنفر بشهادت تاریخ تمام عشایر نجیب ایرانی هیچوقت از جاده  
وطن پرستی منحرف نکرشته و رنج تجزیه طلبی را نداشته و همیشه در حفظ  
استقلال کشور از هیچ نوع بدکاری و جان نثاری قصور ننموده اند از هرگونه  
اتهامات تجزیه طلبی و پیکانه پرستی میرا و پاک میباشند علیهذا برای اینکه  
این عمل بار دیگر در تاریخ ایران تکرار نشود استدعا و تقاضای مجازات و  
اعدام خائنین را خواستار که از این طریق قلوب ستم دیده اهالی را بقبول  
این تقاضا امیدوار میباشند شیخ اقاائی قادر قهرمان عبدالرحمن عبدالله -  
ایلخانی زاده اسمعیل شیخ اقاائی سلیمان معرونی

اداره تلگرافات

۲۵۰۰-۲۰۰۰ چاپ خورشید



دفتر مخصوص شاهنشاهی

دو نوشت میگرداند ۱۳۴۱ هـ

مورخه ۱۱/۱

پیشگاه مبارک اعلیحضرت همایون شاهنشاهی

شماره ۲۱

ملفوظات شاهنشاهی  
IRAN NATIONAL ARCHIVES

جان نثاران طبقه بازرگان و پیشه وران و سکه ستמידه مها با بدینمادات تاریخ در همه اوقات در  
راء شاهپرسی و میهن دوستی کوی سبقت را از سایر هم میهنان ریود متأسفانه با دست یکمشت ارازل  
و ایا این مدت پنجسال گذشته بویژه از آذر ۱۳۲۴ با اینطرف در زیر شکنجه و تعدیات یکمشت -  
خاننشین و دین و تجزیه طلبان و ما بر ارمیان با انواع مصائب از قتل و غارت و مصادره امرا و هتک  
ناموس دچار بود ایم و در تمام این مدت در عین حال اینکه بجز روش شکنجه گرفتن و دایم دقیقه افکارمان  
از ایران و میهن عزیزمان که مدفن اجداد و دین ما است غافل و منحرف نگردیده و در تمام اوقات شبانه  
روز از خداوند استغاثه نموده و انتظا روزی بود ایم که دست انتقام خاننشین را به پیشگاه عدل  
و قانون تسلیم و به کیفر اعمال خود برساند و بر جرائمات قلوب ستמידگان مرحمی گذارد شود اینکه  
و روز نیروی شاهنشاهی که ما را از دست این خاننشین و دشمنان دین و دولت نجات داده و حیات  
نویں بخشید خداوند را شکر گذارید عایدات شاهنشاه اشتغال داریم ولی آرزوی بندگان ایمن  
بود که در مقابل مصائب غیر قابل تصور و ساله گذشته که سبب و عامل حقیقی قاضی محمد و محمد  
قاضی و محمد حسین سیف قاضی بود و از هرگونه فجایع و بدنامی و نقشه تجزیه این منطقه را از میهن  
ششم زار ساله ما کنید بودند و هر فرد وطن پرست که با فکر شرم آنها همعدا نبود و از ازان بود و از  
هیچگونه فجایع کوتاهی ننموده اند ملت ستמידه کردستان بخصوص زن و مرد شهرستان مها با د  
که در طول مدت دو سال شب و روز ناظرو چار انواع ستم و مصائب بود از پیشگاه عدالت گستر -  
اعلیحضرت جواب نیت خود استدعا داریم که جراحت قلوب ما را بمرهم مگافات سه نفر نامبرده -



# نقتر مخصوص شاهنشاهی

..... ونوشت

..... ورخه

..... نماره

IRAN NATIONAL ARCHIVES

تسکین بخشیده و به آرزوی اینکه چنین روزی را انتظار داشته که مکافات خائنین را بچشم  
به بینیم امید وافر نمود. در عین حال دیگر در خاطر کسی چنین افکار و رسوم ننماید و این مشت  
مردم که در این متعلقه مرزی سکونت دارند امید وافر نمایند اعلیحضرتا - چنانکه خدا ای -  
تفرماده در مقابل مصائب که بمملت پریشان روزگار وارد آمده توجه شاهانه میدول فرموده  
و این خائنین در مقابل چشم ما همکار مکافات پرسند نه فقط ما را بیأس و ناامیدی دچار فرموده  
بلکه به تجزیه این قبیل اشخاص که دشمن ناموس ملی هستند افزوده خواهد شد پیش از  
این جسارت نورزیده و با انتظارا و امر عدالت گستران شاهنشاه جوانبخت میباشیم.  
رحمت شافعوی وسید حاجی جعفری و عبداله کریمی و عده دیگر

رونوشت مانند اصل است ۱۳۰۵/۱۱/۲۵

شماره این سند در آرشیو سازمان اسناد ملی ایران ۱۱۹۹-۱۰۶۰۰۳ می باشد.



[illegible]





وزارت پست و تلگراف و تلفن  
تلگرافی

از	به	تاریخ	تعداد کلمه	تاریخ اصل	توضیحات	تاریخ وصول	
						روز	ماه
		تلگراف ۹ ص			ص ۳		

باجبانات اینم سرخوف قش و طر فروش و جا براء ۲۱ اینم خط را  
بر اینم سرخوف قش و طر فروش و جا براء ۲۱ اینم خط را  
سرخوف قش و طر فروش و جا براء ۲۱ اینم خط را  
فروش ان مقام رفته شود در برابر سرخوف قش و طر  
فروش ان مقام رفته شود در برابر سرخوف قش و طر  
فروش ان مقام رفته شود در برابر سرخوف قش و طر  
فروش ان مقام رفته شود در برابر سرخوف قش و طر  
فروش ان مقام رفته شود در برابر سرخوف قش و طر  
فروش ان مقام رفته شود در برابر سرخوف قش و طر  
فروش ان مقام رفته شود در برابر سرخوف قش و طر  
فروش ان مقام رفته شود در برابر سرخوف قش و طر  
فروش ان مقام رفته شود در برابر سرخوف قش و طر

سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
IRAN NATIONAL ARCHIVES



گیرنده .....

سال ..... ۱۳۲۲

شماره کتاب .....

وزارت پست و تلگراف و تلفن  
تلگرافی

از	تا	قبض	تعداد کلمه	تاریخ اصل	توضیحات	تاریخ وصول	
						روز	ماه
۹		تلگراف ۳۹			ص ۱		

حاج محمد علی صدر - فتح الله ناصر - محمد درویش - حاج حسین  
شیرازی - ابوالحسن کریمی - احمد داری - سید علی حسینی  
محمود ادیبی - سید فخر - سید محمد علی - سید محمد  
اداره تلگراف تهران

خب برف آبرکت در  
 رحمت شرف و کبر  
 از حداد بخت جمعی از آنکه عواطف مشرب بخت و تهی و تابد قاضی محمد قاضی  
 دست قاضی و مهر و مرسن بشک و دیگر هلاک رسیده و بهی که در دوزخ که از آنکه قاضی محمد قاضی  
 بنده رودت عواطف و مرسن بشک و دیگر هلاک رسیده و بهی که در دوزخ که از آنکه قاضی محمد قاضی  
 ۱۴۰

سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
 IRAN NATIONAL ARCHIVES

۵۲۵۵  
 ۲۳ / ۱۱ / ۲۵

۵ متره  
 ۱۱، ۲۴

۵۲۱۵۲  
 ۲۳ / ۱۱ / ۲۵





شماره ۳۶۵

سال ۱۳۲۰

شماره کتاب

وزارت پست و تلگراف و تلفن  
تلگراف

از	تاریخ	شماره قبض	عدد کلمات	تاریخ اصل	توضیحات	تاریخ وصول		نام گیرنده
						روز	ماه	
۱		۲۰۱			۲			
۲		شماره تلگراف						

نمائیم که امر و مقرر بر مايند هر چه زود تر تکليف يك مشت خانواده امتاده وبي

سرپرست راتعين بر مايند در خاتمه بقای عمر جناب اشرف و موفقیت دولت

ایشان را از بدو نگاه خداوند متعال مسئلت منمائیم بان و صد و قلض بان و سیف قاضی

خیابان خاقانی روبروی خاور زمین کاشی ۲۷

اداره تلگراف و تلفن

۵۰۰۰۰ دسته چاپ خودکار ایران

نمونه ۳۶۵

سال ۱۳۲۲

۴۴۹۹۵

شماره کتابی

روزنامه بهمن و تلگراف و تلفن

تلگراف

ی

نام گیرنده	تاریخ وصول		توضیح	تاریخ اصل	عدد کلمات	شماره ثبت	انتهای
	روز	ماه				شماره تلگراف	
	۱۲	۱		۱	۲۲۷		به ظ

حضور مبارک جناب اشرف اقای قوام السلطانه نخست وزیر محبوب ایران رونوشت  
 وزارت جنگ، وزارت دادگستری ستاد محترم ارتش جراید اطلاعات اشراقین در  
 اینموقع که بجز برای صادره رازدادگاه فوق الحاده زمان جنگ حکم محکومیت قضاوی و  
 اعدام نهند در ماجراجو امثال قاضی محمد صدق قاضی سیف قاضی صادره قانوناً میباید  
 رای صادره که مستند بدلائل قوی و صریح و مدارک مثبت و در نتیجه خیانت، بی‌تعمایت  
 ارتش و استقلال وطن عزیز ما ایران بود به بار فاصله اجرا شده باشد ولی بر جناب اشرف  
 مشایخی نیست که تاکنون احکام صادره در باره مخالفین اجرا نگردیده و مشمول بقصد و بی  
 مرکزیتانید نظار و لیای دولت نموده اند اینک امضاء کنندگان که در راه وطن عزیز  
 مبارزه با متجاوزین و بهستی خود را از گف داده ایم از حضوران جناب استدعا داریم  
 امر شود تا تخمین هرچه زود تر برای اعمال فنکین و فضاحت امیز خود رسیده تا این  
 لکه بدنامی از دامن پاک مردم وطن پرست و شاه دوست کردستان زدوده شود و  
 در نتیجه ما نیز بتوانیم بکردار میثاقی و کمالی السابق ضمن انجام خدمتگزاری  
 بدولت متبرعه در تحت توجیهات عالی شاهنشاه محبوب کشور و امیدواری به احسن  
 دولت جناب اشرف با موروثیتی و کشادگی اشتغال ورزیم عبد الرحیم شمع الدین  
 محمد خلیل ملا خلیل میرا با دی شیخ حسین شمع پردهان ابراهیم علی یار رئیس ایل منگور  
 عبد الله بایزید منگوری منگور با ابراهیم سلاوی منگور با پیر منگور سلیم او با ابراهیم تیموری منگور  
 ۲۵/۹-۲۰۰۰ چاپ خورشید  
 بایزید عزیز منگور کاک المحسن کوراپرویز محمد منگور  
 اداره کرامت طهران

این سند نشان می دهد که عده ای از این جمع به شکایت هم راضی نشده اند و حضوراً به مرکز

مراجعه کرده اند برای تسریع بخشیدن به صدور حکم اعدام قاضی ها از طرف دولت پهلوی ۳



شماره عمومی ۴۴۱۱ /  
 شماره خصوصی  
 جزوه دان  
 پرونده



وزارت فرهنگ و معارف  
 دفتر ثبت و ضبط

نوع پیش نویس  
 موضوع پیش نویس  
 پوست نام  
 با کتویس کننده

تاریخ نوشتن ۳۰۴۰۰ ماه ۱۰ / ۱۱ / ۱۳۰۵ تاریخ ثبت ۱۰ / ۱۱ / ۱۳۰۵

سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران  
 IRAN NATIONAL ARCHIVES

وزارت معارف  
 آقا سید محمد علی شمس الدین دبیر خزان میراث پرور و هدایت دیگر از نهاد  
 و آقایان ابراهیم قدما و دیگر از تبریز عریضه شده اند به  
 بزرگ و کرامت و محضر و تشریف آید صدر حاضر و محضر و تشریف  
 که قول و عهد و پیمان را در خط داشته اند و اکنون  
 سال خود چنانچه زمین شده است اندک در برابر اقامت و تشریف

فکره یزدی  
 محمد خدیو  
 ۱۳۰۵

(تیمبر ۲۱) چاپخانه کتبی

شماره این سند در آرشیو سازمان اسناد ملی ایران ۱۱۹۹-۱۰۶۰۰۳ می باشد.

نوع پیش نویس .....  
 موضوع پیش نویس .....  
 پیوست .....  
 با کتویس کشته .....  
 ۱۱/۱۱/۱۳۵۸



دفتر نخست وزیر

۴۳۵۵۴  
 اره عمومی .....  
 اره خصوصی .....  
 وه دان .....  
 رنده .....  
 ۲۴

نوشتن ..... ماه ۱۱/۱۱/۱۳۵۸ تاریخ با کتویس ..... ماه ..... تاریخ ثبت ۳۰/۱۱/۱۳۵۸

آمرامه تهران دبیر آمان الی مهاباد  
 در پنج عقیقه کمد ارمسنج ۲۵/۱۱/۱۳۵۸  
 تارمیه درر است نه در آذر باچان مرصیه نایه آبان رات نایه  
 رطبت تورات اندام تضریر آذر  
 در نخست وزیر

IRAN NATIONAL ARCHIVES

شماره عمومی ۴۳۸۵۴

شماره خصوصی

جزوه دان

پرونده



دفتر نخست وزیر

نوع پیش نویس

موضوع پیش نویس

پیوست

با کد نویسی کننده

تاریخ نوشتن ۲۸ ماه ۱۳۵۱/۱۱ تاریخ با کد نویسی

تأییدیه ش فرزند آناهاده ۱۳۵۱/۱۱

در تاریخ عرضه شده در تاریخ ۱۳۵۱/۱۱/۲۵ قیامیه در کتبی  
پارسی در استان آذربایجان مرصع نموده تا با نظرات  
رئیس و طبق مقررات اقدام تصفی به آدرند.

نسخه در  
۱۳۵۱/۱۱/۲۵

۵۲۲۴  
۲/۱۱/۲۵

IRAN NATIONAL ARCHIVES

جناب اشرف آقای نخست وزیر

حمزه قم-رمانی و چند نفر دیگر را جمع به خسارت وارد  
بآنها از طرف قاضی محمد و سیف قاضی از مهاباد تلگراف  
مجدد ز به پیشگاه مبارک ملوکانه معروض داشته اند که بر  
حسب فرمان مطلق مبارک ملوکانه عین تلگراف در پیرو نامه شماره  
(۶۶۱۶) ۱۲/۱۰/۱۳۲۵ به پیوست ارسال میگردد.

رئیس دفتر مخصوص شاهنشاهی  
د

۴۰۵۱۳

۵ سر  
✓  
۱۱/۲۳  
۸۴۸۸  
۱۳۱ ۱۵/ ۱۱/۱۳۲۵

شماره این سند در آرشیو سازمان اسناد ملی ایران ۱۱۹۹-۱۰۶۰۰۳ می باشد.

بریت شمس المیرزا

۵۱۴۱  
۱۶/۱۱/۲۵

جناب اشرف آقای نخست وزیر

سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
IRAN NATIONAL ARCHIVES

آقای شیخ عبدالرحیم شمس الدین و آقای عزیرا میر  
عسائری وعده دیگر از مهاباد و تلگراف به پیشگاه مبارک  
ملوکانه معروض داشته و استدعا نموده اند مدد قاضی و محمد  
قاضی و سیف قاضی که مدتی مال و جان و ناموس اهالی را در خطر  
داشتند زود تر به مجازات برسانند عین تلگرافات بر حسب  
فرمان مطاع مبارک ملوکانه به پیوست ارسال میگردد تلگرافی هم  
به همین مضمون از تبریز رسید است که تلوایفاد میشود .

رتیسر د فتر مخصوص شاهنشاهی

۸۴

ورود بدفتر نخست وزیر
شماره ۲۱۴
تاریخ ۱۵/۱۱/۲۵

۵ مرتبه  
۱۷/۱۱/۲۵



شماره عمومی	.....
شماره خصوصی	.....
جزوه دان	.....
پرونده	.....



دفتر نخست وزیر



نوع پیش نویس	.....
موضوع پیش نویس	.....
پیوست	.....
با کتویس کننده	.....

تاریخ نوشتن: ۱۳۴۴/۱/۱۵ تاریخ یا کتویس: ..... ماه: ..... تاریخ ثبت: ..... ماه: .....

مستند

آقایان محمد صالح عثمانی - ماسم محمد علی پورین

تأیید نماینده ریاست  
رییس هیئت مدیره دادگاه

در تاریخ ۴۹ آبان ۱۳۴۴ در تهران به ریاست هیئت مدیره دادگاه  
تقصیر و خطای عاملان اعدام شده و قربانیان محترمین بازمانده

محمد دهن

د ۱۳۴۴

محمد